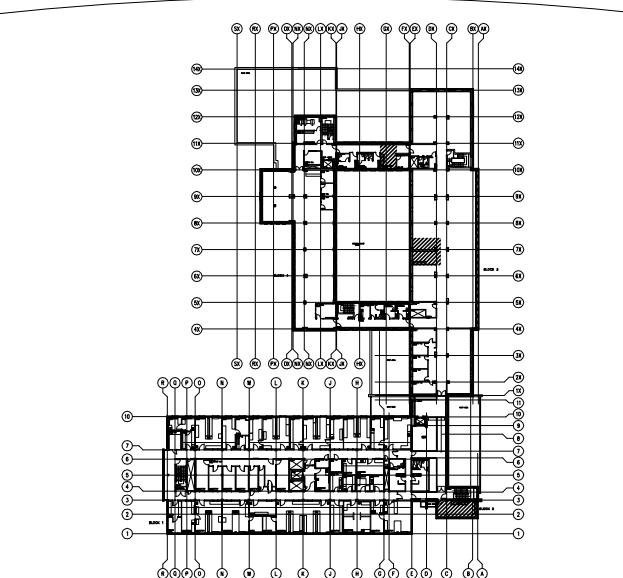


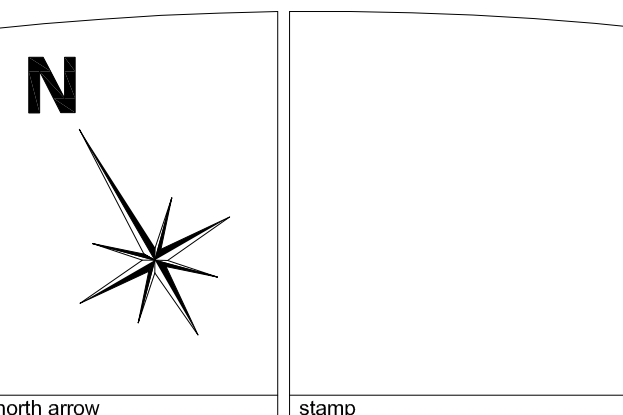
"PASSIONATE ABOUT PEOPLE AND THEIR SPACES"



key plan



This drawing is the property of HAY DESIGN INC. and all copyright is reserved. No use may be made of this drawing without express written consent.  
Dimensions on drawing for estimating purposes only.  
It is the responsibility of each contractor and subcontractor to check all dimensions and conditions on site prior to implementation.



**DECLARATION**  
I, Catherine Hay, declare that I review and take responsibility for the design work on behalf of a firm registered under subsection 3.2.4 of Division C of the Building Code. I am qualified, and the firm is registered, in the appropriate classes/categories.  
firm BCIN: 27373

no.	revision	date (dd/mm/yyyy)
3	ISSUED FOR TENDER/ ÉMIS D'OFFRES	01/02/16
2	95% REVIEW/ REVU DE 95%	18/01/16
1	65% REVIEW/ REVU DE 65%	18/12/15

project  
**HEALTH CANADA/ SANTÉ CANADA  
LCDC/ LLCM  
AMENITIES PROJECT**  
100 EGLANTINE DRIVEWAY, OTTAWA, ON  
drawing title  
**3RD FLOOR/ 3IÈME PLANCHER  
FINISHES PLAN/  
PLAN DE FINIS**

scale: 1:100  
designed: HAY DESIGN  
drawn: R. SONG  
reviewed: C. HAY  
date: FEBRUARY 2016  
drawing  
**A4C**  
project no.: H-063508 (HDI-2015-85)

**WALL FINISHES LEGEND /**  
**LEGENDE POUR FINIS DE MURS:**  
— EXISTING PARTITION / MURS EXISTANT  
— NEW PARTITION / NOUVELLE PARTITION

**GENERAL WALL PAINT / PEINTURE GÉNÉRALES POUR LES MURS:**  
COLOUR / COULEUR: GRAY / GRIS  
FINISH / FINIS: EGGSHELL / COQUILLE D'OEUF  
\*\*TO MATCH EXISTING GRAY PAINT COLOUR ON FLOOR, TO BE SELECTED BY DESIGNER FROM MANUFACTURER'S FULL RANGE\*\*  
\*\*PEINTURE DE PLANCHER DE COULEUR GRIS TEL QUE EXISTANTS. SÉLECTIONNER PAR LE CONCEPTEUR DE LA PLEINE GAMME DU MANUFACTURIER\*\*

**ACCENT WALL PAINT / PEINTURE DE MURS ACCENT:**  
COLOUR / COULEUR: ACCENT #1 (GREEN / VERT)  
FINISH / FINIS: EGGSHELL / COQUILLE D'OEUF  
\*\*TO MATCH EXISTING GREEN PAINT COLOUR ON FLOOR, TO BE SELECTED BY DESIGNER FROM MANUFACTURER'S FULL RANGE\*\*  
\*\*PEINTURE DE PLANCHER DE COULEUR VERTS TEL QUE EXISTANTS. SÉLECTIONNER PAR LE CONCEPTEUR DE LA PLEINE GAMME DU MANUFACTURIER\*\*

**ACCENT WALL PAINT / PEINTURE DE MURS:**  
COLOUR / COULEUR: ACCENT #2 (TEAL / SÂRCELLE)  
FINISH / FINIS: EGGSHELL / COQUILLE D'OEUF  
\*\*TO MATCH EXISTING TEAL PAINT COLOUR ON FLOOR, TO BE SELECTED BY DESIGNER FROM MANUFACTURER'S FULL RANGE\*\*  
\*\*PEINTURE DE PLANCHER DE COULEUR SÂRCELLE TEL QUE EXISTANTS. SÉLECTIONNER PAR LE CONCEPTEUR DE LA PLEINE GAMME DU MANUFACTURIER\*\*

**CEILING PAINT / PEINTURE DE PLAFONDS:**  
COLOUR / COULEUR: WHITE / BLANC  
\*\*TO BE SELECTED BY DESIGNER FROM MANUFACTURER'S FULL RANGE\*\*  
\*\*SÉLECTIONNER PAR LE CONCEPTEUR DE LA PLEINE GAMME DU MANUFACTURIER\*\*

**ACCENT WALL PAINT / PEINTURE DE MURS:**  
COLOUR / COULEUR: ACCENT #4 (BROWN / BRUN)  
FINISH / FINIS: EGGSHELL / COQUILLE D'OEUF  
\*\*TO MATCH EXISTING BROWN PAINT COLOUR ON FLOOR\*\*  
\*\*PEINTURE DE PLANCHER DE COULEUR BRUNS TEL QUE EXISTANTS\*\*

**CERAMIC TILE / TUILE DE CÉRAMEQUE (BACKSPLASH /**  
**REBORD RELEVÉE):**  
SIZE / TAILLE: 100 X 300 X 10MM  
PATTERN / MOTIF: SOLID / SOLIDE  
COLOUR / COULEUR: WARM WHITE  
FINISH / FINIS: POLISHED / BRILLANT  
\*\*TO BE SELECTED BY DESIGNER FROM MANUFACTURER'S FULL RANGE\*\*  
\*\*SÉLECTIONNER PAR LE CONCEPTEUR DE LA PLEINE GAMME DU MANUFACTURIER\*\*

**NEW 50MM X 50MM X 1200MM STAINLESS STEEL CORNER GUARD.**  
NOUVEAU PROTECTEUR DE MURS ET D'ANGLE DE MÉTALLE 50MM X 50MM X 1200MM.

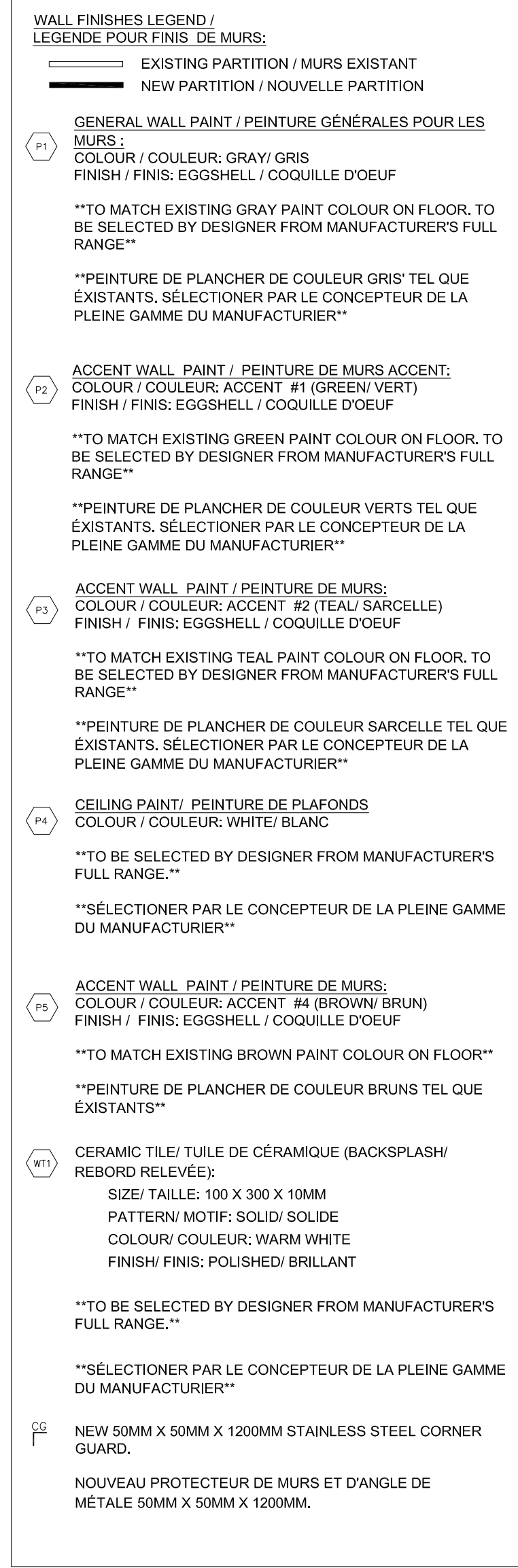
**GENERAL NOTES FOR WALL FINISHES PLAN:**  
1. ALL MATERIALS ARE TO BE ORDERED UPON APPROVAL OF SHOP DRAWINGS AND SAMPLES. AT THIS TIME THE CONTRACTOR IS TO CONFIRM THAT ALL DELIVERIES WILL MEET CONSTRUCTION SCHEDULE. SUBSTITUTIONS WILL NOT BE ACCEPTED DUE TO LATE ORDERING. IN THE EVENT THAT MATERIALS ARE NOT AVAILABLE IN TIME TO MEET SCHEDULED COMPLETION DATES, THE CONTRACTOR SHALL PROVIDE PROOF OF DATE OF ORDER OF MATERIALS PRIOR TO REQUESTING SUBSTITUTIONS.  
**WALL & DOOR FINISHES:**  
2. FOR GYPSUM BOARD SURFACES WHERE PAINT IS APPLIED, CONTRACTOR TO PRIME WITH ONE COAT LATEX SEALER, SAND ALL SURFACES, REPAIR DEPRESSIONS, ETC. WITH DRYWALL COMPOUND. SPOT PRIME ALL PATCHED AREAS, SAND, APPLY ONE FINISH PAINT COAT (COLOUR TO MATCH EXISTING) AND AFTER COAT HAS DRIED RE-SAND AND FINISH WITH FINAL COAT OF PAINT.  
3. ALL GYPSUM BOARD WALLS INCLUDING PERIMETER WALLS, CORE WALLS WITHIN THE CONTRACT AREA ARE TO BE PAINTED WITH GENERAL PAINT FINISH 'P1' UNLESS NOTED OTHERWISE ON THE DRAWING.  
4. PAINT PERIMETER RADIATORS, CONTRACTOR TO PRIME WITH ONE COAT LATEX SEALER AND APPLY ONE FINISH COAT AND FINISH WITH ONE FINAL COAT WITH EGGSHELL PAINT FINISH 'P1'.  
5. CONTRACTOR TO REMOVE ALL SIGNAGE, WALL HUNG ITEMS ETC. PRIOR TO PAINTING, PATCH & REPAIR WALLS AS REQUIRED, REINSTALL SIGNAGE, WALL HUNG ITEMS AS PER EXISTING, UPON COMPLETION OF WORK.

**GENERAL NOTES FOR FLOOR FINISHES PLAN:**  
1. ALL EXISTING CARPET FLOORING & WALL BASE TO REMAIN UNLESS NOTED OTHERWISE ON PLAN.  
2. NEW FLOORING & RUBBER BASE IS TO BE SUPPLIED AND INSTALLED BY THE CONTRACTOR.  
3. CONTRACTOR IS TO PATCH AND PROVIDE NEW 'C1' CARPET FLOORING IN AREAS AFFECTED BY THE REMOVAL OF EXISTING PARTITIONS.  
4. CONTRACTOR TO PROTECT NEW FINISHED FLOOR AREA WITH 6 MIL POLYETHYLENE TO MAINTAIN FOR THE DURATION OF CONSTRUCTION. CONTRACTOR TO PROVIDE WALK-OFF MATS. TAPE ALL PROTECTION PLASTIC INTO PLACE AND MAINTAIN IN GOOD CONDITION. POLYETHYLENE IS TO BE REMOVED AT COMPLETION OF WORK BY CONTRACTOR.  
5. CONTRACTOR TO SUBMIT MANUFACTURER'S FLOORING MAINTENANCE INSTRUCTIONS IN OPERATIONS AND MAINTENANCE MANUAL.

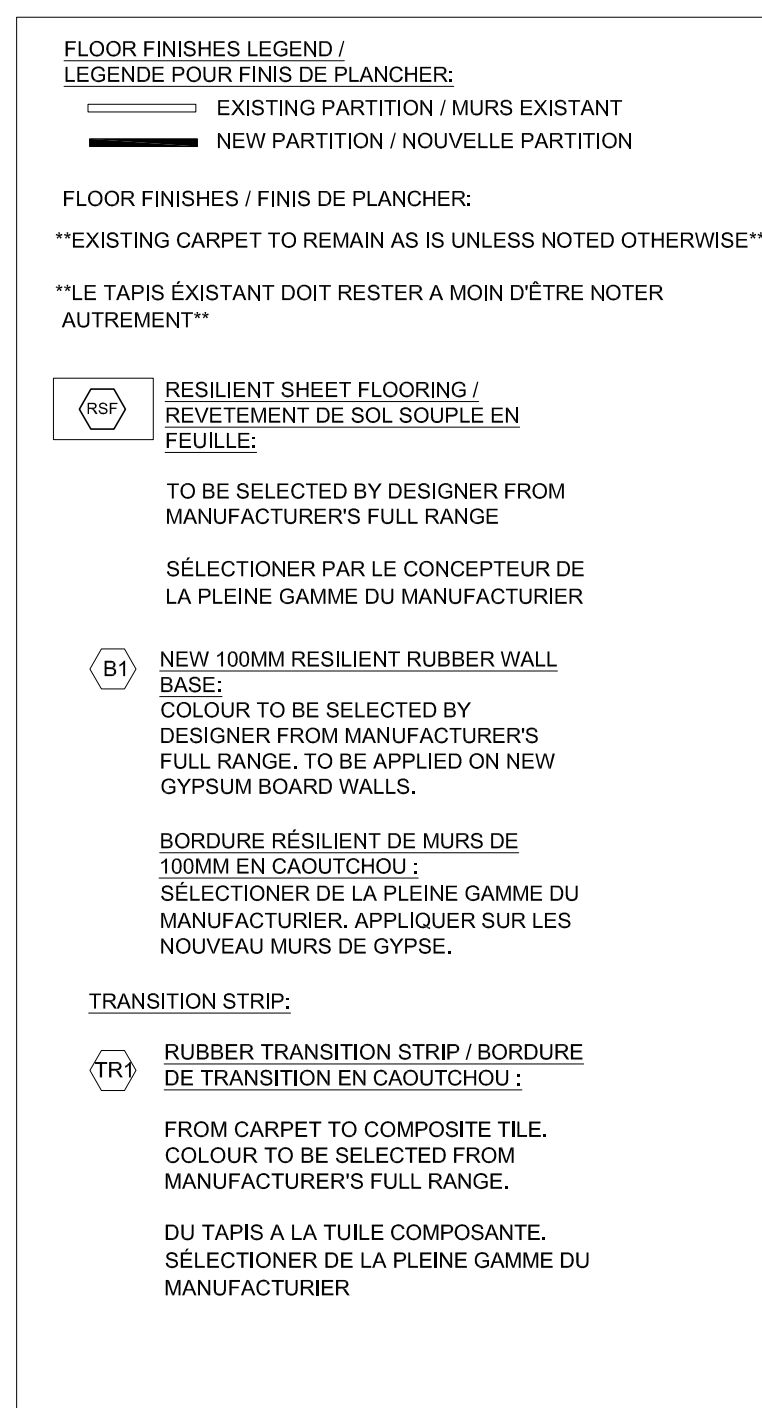
**NOTES GÉNÉRALES POUR LE PLAN DE FINIS DE MURS:**  
1. TOUS LES MATÉRIEAUX DOIVENT ÊTRE COMMANDÉS DES L'APPROBATION DES DESSINS TECHNIQUE ET ÉCHANTILLONS. À CE POINT, L'ENTREPRENEUR DEVRA CONFIRMER QUE TOUTS LES LIVRAISONS COORDONNE AVEC LA CÉDULE. AUCUN AUTRE PRODUITS SERA ACCEPTÉS COMME SUBSTITUTION. SI LES MATÉRIEAUX NE SONT PAS DISPONIBLE AU MOMENT DE RENCONTRER LA DATE D'ÉCHÉANCE, L'ENTREPRENEUR DEVRA FOURNIR UNE PREUVE DE LA DATE DE COMMANDE AVANT LA DEMANDE POUR REMPLACER LES MATÉRIEAUX EN QUESTION.  
**FINIS DE MURS ET DE PORTE:**  
2. POUR LES SURFACES DE PLACO-PLÂTRES OU L'APPLICATION DE PEINTURE SERA FAIT. LE CONTRACTEUR SERA EN CHARGE DE PRÉPARER LE MURS D'UNE COUCHE PRÉPARATOIRE DE SELANT LATEX, DEVRA EN SUITE SABLER TOUTS LES SURFACES, RÉPARER LES DÉPRESSIONS, TROUS, ETC. AVEC DE LA COMPOSANTE DE REMPLISSAGE PLACO-PLÂTRE, EN SUITE RÉPARER L'APPLICATION DU SELLANT SUR LES PORTIONS RÉPARÉS. RESABLER, POUR EN SUITE LUI APPLIQUER UNE PREMIÈRE COUCHE ( COULEUR DOIT ÊTRE COMME LA COULEUR FINIS) POUR TERMINER. RESABLER ET FAIRE L'APPLICATION DE LA DERNIÈRE COUCHE DE PEINTURE.  
3. TOUS LES MURS DE GYPSE INCLUANT LES MURS DE PÉRIMÈTRE, MURS FONDAMENTALE QUI FONT PARTI DU CONTRAT DOIVENT ÊTRE PEINTURER AVEC LA PEINTURE GÉNÉRALE 'P1' A MOINS D'ÊTRE NOTER AUTREMENT.  
4. TOUS LES RADIATEURS DU PÉRIMÈTRE DOIT ÊTRE PEINTURER AVEC UNE COUCHE PRIMEUR DE LATEX ET UNE COUCHE FINALE 'EGGSHELL' AVEC LE FINIS 'P1'.  
5. L'ENTREPRENEUR DEVRA ENLEVER TOUS LES PANCARTES ITEMS DIVERS QUI SE TROUVE SUR LES MURS AVANT DE COMMENCER À PRÉPARER LES SURFACES POUR L'APPLICATION DE PEINTURE TELS EXPLIQUÉ DANS LA NOTE SI HAUT. L'ENTREPRENEUR DEVRA FAIRE LA RÉINSTALLATION DES ITEMS QUI AURONT ÉTÉ ENLEVÉS.

**NOTES GÉNÉRALES POUR LE PLANCHER FINIS:**  
1. LE PLANCHER DE TAPIS ET LA BORDURE DE MURS EXISTANT DOIT RESTER A MOIN D'ÊTRE NOTER AUTREMENT SUR LES DESSINS.  
2. LES NOUVEAUX PLANCHERS ET LES BORDURES DE ROBRE DOIT ÊTRE FOURNI ET INSTALLER PAR L'ENTREPRENEUR.  
3. L'ENTREPRENEUR DOIT RAPIÉCIER ET INSTALLER LE PLANCHER TAPIS 'C1' DANS LES ENDROIT QUI ON ÉTÉ AFFECTER APR LA DÉMOLITIONS DES CLOISONS EXISTANTS.  
4. L'ENTREPRENEUR DOIT PROTÉGER LES NOUVEAU PLANCHER FINIS AVEC UN POLY PLASTIQUE DE 6 MIL POUR LA DURÉE DU PROJET. L'ENTREPRENEUR DOIT COUVRIR LE PLANCHER AVEC DU CARTON POUR TRAVERSER DESSUS. LE PLASTIQUE DOIT ÊTRE FIXER AVEC DU RUBAN POUR GARDER LE PLANCHER EN BONNE CONDITION. L'ENTREPRENEUR DOIT ENLEVER LE POLY PLASTIQUE A LA FIN DE L'OUVRAGE.  
5. L'ENTREPRENEUR DOIT SOUMETTRE LES INSTRUCTIONS DE MANUFACTURIER DE PLANCHER POUR LES MANUELS D'OPÉRATION ET DE MAINTENANCE.

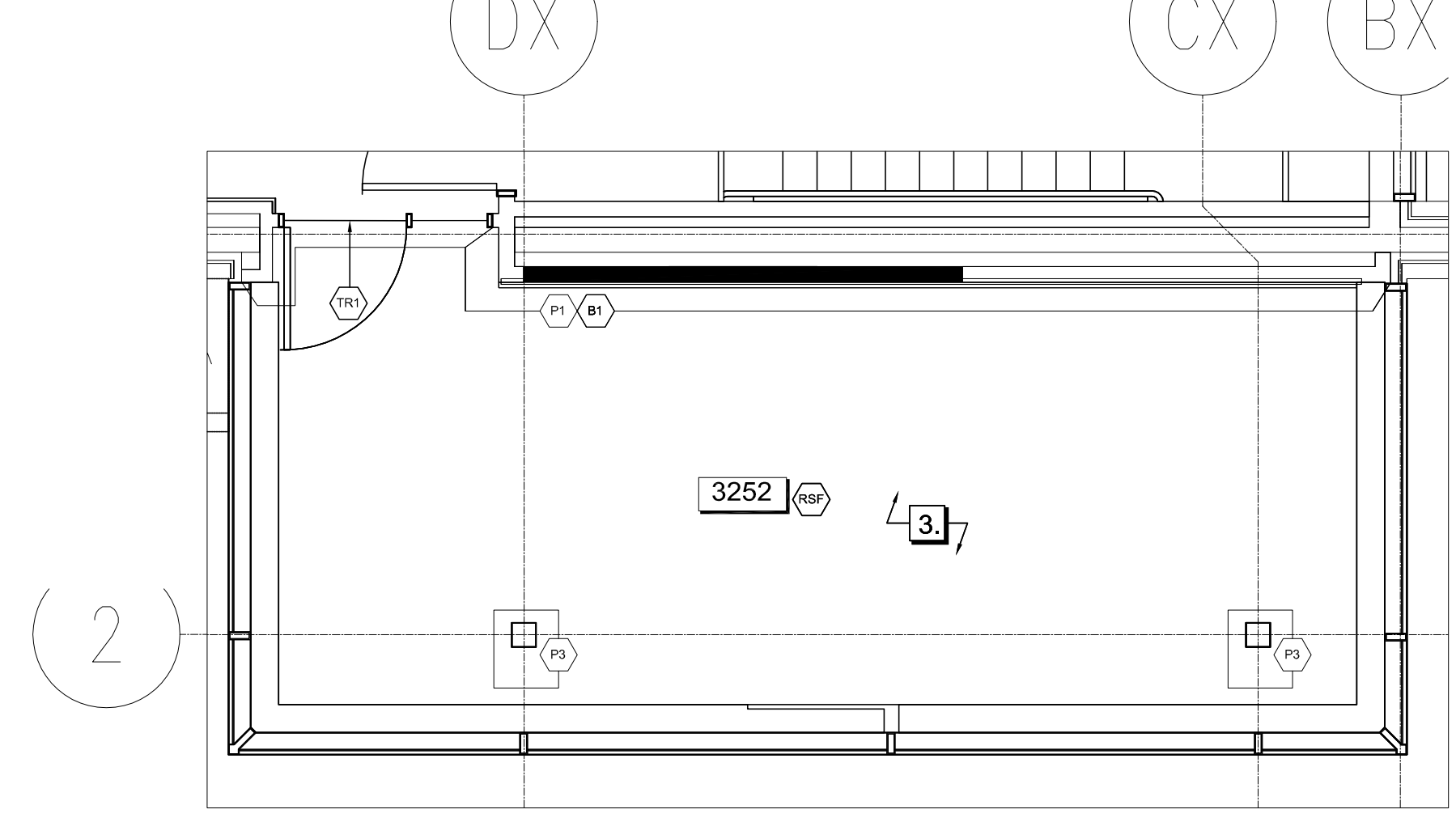
**PLAN NOTES / NOTES DE PLAN:**  
1. CONTRACTOR TO INSTALL NEW RESILIENT FLOORING ADJACENT TO EXISTING RESILIENT FLOORING AND WELD JOINT.  
L'ENTREPRENEUR DOIT INSTALLER LE NOUVEAU REVÊTEMENT DE SOL CONTRE LE REVÊTEMENT DE SOL EXISTANT ET SOUDER LE JOINT.  
2. NEW TRANSITION STRIP (TR1) AT EXISTING CARPET AND NEW RESILIENT FLOORING.  
NOUVELLE BORDURE DE TRANSITION (TR1) A ÊTRE INSTALLER ENTRE LE TAPIS EXISTANT ET LE NOUVEAU REVÊTEMENT DE SOL.  
3. PATCH & REPAIR FLOOR SLAB AND MAKE READY TO ACCEPT NEW RESILIENT FLOORING.  
REMPILIR & RÉPARER LA DALLE ET PRÉPARER LA SURFACE POUR RECEVOIR UN NOUVEAU REVÊTEMENT DE SOL.



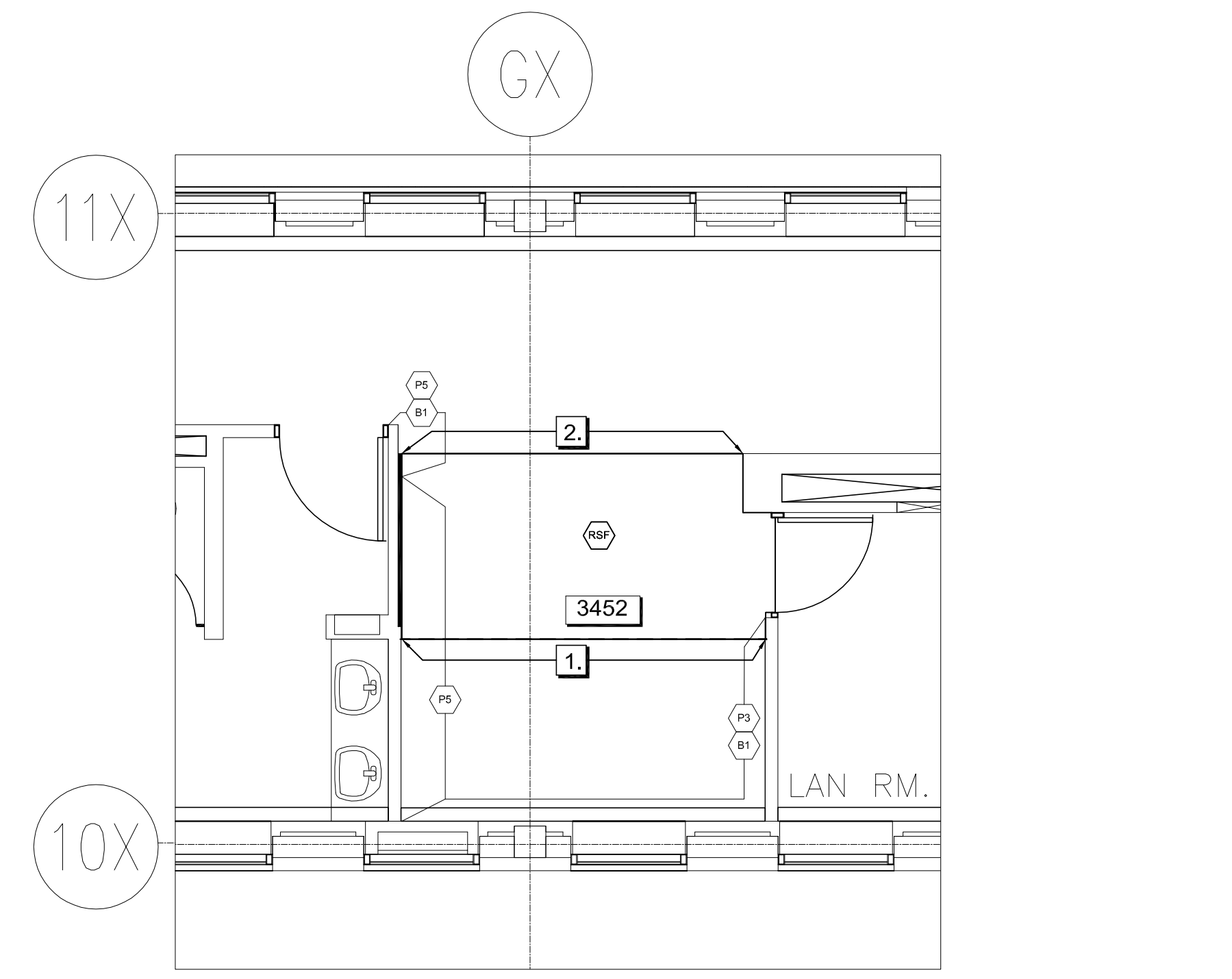
**03 FINISHES PLAN/ PLAN DE FINIS**  
**A4C SCALE / ÉCHELLE: 1:50 3345 COPY AREA/ ZONE DE COPIE**



**01 FINISHES PLAN/ PLAN DE FINIS**  
**A4C SCALE / ÉCHELLE: 1:50 3452 KITCHENETTE/ CUISINE**



**02 FINISHES PLAN/ PLAN DE FINIS**  
**A4C SCALE / ÉCHELLE: 1:50 3252 LUNCH ROOM/ SALLE À MANGER**



**MILLWORK LEGEND / LÉGENDE DE MENUISERIE:**

PLASTIC LAMINATE "PL1" (COUNTERTOP/ UPPERS) /  
LAMINÉE PLASTIQUE "PL1" (COMPTOIR/ CABINETS DE  
HAUT) ;  
MANUFACTURER/ MANUFACTURIER: FORMICA  
COLOUR/ COULEUR: ANTIQUE WHITE 932

PLASTIC LAMINATE "PL2" (LOWER CABINETS) /  
LAMINÉE PLASTIQUE "PL2" (CABINETS DE BAS);  
MANUFACTURER/ MANUFACTURIER: TAFISA  
COLOUR/ COULEUR: NUTMEG L481

DOOR PULLS / POGNER DE PORTE: REFER TO MILLWORK  
GENERAL NOTES FOR DETAILS/ RÉFÈRE AU NOTES DE  
MENUISERIE POUR LES DÉTAILLES.

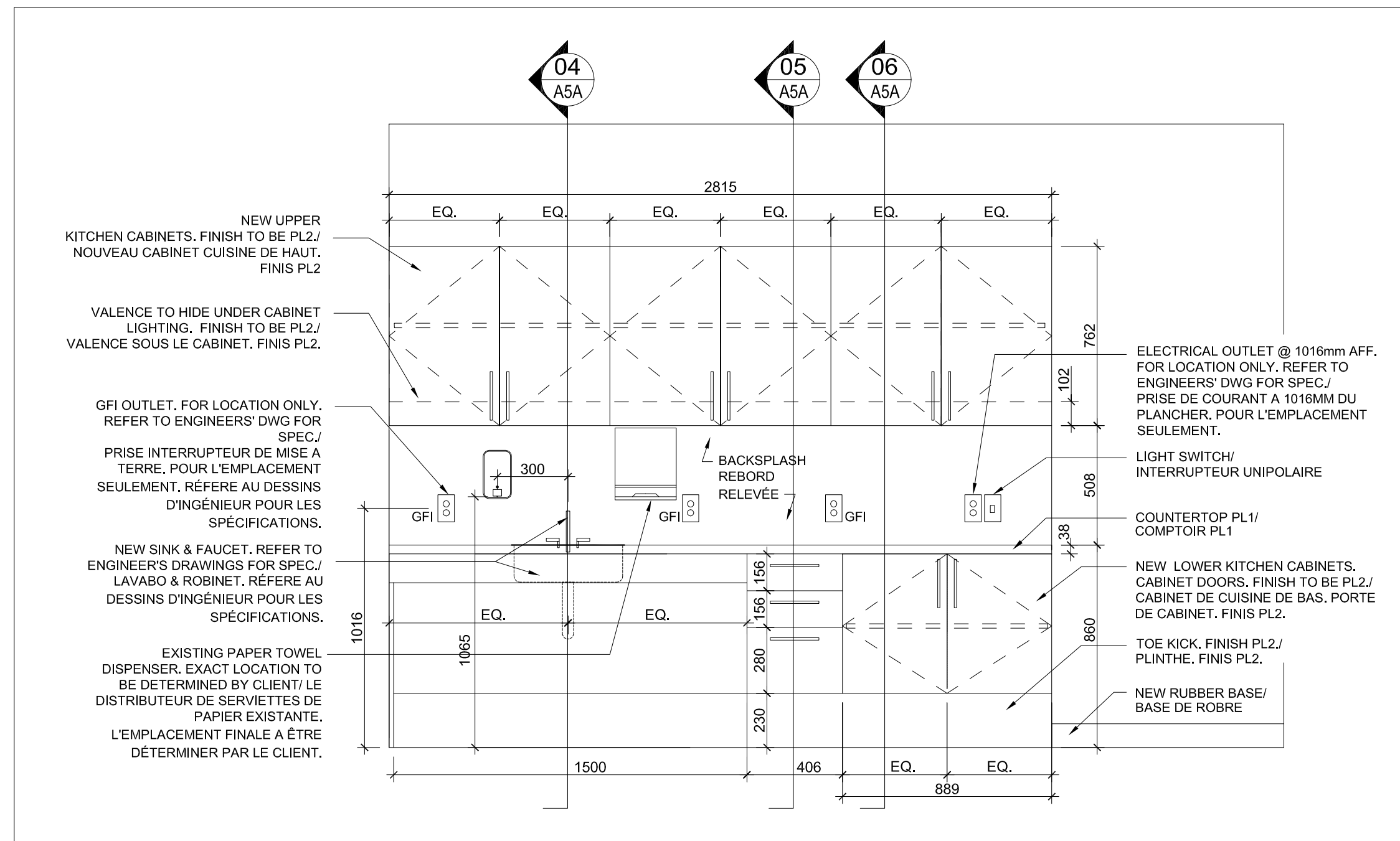
RECYCLING BINS/ DÉPÔT DE RECYCLAGE  
LIQUIDE:  
MANUFACTURER/ MANUFACTURIER: RUBBERMAID  
COLOUR/ COULEUR: BEIGE  
CODE/ CODE: FG254400 BEIG

SOAP DISPENSER/ DISTRIBUTEUR DE SERVIETTES  
LIQUIDE:  
MANUFACTURER/ MANUFACTURIER: BOBRICK  
DESCRIPTION: SURFACE MOUNTED SOAP DISPENSER  
MODEL/ MODÈLE: B-2111  
FINISH/ FINIS: SATIN FINISH

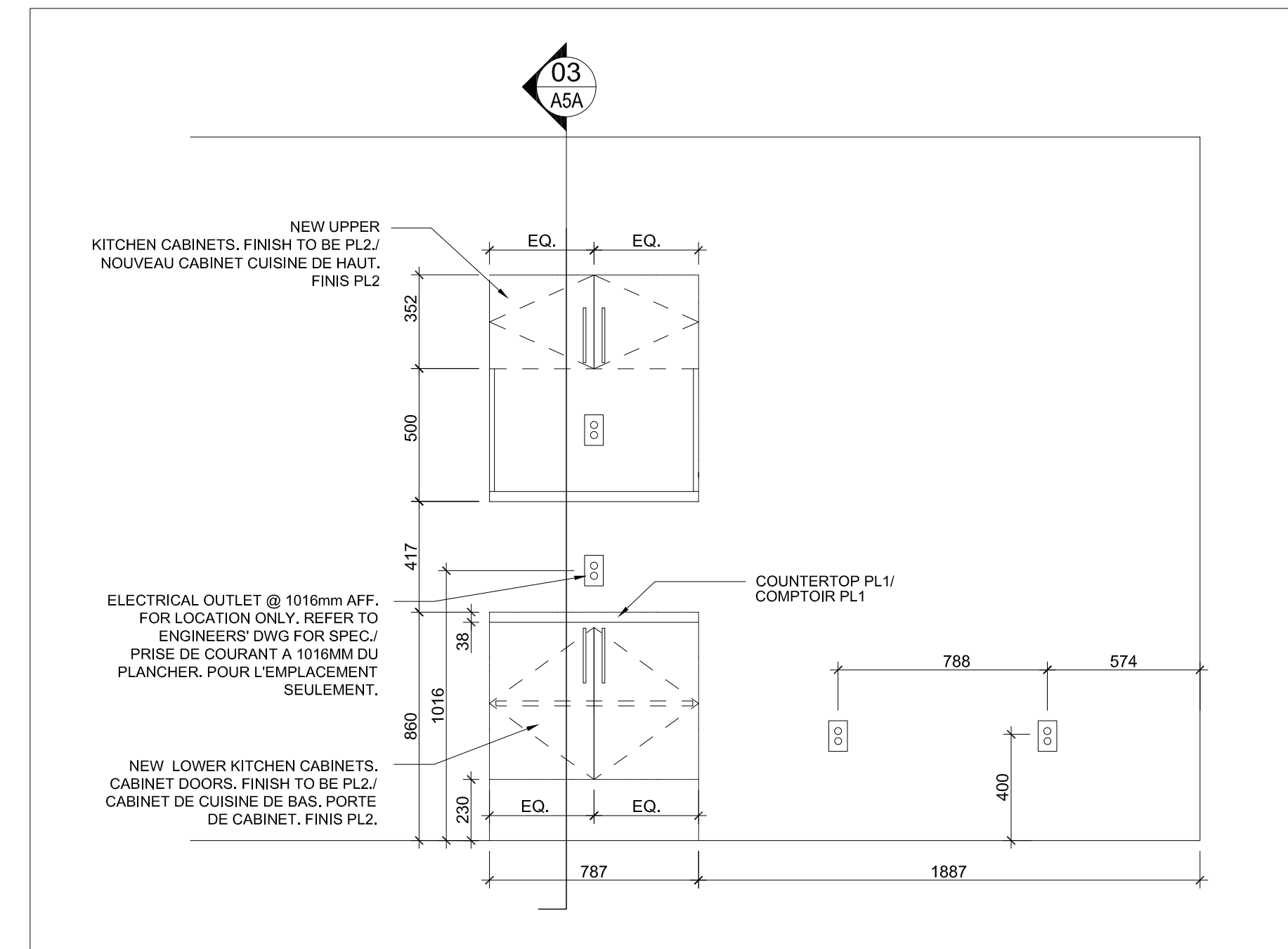
□ WALL MOUNTED DUPLEX / DUPLEX MURALE  
□ LIGHT SWITCH / INTERRUPTEUR UNIPOLAIRE  
□ VOICE DATA OUTLET / PRISE DE VOIE ET DONNÉES.

**NOTE:**  
CABINETS CONSTRUCTED OF 16MM INDUSTRIAL  
GRADE PARTICLE BOARD C/W LAMINATED FINISHES  
ON ALL EXPOSED EXTERIOR SURFACES & WHITE  
MELAMINE FINISH ON ALL INTERIOR SURFACES &  
ETAGERES SONT FAIT DE MILAMINE.

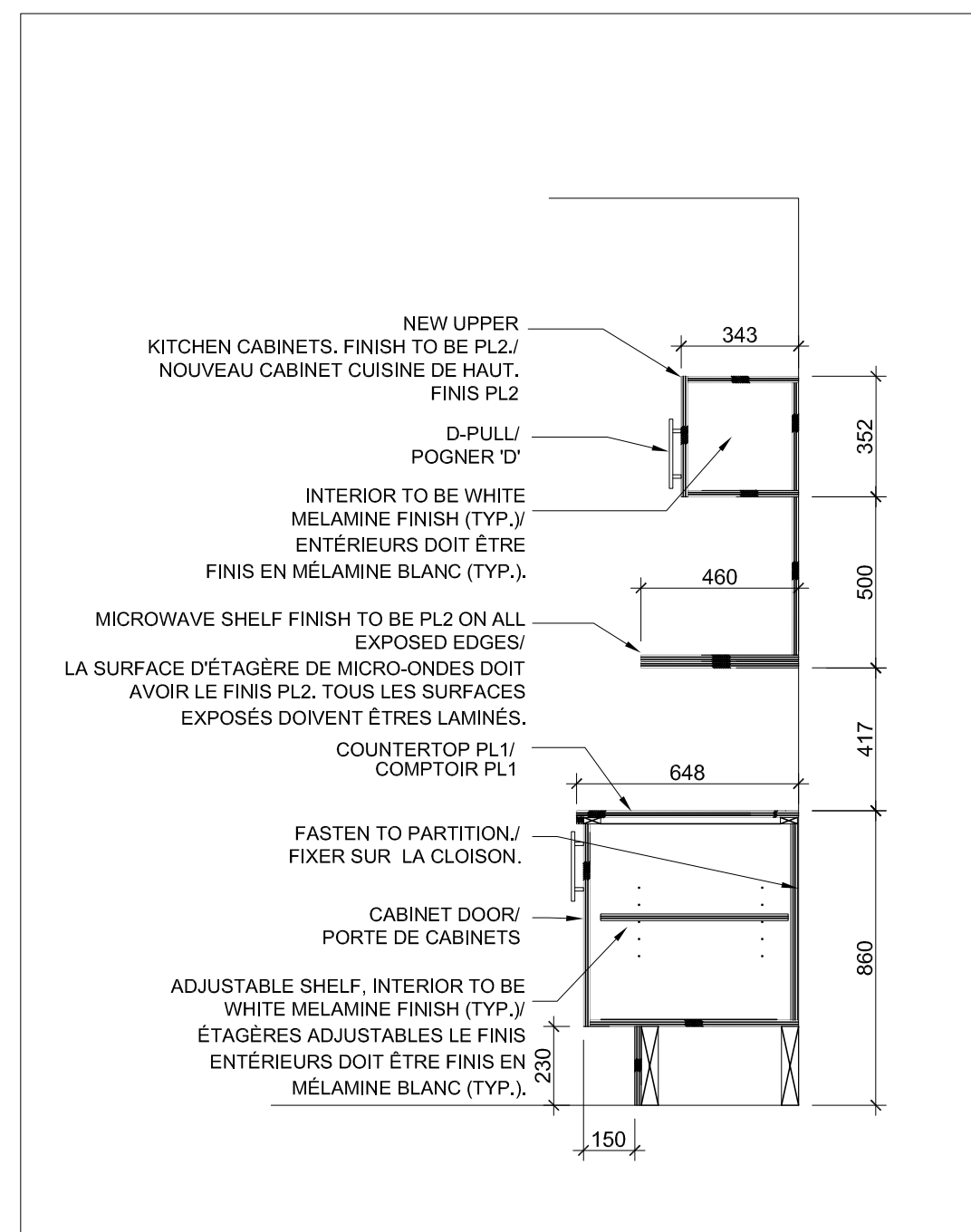
**NOTATION:**  
LES CABINETS SONT CONSTRUITS AVEC DES  
PANNÉAUX DE PARTICULES DE 16MM INDUSTRIELLES  
COMPRIS DE FINIS LAMINE SUR LES SURFACE  
EXPOSÉ EXTERIEUR. TOUTES SURFACE INTERIEURE ET  
ETAGERES SONT FAIT DE MILAMINE.



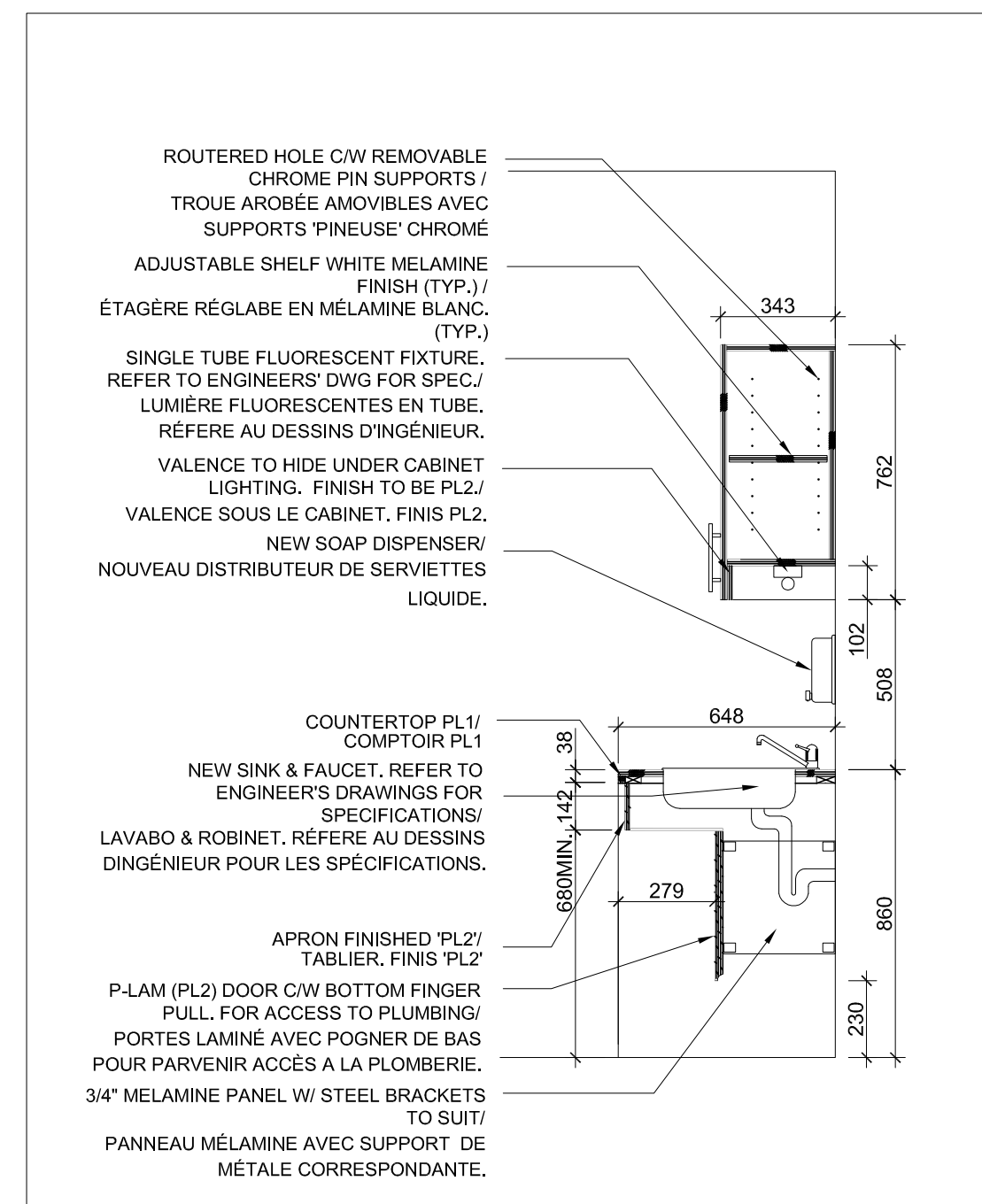
**01** MILLWORK ELEVATION/ ÉLÉVATION DE MENUISERIE  
SCALE / ÉCHELLE: 1:20 1394 KITCHENETTE/ CUISINE



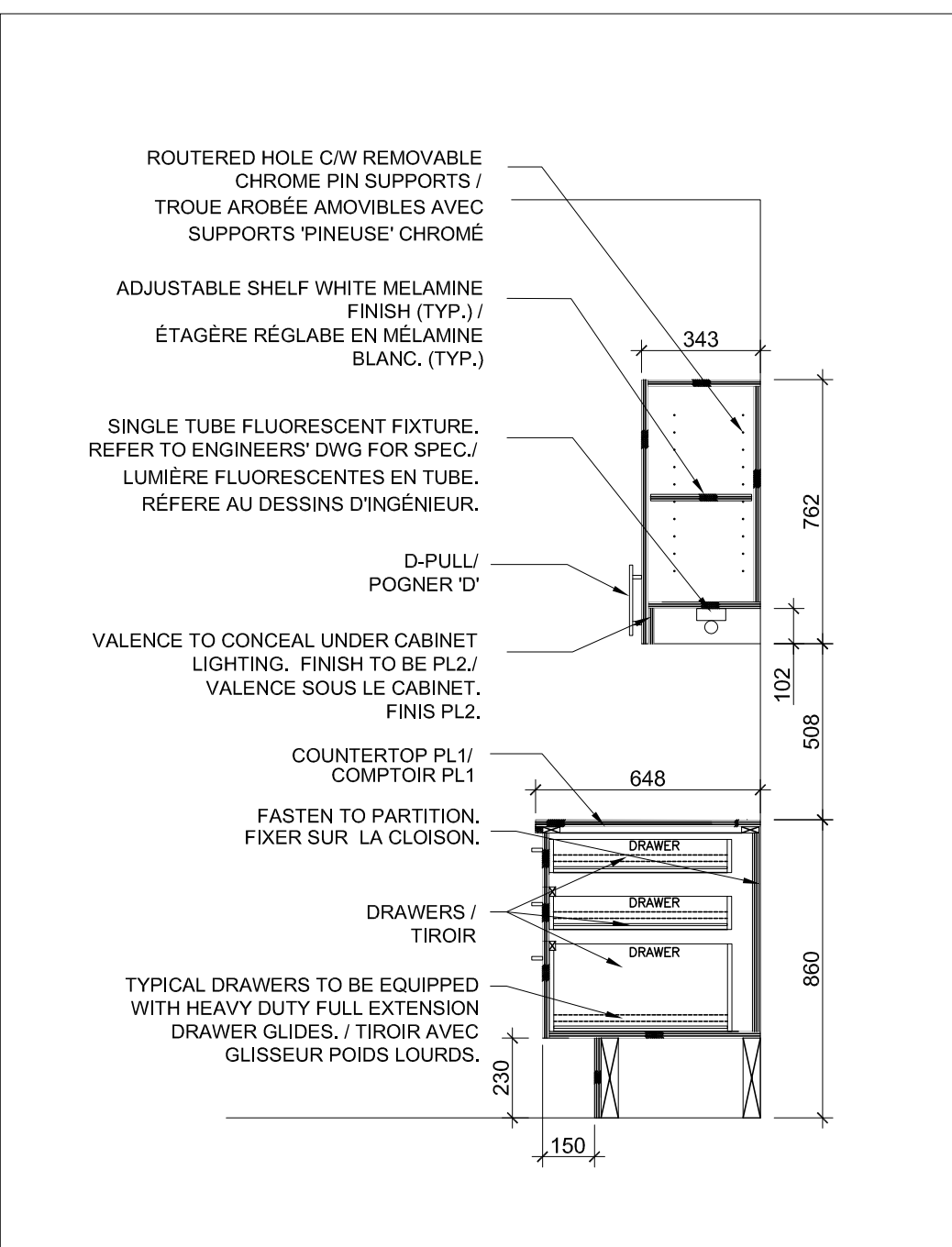
**02** MILLWORK ELEVATION/ ÉLÉVATION DE MENUISERIE  
SCALE / ÉCHELLE: 1:20 1394 KITCHENETTE/ CUISINE



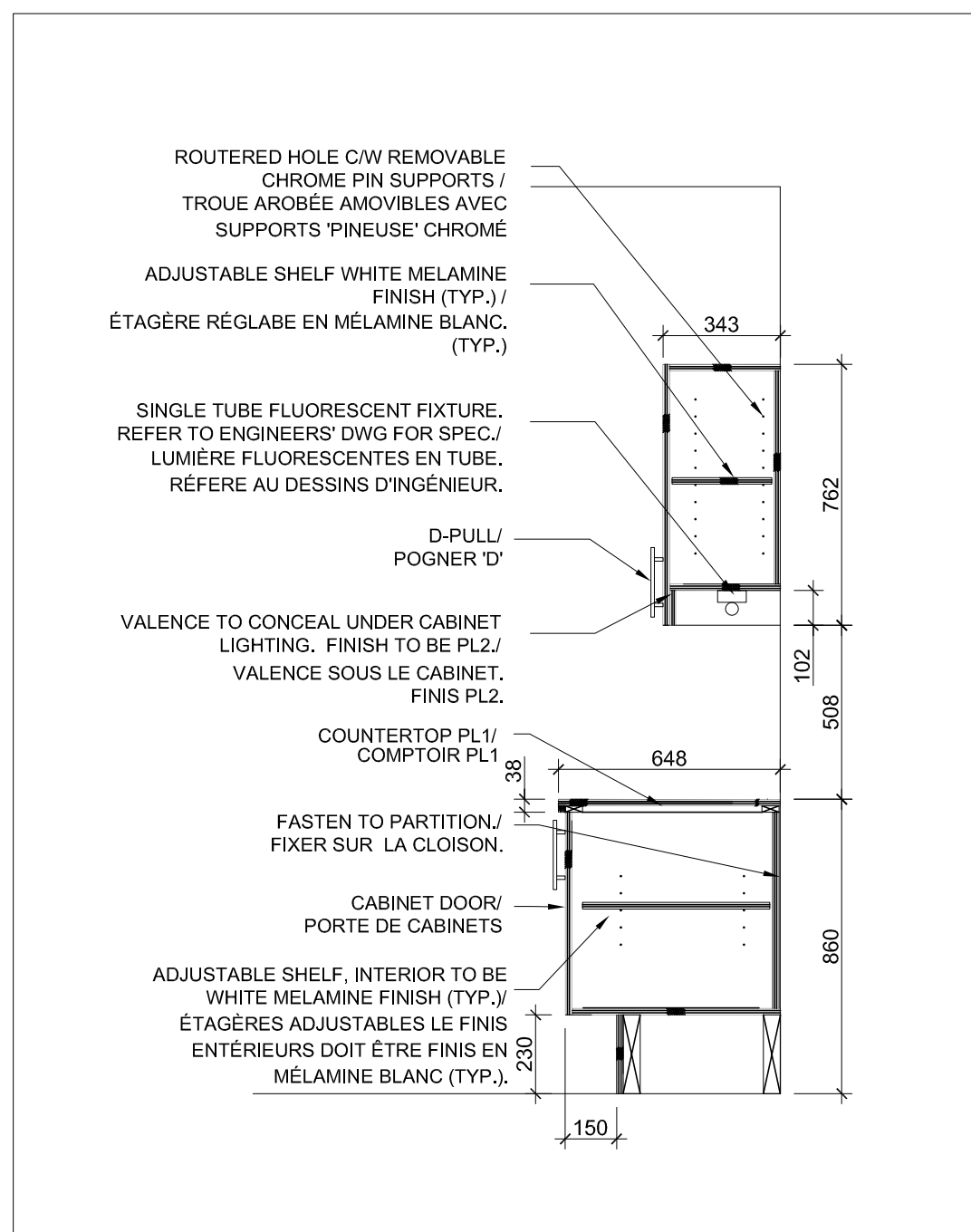
**03** MILLWORK SECTION/ COUPE DE MENUISERIE  
SCALE / ÉCHELLE: 1:20



**04** MILLWORK SECTION/ COUPE DE MENUISERIE  
SCALE / ÉCHELLE: 1:20



**05** MILLWORK SECTION/ COUPE DE MENUISERIE  
SCALE / ÉCHELLE: 1:20



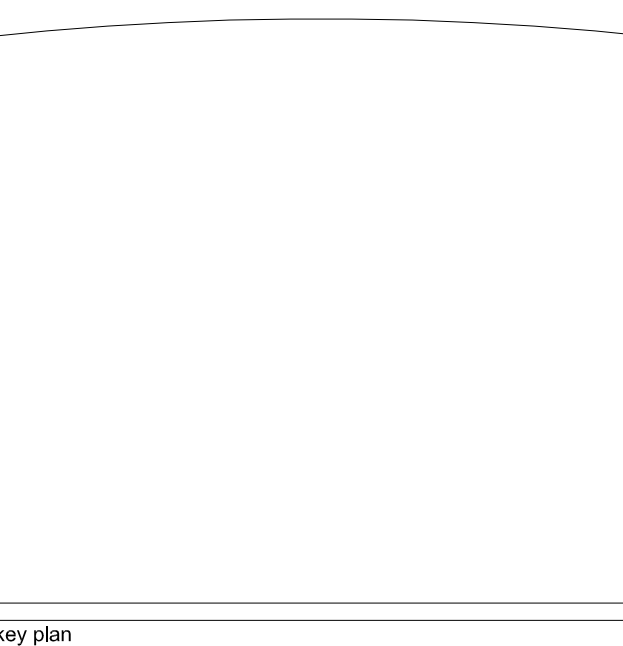
**06** MILLWORK SECTION/ COUPE DE MENUISERIE  
SCALE / ÉCHELLE: 1:20

**MILLWORK GENERAL NOTES/ NOTES GÉNÉRALES DE MENUISERIE**

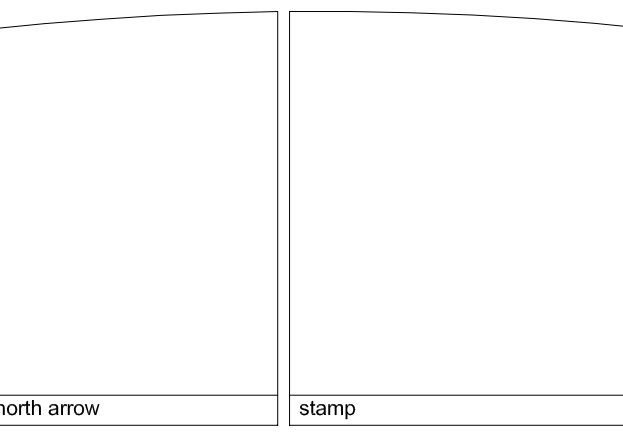
- CONTRACTOR TO PROVIDE SHOP DRAWINGS FOR ALL MILLWORK.  
L'ENTREPRENEUR DOIT FOURNIR DES DESSINS D'ATELIERS POUR LA MENUISERIE.
- ALL MILLWORK TO HAVE CONCEALED FASTENERS.  
LA MENUISERIE DOIT AVOIR DES FERMOIRS DISSIMULÉS.
- SURFACES TO BE CONSTRUCTED AS NOTED:  
LES SURFACE DOIVENT ÊTRE CONSTRUIT TEL QUE NOTÉ.
  - COUNTERTOP TOP WITH 50mm SELF EDGED FRONT EDGE. 19MM UNIBOARD/PANVAL NUGREEN PARTICLE BOARD OR SIMILAR (NO ADDED UREA FORMALDEHYDE). FINISH AS NOTED.  
LE BORDS OU LA TRANCHE DU COMPTOIR DOIT ÊTRE 50MM AVEC DES PANNÉAU PARTICULES UNIBOARD/PANVAL NUGREEN OU SIMILAIRE (SANS D'URÉE FORMALDÉHYDE) DE 19MM.
  - UPPER CABINET DOORS: 13mm UNIBOARD/PANVAL NUGREEN PARTICLE BOARD OR SIMILAR (NO ADDED UREA FORMALDEHYDE).  
PORTE CABINET DE HAUT: AVEC DES PANNÉAU PARTICULES UNIBOARD/PANVAL NUGREEN OU SIMILAIRE (SANS D'URÉE FORMALDÉHYDE) DE 13MM.
  - BASE CABINET DOORS AND MODESTY PANEL IN FRONT OF BARRIER-FREE SINK: 13mm UNIBOARD/PANVAL NUGREEN PARTICLE BOARD OR SIMILAR (NO ADDED UREA FORMALDEHYDE).  
PORTE POUR CABINET DE BASE ET PANNÉAU DEVANT LE LAVABO ACCESSIBLE: AVEC DES PANNÉAU PARTICULES UNIBOARD/PANVAL NUGREEN OU SIMILAIRE (SANS D'URÉE FORMALDÉHYDE) DE 13MM.
  - TOE SPACE: 13MM "PL2" PREFINISHED UNIBOARD/PANVAL NUGREEN PARTICLE BOARD OR SIMILAR (NO ADDED UREA FORMALDEHYDE).  
PLINTE: AVEC DES PANNÉAU PARTICULES UNIBOARD/PANVAL NUGREEN OU SIMILAIRE (SANS D'URÉE FORMALDÉHYDE) DE 13MM.
- CABINET DOORS TO HAVE HEAVY DUTY, SELF CLOSING HINGES.  
PORTE DE CABINET POIDS-LOURD ET UNE CHARNIÈRES AVEC FERMETURES AUTOMATIQUE.
 

PULLS TO BE EQUIVALENT TO: RICHELIEU #348796  
POGNER DE PORTES EQUIVALENTE A: RICHELIEU #348796
- CONTRACTOR TO S/I FULL GABLES AT END OF UNIT FOR STABILITY. GABLE FINISH TO MATCH CUPBOARD DOORS.  
L'ENTREPRENEUR DOIT FOURNIR ET INSTALLER DES MORCEAU DE STABILITÉ QUI COUVRE CHAQUE CÔTÉ.
 

L'ENTREPRENEUR DOIT INSTALLER DU BLOCCAGE AU BESOIN.
- PAPER TOWEL DISPENSER AND SOAP DISPENSER TO BE MOUNTED WITH DISPENSING HEIGHT OF 1065mm A.F.F.  
LE DISTRIBUTEUR DE SERVIETTES DE PAPIER ET LE DISTRIBUTEUR DE SERVIETTES LIQUIDE INSTALLER A 1065MM DU PLANCHER.
- REFER TO ENGINEERS' DRAWINGS FOR DETAILS ON PLUMBING FIXTURES & EQUIPMENT AND ELECTRICAL CONNECTIONS.  
RÉFÈRE AU DESSIN D'INGÉNIEUR ET DÉTAILLE DE PLOMBERIE, LES ÉQUIPEMENT ET LES CONNECTIONS ÉLECTRIQUES.
- CERAMIC TILE/ TUILE DE CÉRAMIQUE (BACKSPLASH/ REBORD RELEVÉE):  
SIZE/ TAILLE: 100 X 300 X 10MM  
PATTERN/ MOTIF: SOLID/ SOLIDE  
COLOUR/ COULEUR: WARM WHITE  
FINISH/ FINIS: POLISHED/ BRILLANT



This drawing is the property of HAY DESIGN INC. and all copyright is reserved. No use may be made of this drawing without express written consent.  
Dimensions on drawing for estimating purposes only.  
It is the responsibility of each contractor and subcontractor to check all dimensions and conditions on site prior to implementation.



**DECLARATION**  
I, Catherine Hay, declare that I review and take responsibility for the design work on behalf of a firm registered under subsection 3.2.4 of Division C, of the Building Code. I am qualified, and the firm is registered, in the appropriate classes/categories.  
firm BCIN: 27373

no.	revision	date (dd/mm/yyyy)
3	ISSUED FOR TENDER/ ÉMIS D'OFFRES	27/01/16
2	95% REVIEW/ REVU DE 95%	18/01/16
1	65% REVIEW/ REVU DE 65%	18/12/15

revisions

project  
**HEALTH CANADA/ SANTÉ CANADA  
LCDC/ LLCM  
AMENITIES PROJECT**  
100 EGLANTINE DRIVEWAY, OTTAWA, ON

drawing title  
**GROUND FLOOR/  
REZ-DE-CHAUSÉE  
MILLWORK ELEVATIONS &  
SECTIONS/ ÉLÉVATIONS DE  
MENUISERIE ET COUPE**

scale: 1:100  
designed: HAY DESIGN  
drawn: R.SONG  
reviewed: C.HAY  
date: JANUARY 2016

drawing  
**A5A**  
project no.: H-063508 (HDI-2015-85)

**MILLWORK LEGEND / LÉGENDE DE MENUISERIES:**

PLASTIC LAMINATE 'PL1' (COUNTERTOP/ UPPERS) /  
LAMINÉE PLASTIQUE 'PL1' (COMPTOIR/ CABINETS DE  
HAUT); MANUFACTURER/ MANUFACTURIER: FORMICA  
COLOUR/ COULEUR: ANTIQUE WHITE 932

PLASTIC LAMINATE 'PL2' (LOWER CABINETS) /  
LAMINÉE PLASTIQUE 'PL2' (CABINETS DE BAS);  
MANUFACTURER/ MANUFACTURIER: TAFISA  
COLOUR/ COULEUR: NUTMEG L481

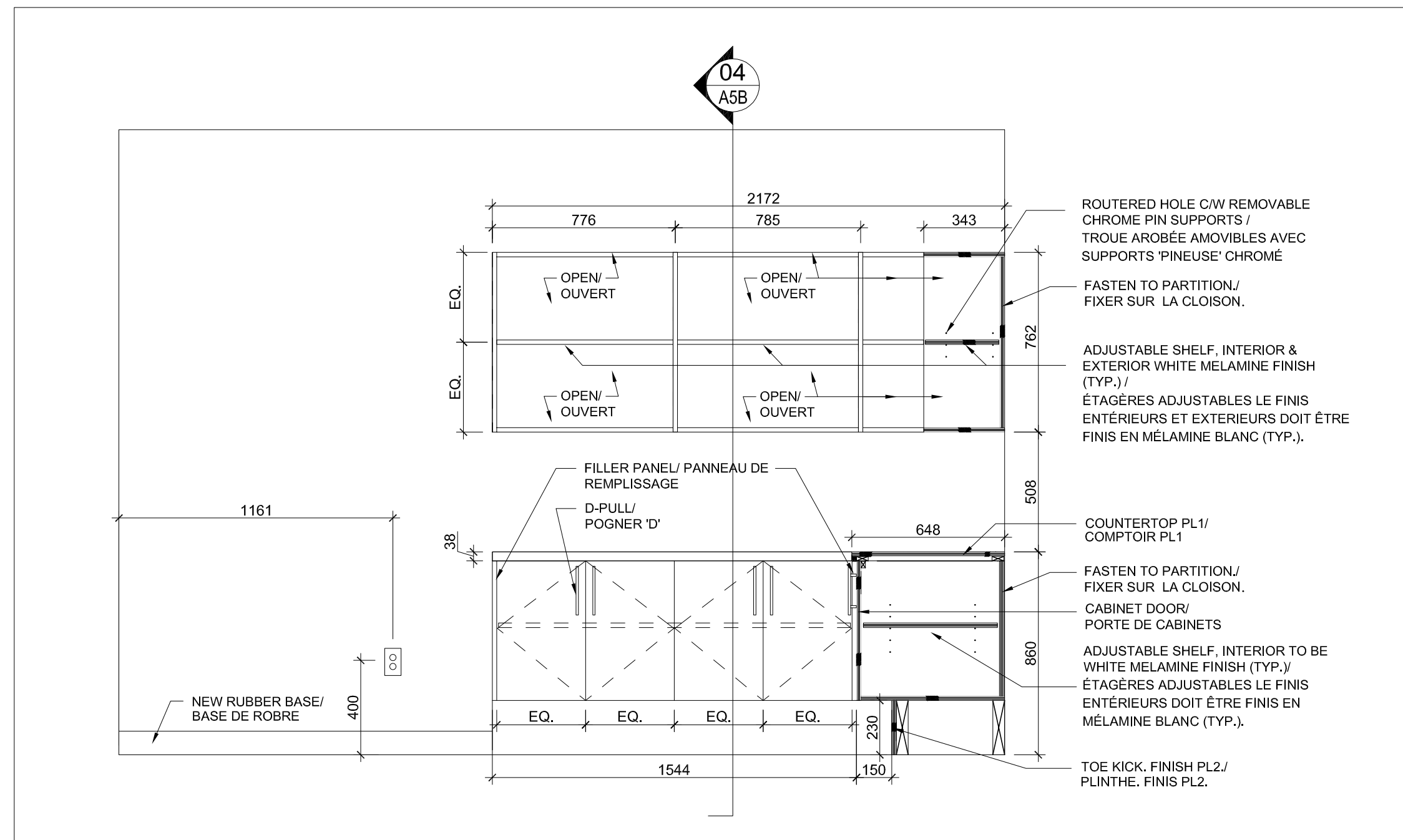
DOOR PULLS / POGNER DE PORTE; REFER TO MILLWORK  
GENERAL NOTES FOR DETAILS/ RÉFÈRE AU NOTES DE  
MENUISERIE POUR LES DÉTAILLES.

RECYCLING BINS/ DÉPÔT DE RECYCLAGE  
MANUFACTURER/ MANUFACTURIER: RUBBERMAID  
COLOUR/ COULEUR: BEIGE  
CODE/ CODE: FG25400 BEIG

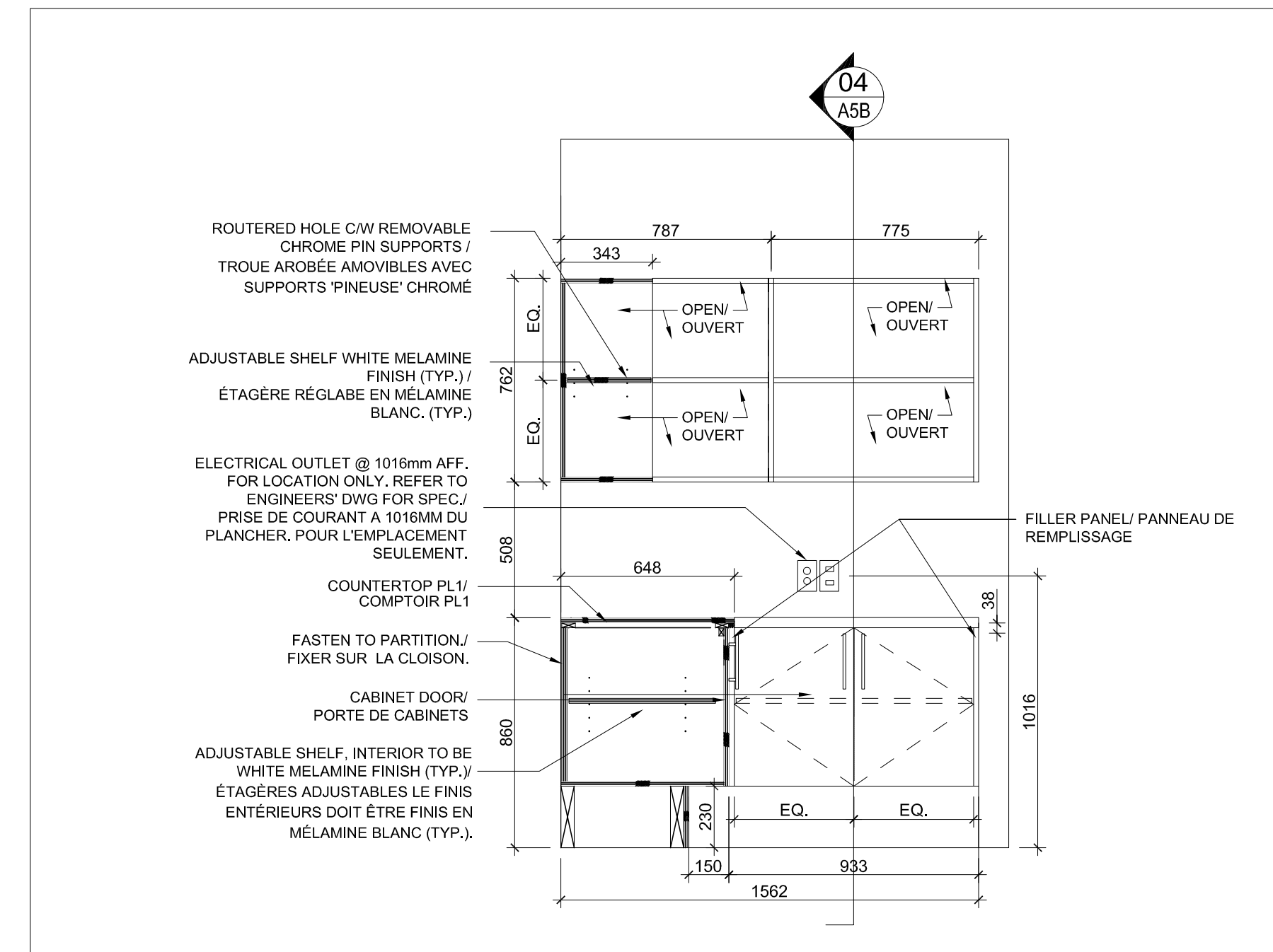
SOAP DISPENSER/ DISTRIBUTEUR DE SERVIETTES  
LIQUIDE;  
MANUFACTURER/ MANUFACTURIER: BOBRICK  
DESCRIPTION: SURFACE MOUNTED SOAP DISPENSER  
MODEL/ MODÈLE: B-2111  
FINISH/ FINIS: SATIN FINISH

- WALL MOUNTED DUPLEX / DUPLEX MURALE
- LIGHT SWITCH / INTERRUPTEUR UNIPOLAIRE
- VOICE DATA OUTLET / PRISE DE VOIE ET DONNÉES.

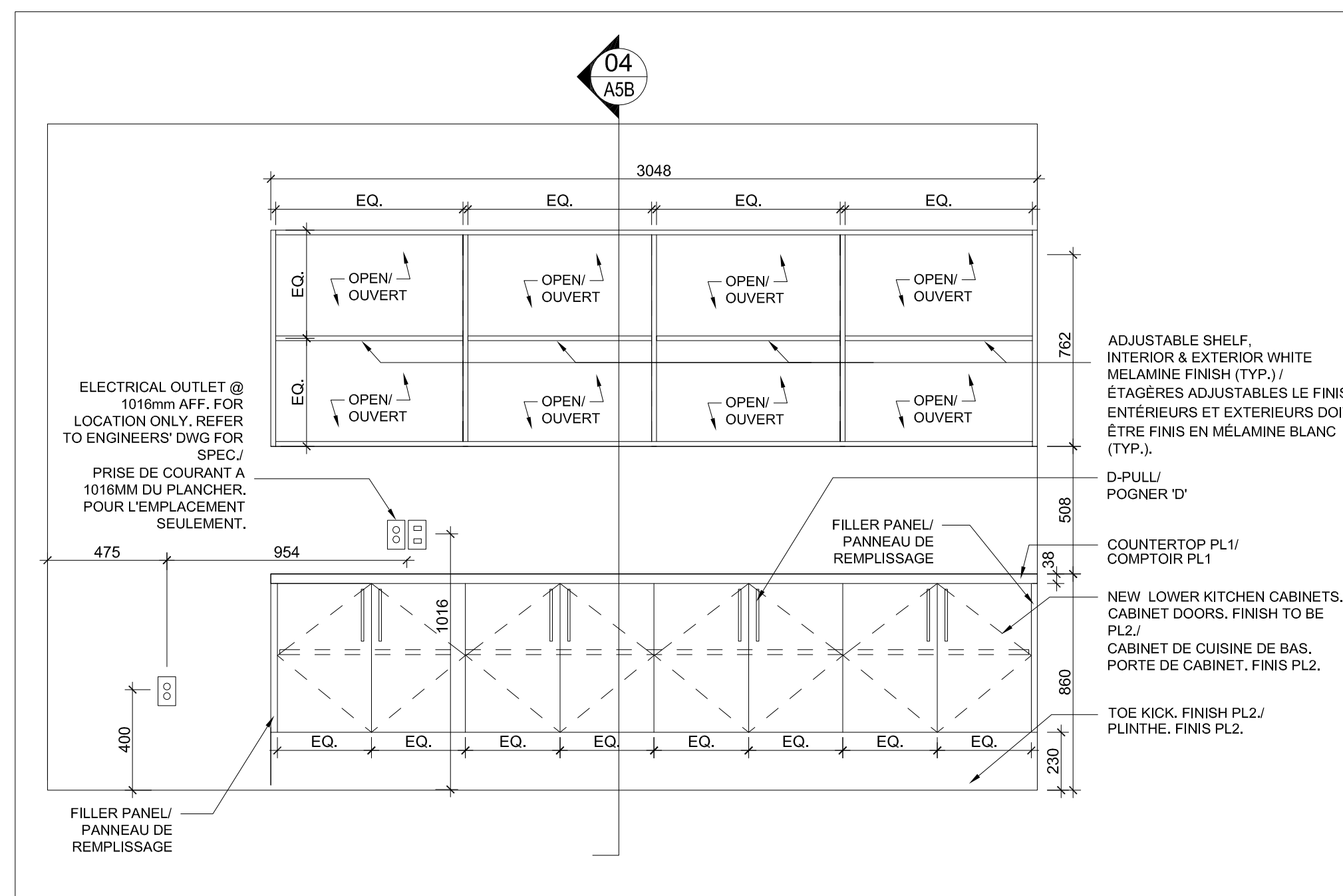
**NOTE:**  
CABINETS CONSTRUCTED OF 16MM INDUSTRIAL  
GRADE PARTICLE BOARD C/W LAMINATED FINISHES  
ON ALL EXPOSED EXTERIOR SURFACES & WHITE  
MELAMINE FINISH ON ALL INTERIOR SURFACES &  
SHELVING.  
**NOTATION:**  
LES CABINETS SONT CONSTRUITS AVEC DES  
PANNELS DE PARTICULES DE 16MM INDUSTRIELLES  
COMPRIS DE FINIS LAMINE SUR LES SURFACE  
EXPOSE EXTERIEUR. TOUTES SURFACE INTERIEURE ET  
ETAGERES SONT FAIT DE MILAMINE.



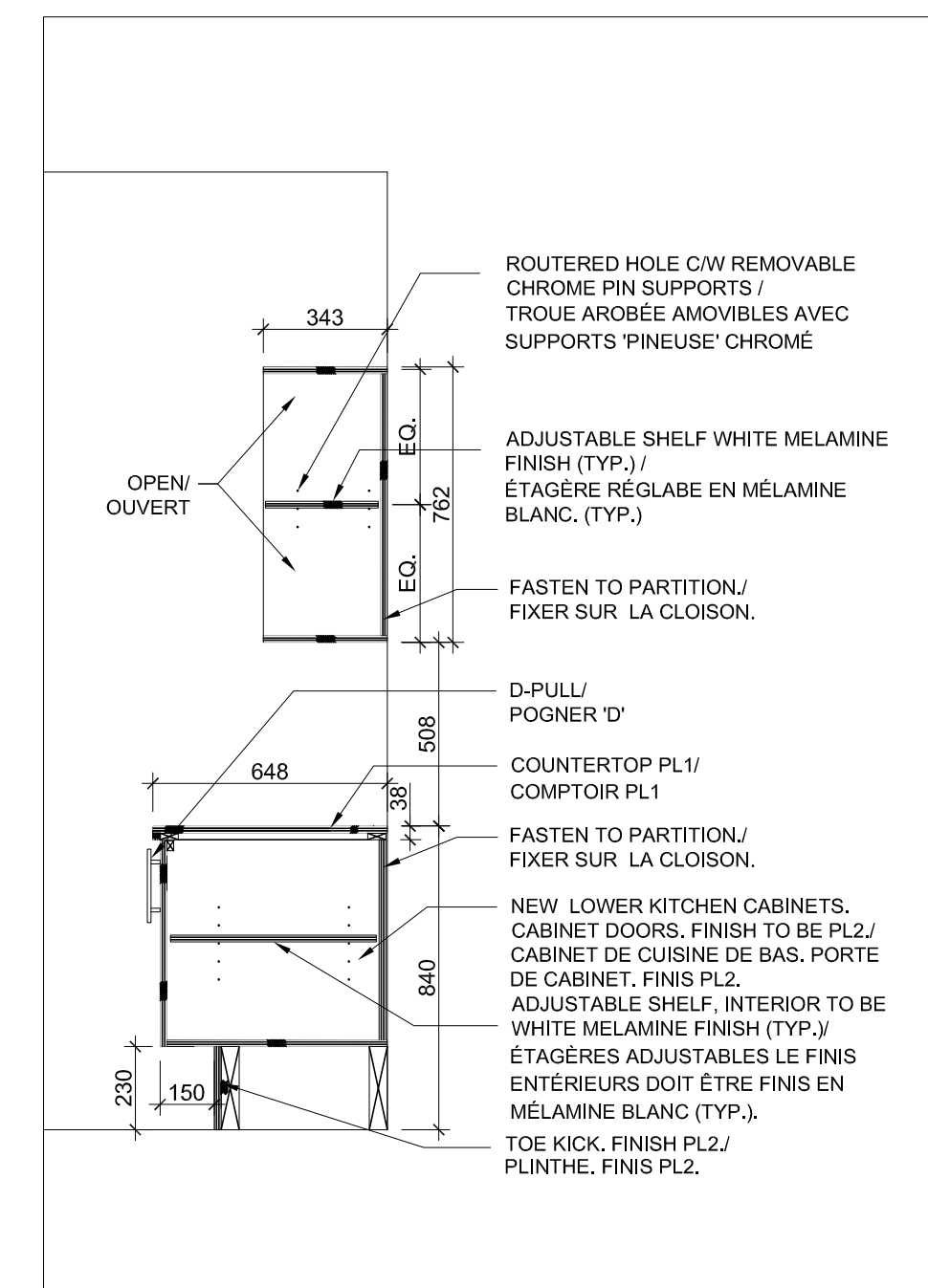
**01** MILLWORK ELEVATION/ ÉLÉVATION DE MENUISERIE  
SCALE / ÉCHELLE: 1:20 1388 COPY AREA/ ZONE DE COPIE



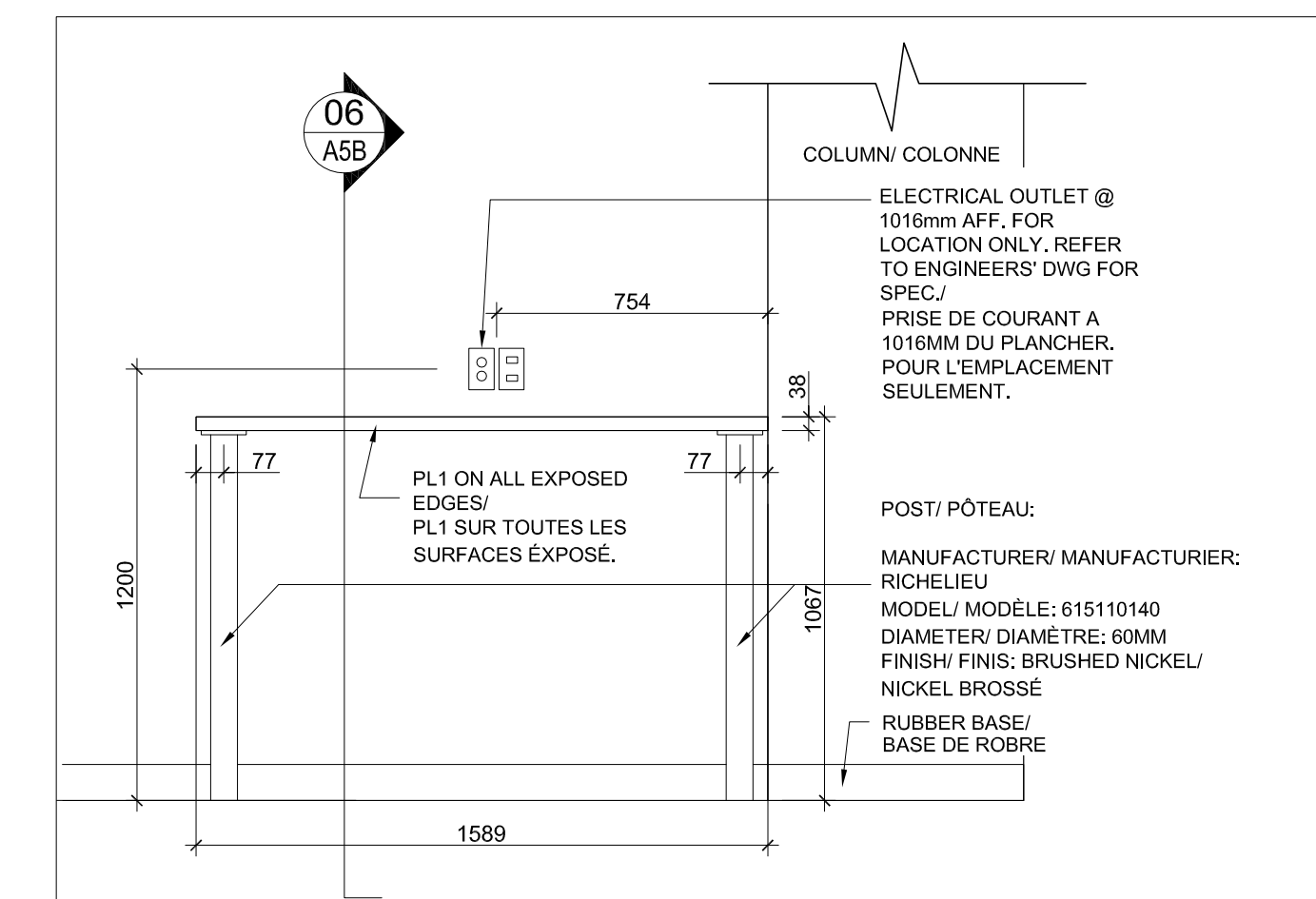
**02** MILLWORK ELEVATION/ ÉLÉVATION DE MENUISERIE  
SCALE / ÉCHELLE: 1:20 1388 COPY AREA/ ZONE DE COPIE



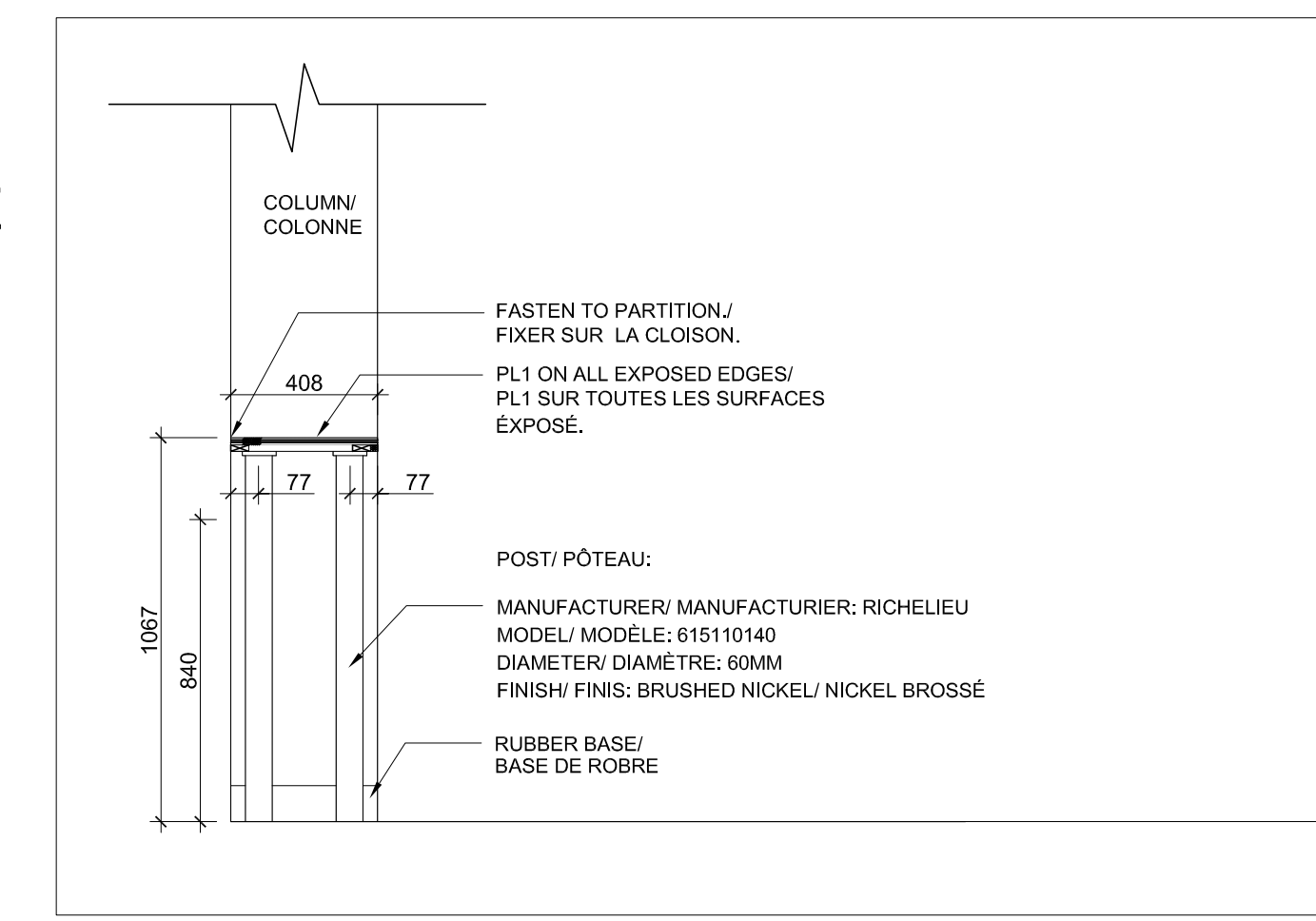
**03** MILLWORK ELEVATION/ ÉLÉVATION DE MENUISERIE  
SCALE / ÉCHELLE: 1:20 1326 COPY AREA/ ZONE DE COPIE



**04** MILLWORK SECTION/ COUPE DE MENUISERIE  
SCALE / ÉCHELLE: 1:20

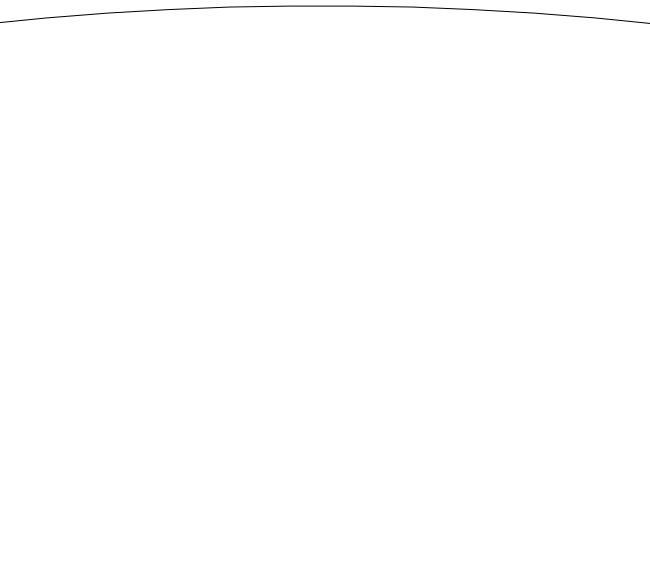


**05** MILLWORK ELEVATION/ ÉLÉVATION DE MENUISERIE  
SCALE / ÉCHELLE: 1:20 1367 COLLABORATIVE/ COLLABORATIVE



**06** MILLWORK SECTION/ COUPE DE MENUISERIE  
SCALE / ÉCHELLE: 1:20

- MILLWORK GENERAL NOTES/ NOTES GÉNÉRALES DE MENUISERIE**
- CONTRACTOR TO PROVIDE SHOP DRAWINGS FOR ALL MILLWORK. L'ENTREPRENEUR DOIT FOURNIR DES DESSINS D'ATELIERS POUR LA MENUISERIE.
  - ALL MILLWORK TO HAVE CONCEALED FASTENERS. LA MENUISERIE DOIT AVOIR DES FERMOIRS DISSIMULÉES.
  - SURFACES TO BE CONSTRUCTED AS NOTED: LES SURFACES DOIVENT ÊTRE CONSTRUIT TEL QUE NOTÉ:
    - COUNTERTOP TOP WITH 50mm SELF EDGED FRONT EDGE. 19MM UNIBOARD/ PANVAL NUGREEN PARTICLE BOARD OR SIMILAR (NO ADDED UREA FORMALDEHYDE). FINISH AS NOTED. LE BORDS OU LA TRANCHÉE DU COMPTOIR DOIT ÊTRE 50MM AVEC DES PANNEAU PARTICULES 'UNIBOARD' / PANVAL NUGREEN OU SIMILAIRE (SANS DURÉE FORMALDÉHYDE) DE 19MM.
    - UPPER CABINET DOORS: 13mm UNIBOARD/PANVAL NUGREEN PARTICLE BOARD OR SIMILAR (NO ADDED UREA FORMALDEHYDE). PORTE CABINET DE HAUT: AVEC DES PANNEAU PARTICULES 'UNIBOARD' / PANVAL NUGREEN OU SIMILAIRE (SANS DURÉE FORMALDÉHYDE) DE 13MM.
    - BASE CABINET DOORS AND MODESTY PANEL IN FRONT OF BARRIER-FREE SINK: 13mm UNIBOARD/PANVAL NUGREEN PARTICLE BOARD OR SIMILAR (NO ADDED UREA FORMALDEHYDE). PORTE POUR CABINET DE BASE ET PANNEAU DEVANT LE LAVABO ACCESSIBLE: AVEC DES PANNEAU PARTICULES 'UNIBOARD' / PANVAL NUGREEN OU SIMILAIRE (SANS DURÉE FORMALDÉHYDE) DE 13MM.
    - TOE SPACE: 13MM "PL3" PREFINISHED UNIBOARD/PANVAL NUGREEN PARTICLE BOARD OR SIMILAR (NO ADDED UREA FORMALDEHYDE). PLINTHE: AVEC DES PANNEAU PARTICULES 'UNIBOARD' / PANVAL NUGREEN OU SIMILAIRE (SANS DURÉE FORMALDÉHYDE) DE 13MM.
  - CABINET DOORS TO HAVE HEAVY DUTY, SELF CLOSING HINGES. PORTE DE CABINET POIDS-LOURD ET UNE CHARNIÈRES AVEC FERMETURES AUTOMATIQUE.  
PULLS TO BE EQUIVALENT TO: RICHELIEU #348796  
POGNER DE PORTES EQUIVALENTE A: RICHELIEU #348796
  - CONTRACTOR TO S/I FULL GABLES AT END OF UNIT FOR STABILITY. GABLE FINISH TO MATCH CUPBOARD DOORS. L'ENTREPRENEUR DOIT FOURNIR ET INSTALLER DES MORCEAU DE STABILITÉ QUI COUVRE CHAQUE COTÉ.  
L'ENTREPRENEUR DOIT INSTALLER DU BLOCKAGE AU BESOIN.
  - PAPER TOWEL DISPENSER AND SOAP DISPENSER TO BE MOUNTED WITH DISPENSING HEIGHT OF 1065mm A.F.F. LE DISTRIBUTEUR DE SERVIETTES DE PAPIER ET LE DISTRIBUTEUR DE SERVIETTES LIQUIDE INSTALLER A 1065MM DU PLANCHER.
  - REFER TO ENGINEERS' DRAWINGS FOR DETAILS ON PLUMBING FIXTURES & EQUIPMENT AND ELECTRICAL CONNECTIONS. RÉFÈRE AU DESSIN D'INGÉNIEUR ET DÉTAILLE DE PLOMBERIE, LES ÉQUIPEMENT ET LES CONNECTIONS ÉLECTRIQUES.
  - CERAMIC TILE: TULE DE CÉRAMIQUE (BACKSPLASH/ REBORD RELEVÉE); SIZE/ TAILLE: 100 X 300 X 10MM  
PATTERN/ MOTIF: SOLID/ SOLIDE  
COLOUR/ COULEUR: WARM WHITE  
FINISH/ FINIS: POLISHED/ BRILLANT



key plan



This drawing is the property of HAY DESIGN INC. and all copyright is reserved. No use may be made of this drawing without written consent.  
Dimensions on drawing for estimating purposes only. It is the responsibility of each contractor and subcontractor to check all dimensions and conditions on site prior to implementation.

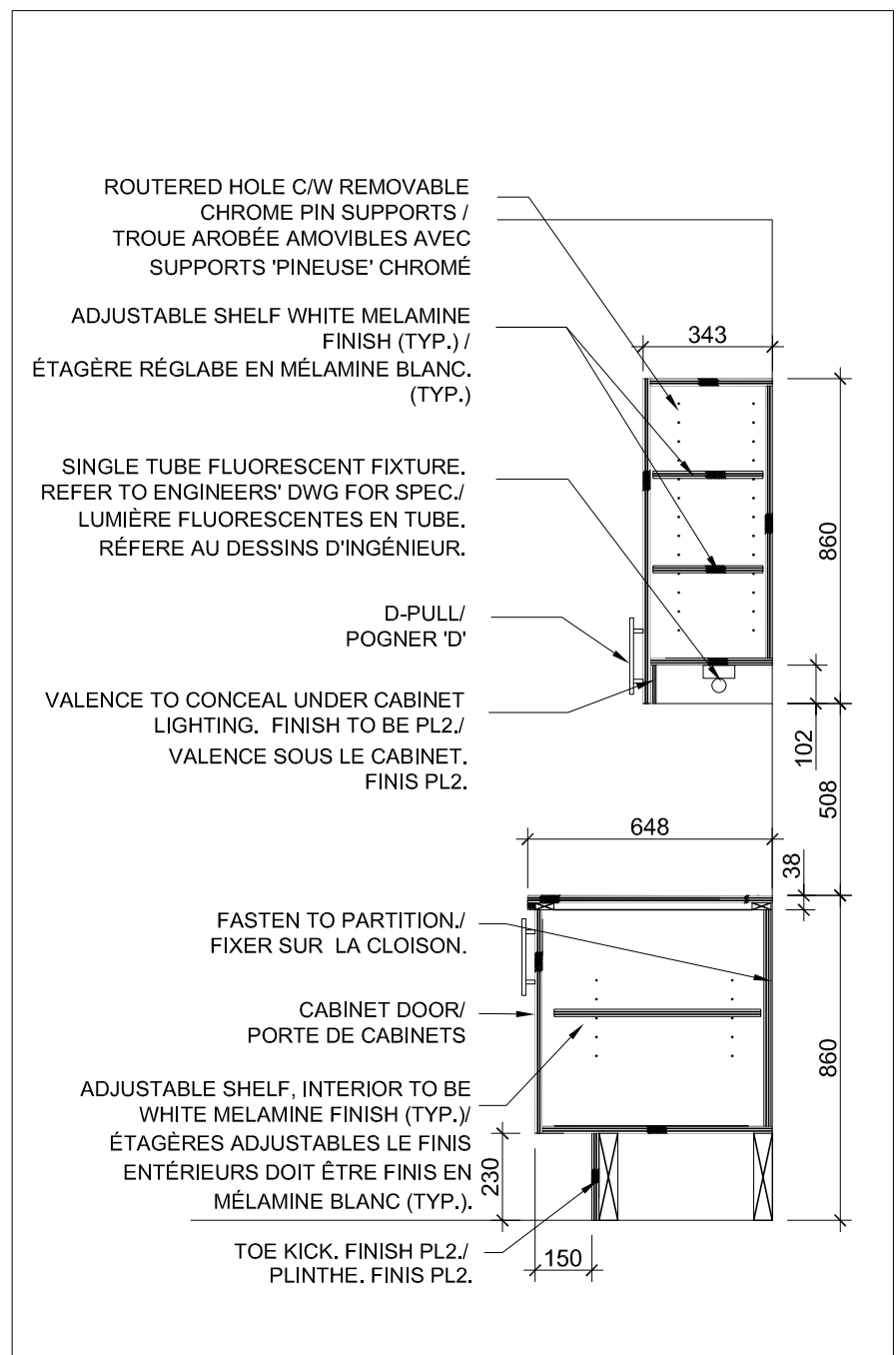
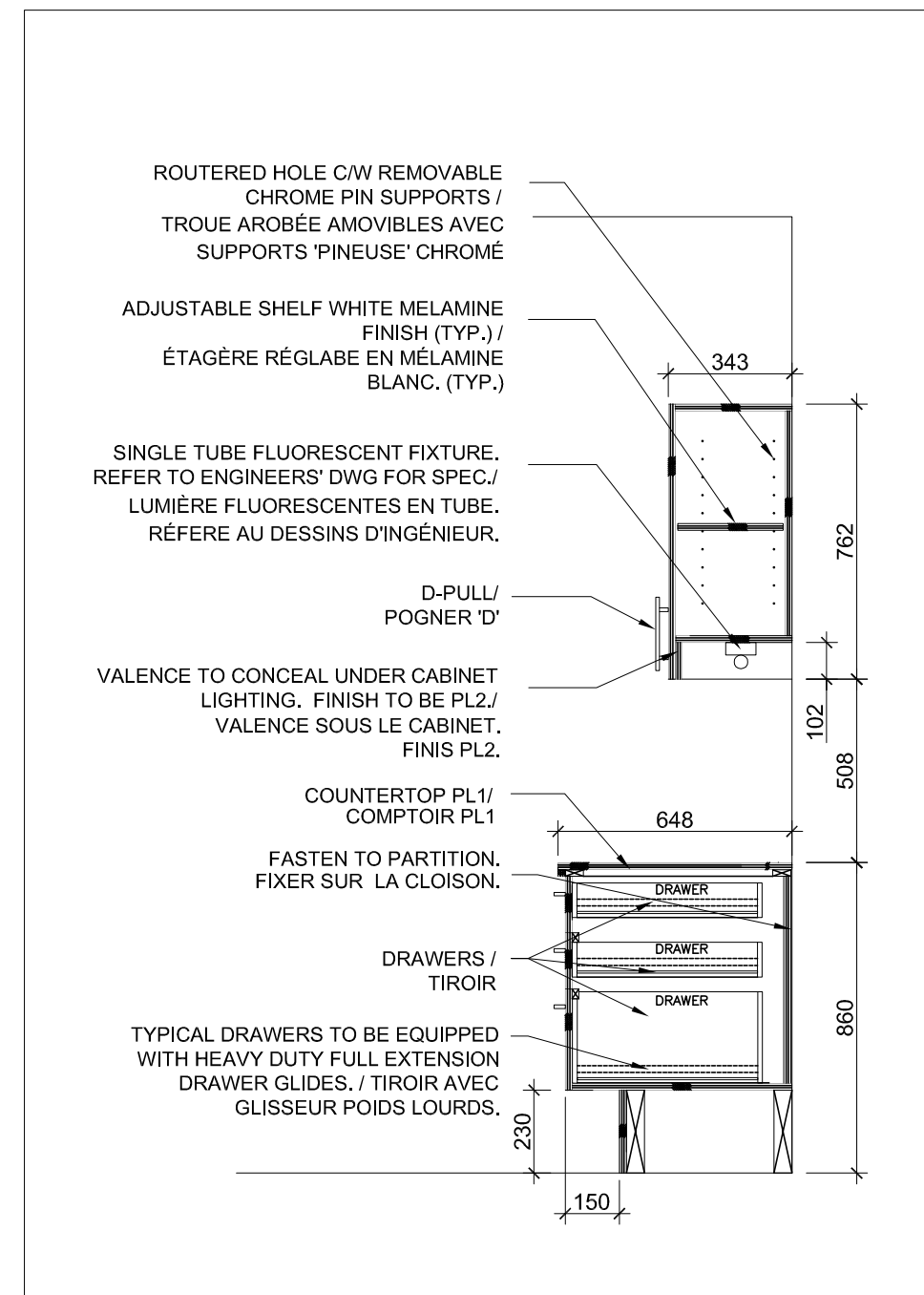
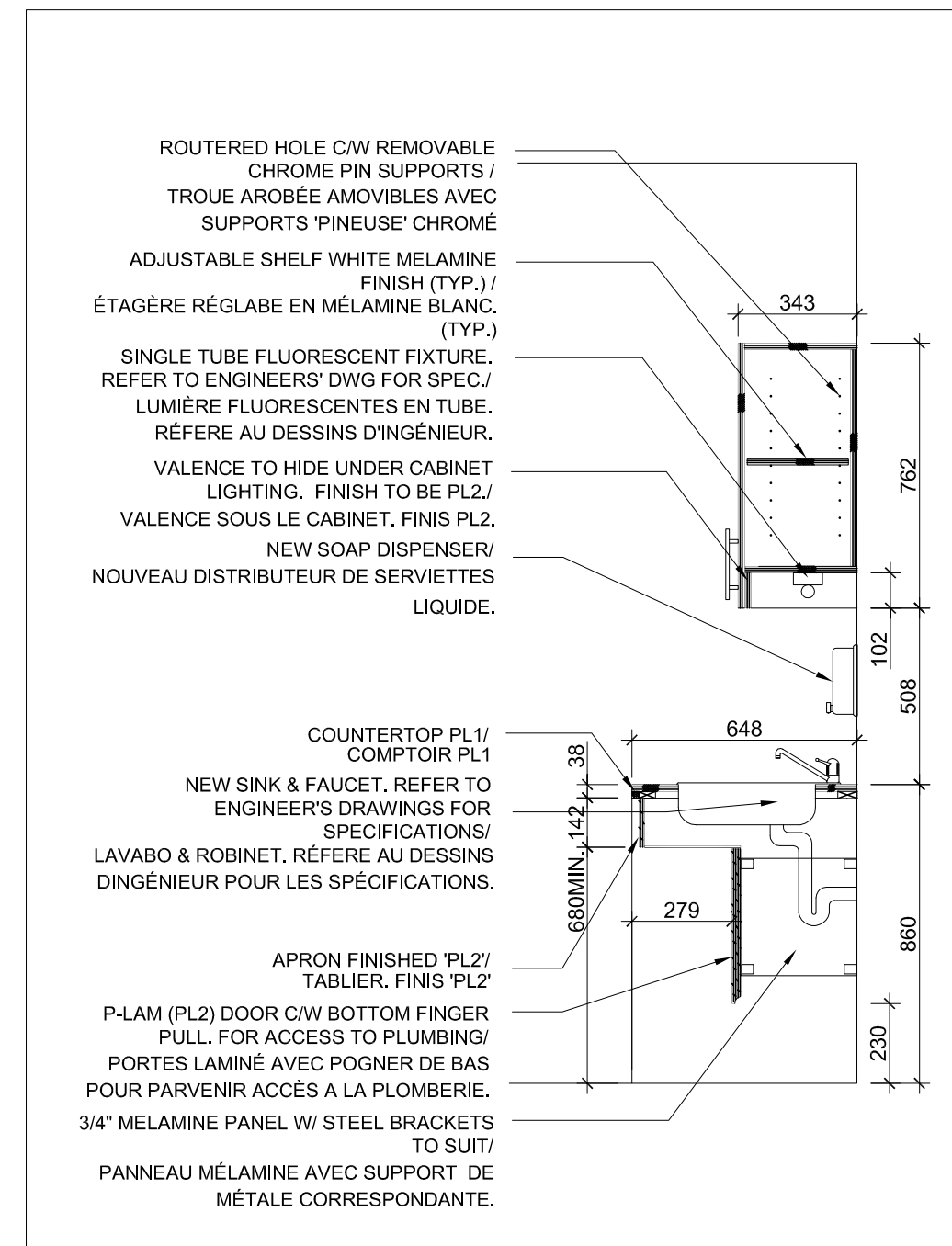
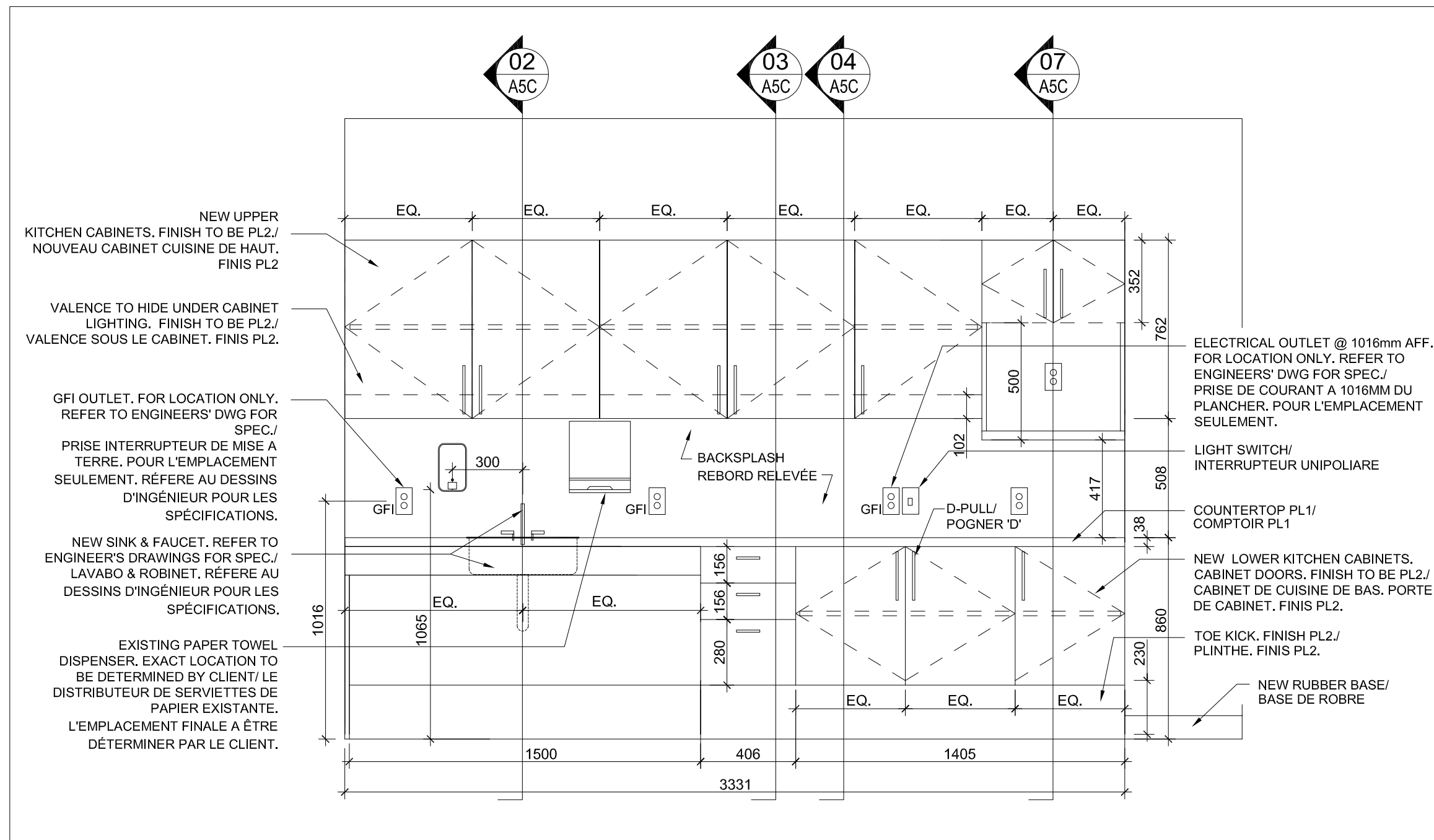
DECLARATION  
I, Catherine Hay, declare that I review and take responsibility for the design work on behalf of a firm registered under subsection 3.2.4 of Division C, of the Building Code. I am qualified, and the firm is registered, in the appropriate classes/categories.  
firm BCIN: 27373

no.	revision	date (dd/mm/yyyy)
3	ISSUED FOR TENDER/ ÉMIS D'OFFRES	27/01/16
2	95% REVIEW/ REVU DE 95%	18/01/16
1	66% REVIEW/ REVU DE 66%	18/12/15

no.	revision	date (dd/mm/yyyy)

project  
**HEALTH CANADA/ SANTÉ CANADA  
LCDC/ LLMC  
AMENITIES PROJECT**  
100 EGLANTINE DRIVEWAY, OTTAWA, ON  
drawing title  
**GROUND FLOOR/  
REZ-DE-CHAUSSÉE  
MILLWORK ELEVATIONS &  
SECTIONS/ ÉLÉVATIONS DE  
MENUISERIE ET COUPE**

scale: 1:100  
designed: HAY DESIGN  
drawn: R. SONG  
reviewed: C. HAY  
date: JANUARY 2016  
drawing  
**A5B**  
project no.: H-063508 (HDI-2015-85)

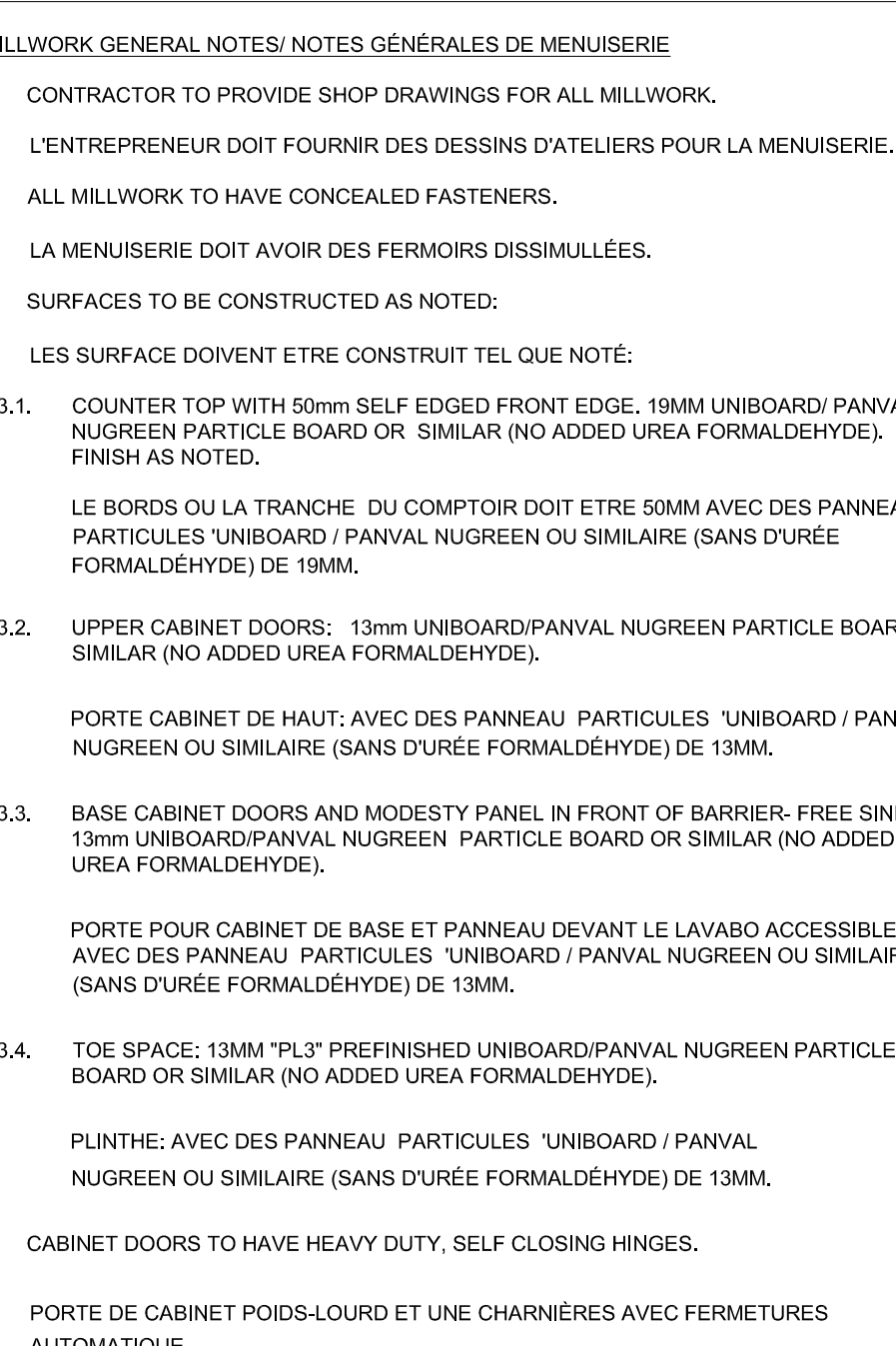
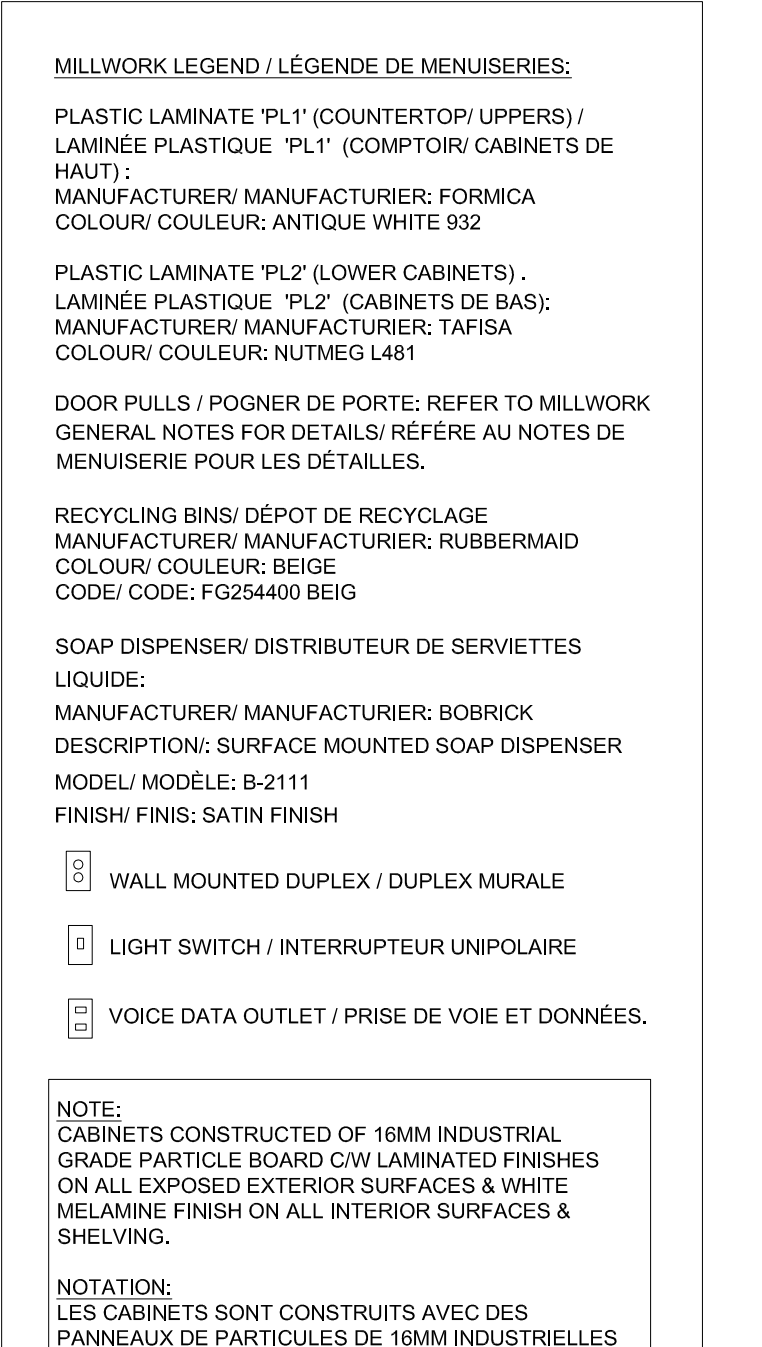
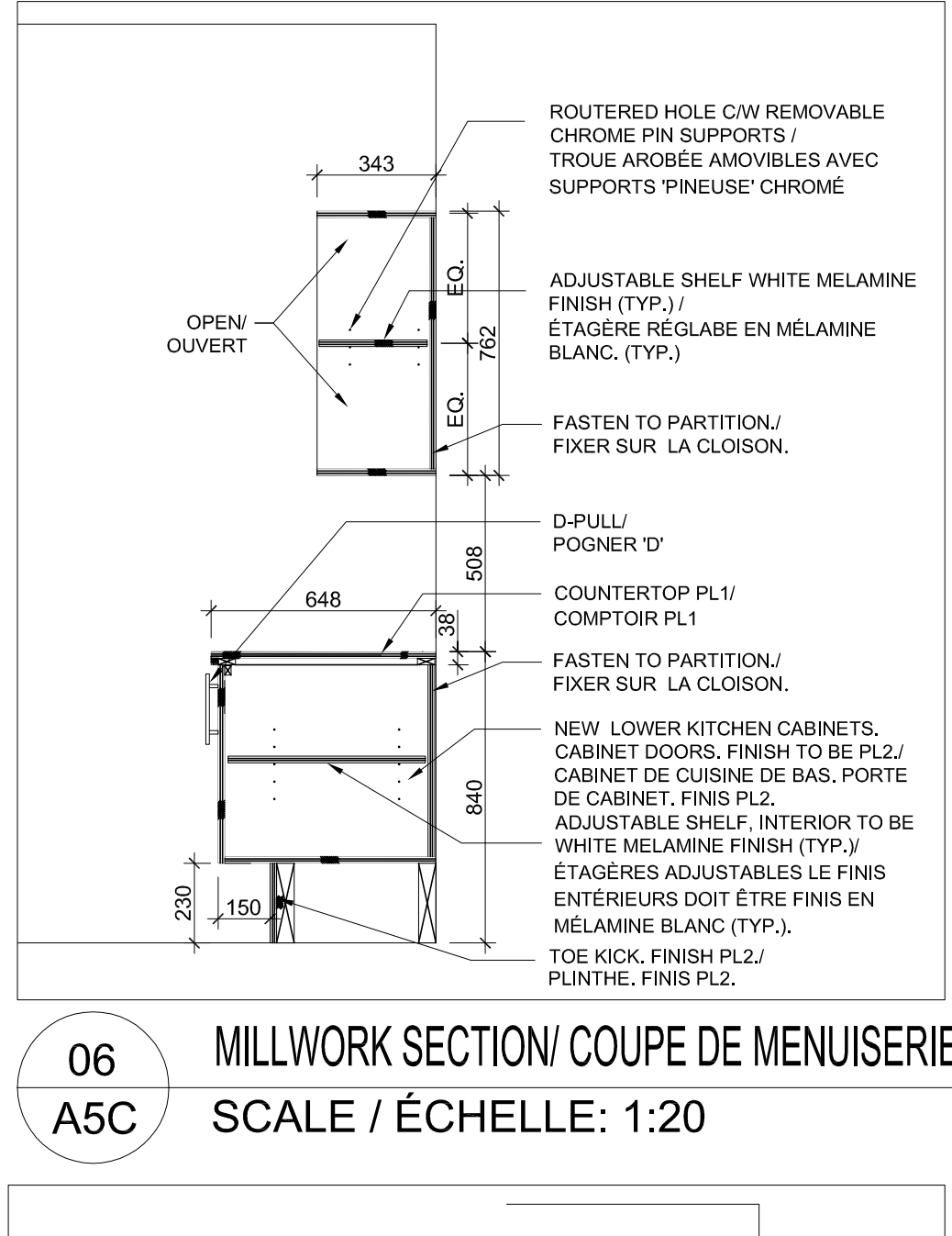
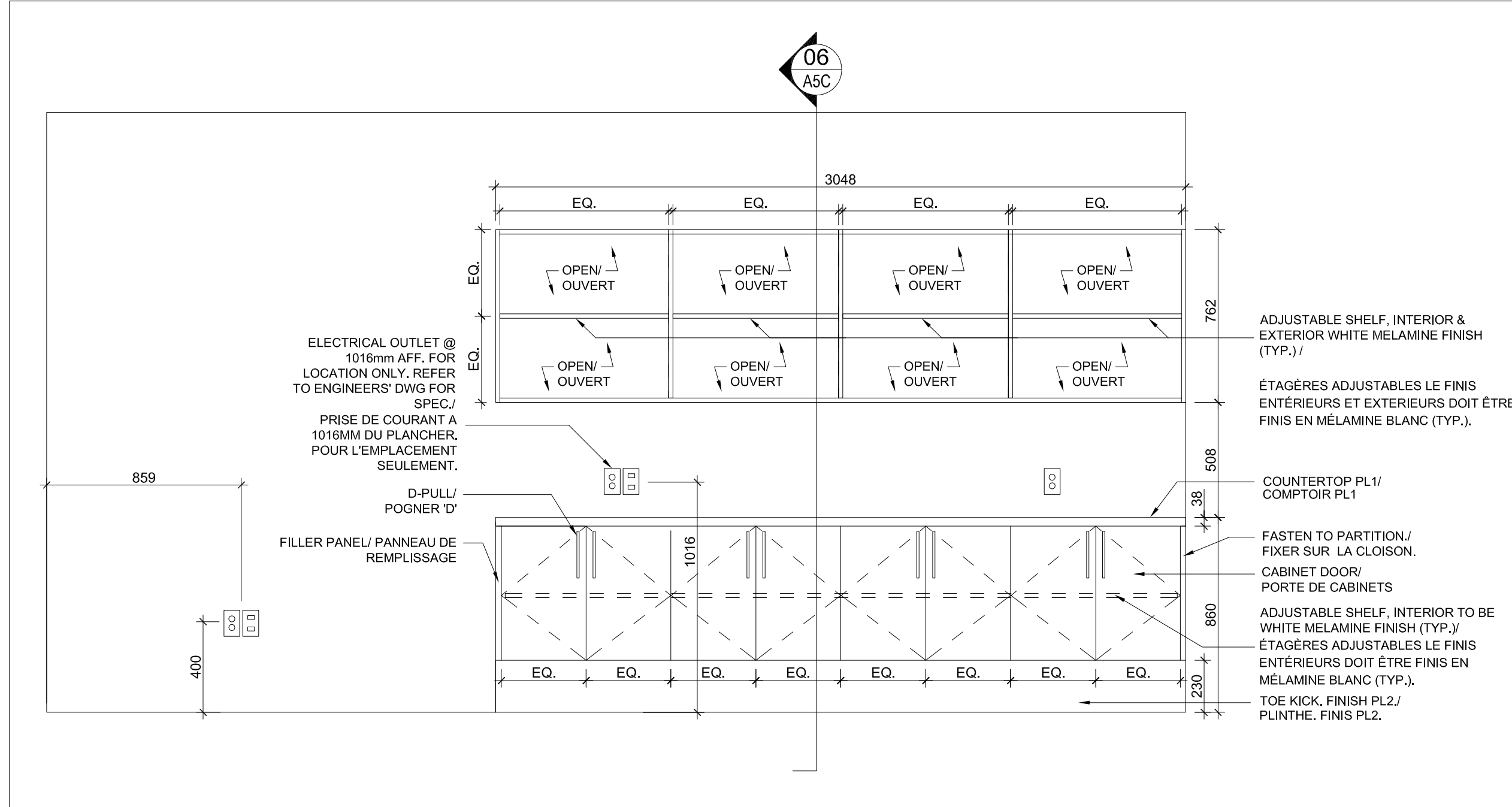


**01 A5C**  
MILLWORK ELEVATION/ ÉLÉVATION DE MENUISERIE  
SCALE / ÉCHELLE: 1:20  
2454 KITCHENETTE/ CUISINE

**02 A5C**  
MILLWORK SECTION/ COUPE DE MENUISERIE  
SCALE / ÉCHELLE: 1:20

**03 A5C**  
MILLWORK SECTION/ COUPE DE MENUISERIE  
SCALE / ÉCHELLE: 1:20

**04 A5C**  
MILLWORK SECTION/ COUPE DE MENUISERIE  
SCALE / ÉCHELLE: 1:20



**05 A5C**  
MILLWORK ELEVATION/ ÉLÉVATION DE MENUISERIE  
SCALE / ÉCHELLE: 1:20  
2341 COPY AREA/ ZONE DE COPIE

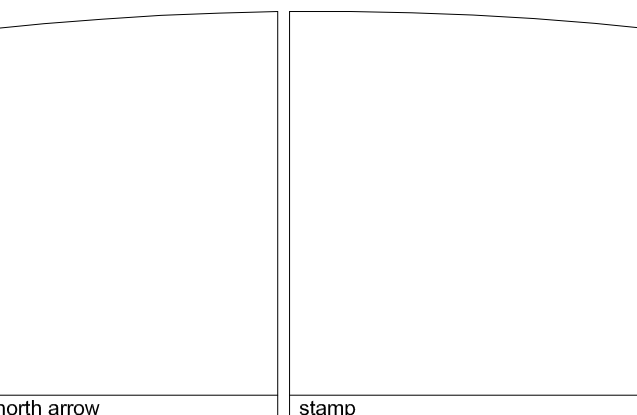
**06 A5C**  
MILLWORK SECTION/ COUPE DE MENUISERIE  
SCALE / ÉCHELLE: 1:20

**07 A5C**  
MILLWORK SECTION/ COUPE DE MENUISERIE  
SCALE / ÉCHELLE: 1:20

**07 A5C**  
MILLWORK SECTION/ COUPE DE MENUISERIE  
SCALE / ÉCHELLE: 1:20



This drawing is the property of HAY DESIGN INC. and all copyright is reserved. No use may be made of this drawing without express written consent.  
Dimensions on drawing for estimating purposes only.  
It is the responsibility of each contractor and subcontractor to check all dimensions and conditions on site prior to implementation.

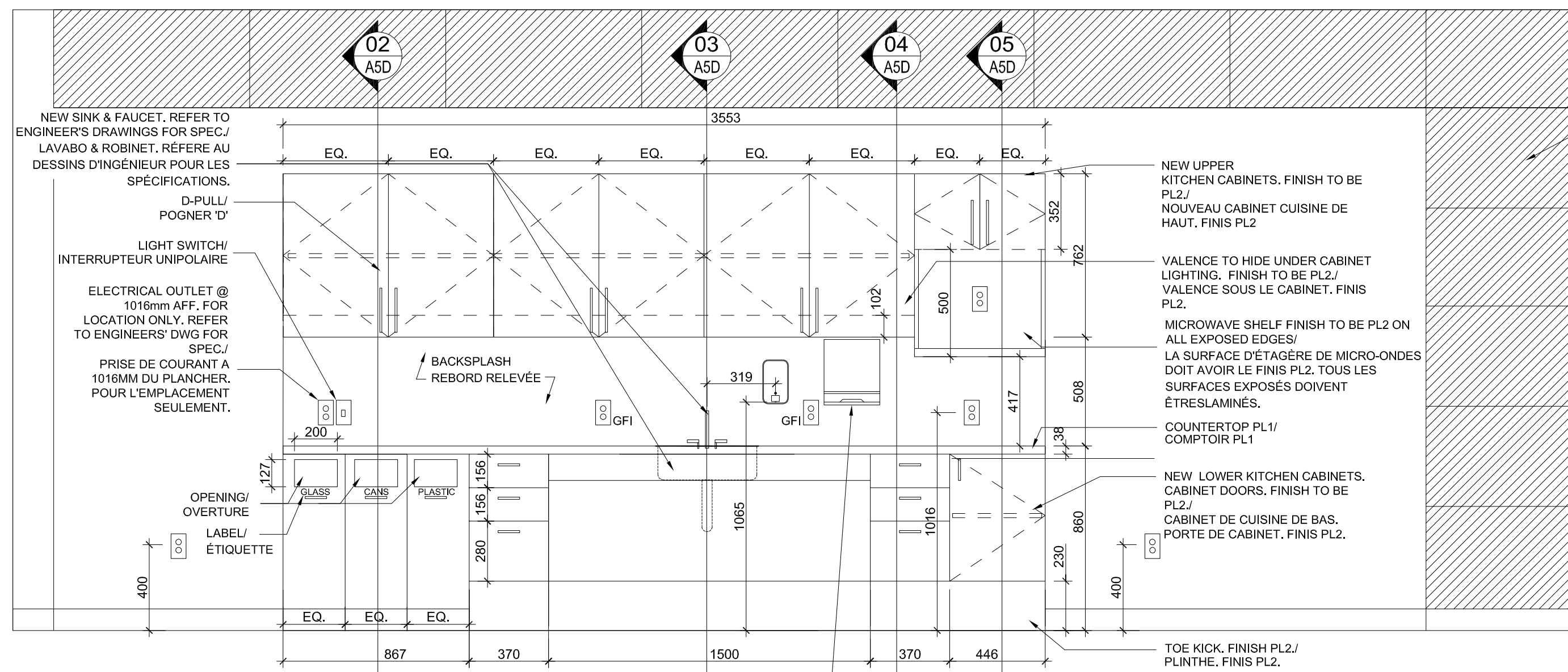


**DECLARATION**  
I, Catherine Hay, declare that I review and take responsibility for the design work on behalf of a firm registered under subsection 3.2.4 of Division C, of the Building Code. I am qualified, and the firm is registered, in the appropriate classes/categories.  
firm BCIN: 27373

no.	revision	date (dd/mm/yyyy)
3	ISSUED FOR TENDER/ ÉMIS D'OFFRES	27/01/16
2	95% REVIEW/ REVU DE 95%	18/01/16
1	65% REVIEW/ REVU DE 65%	18/12/15

revisions

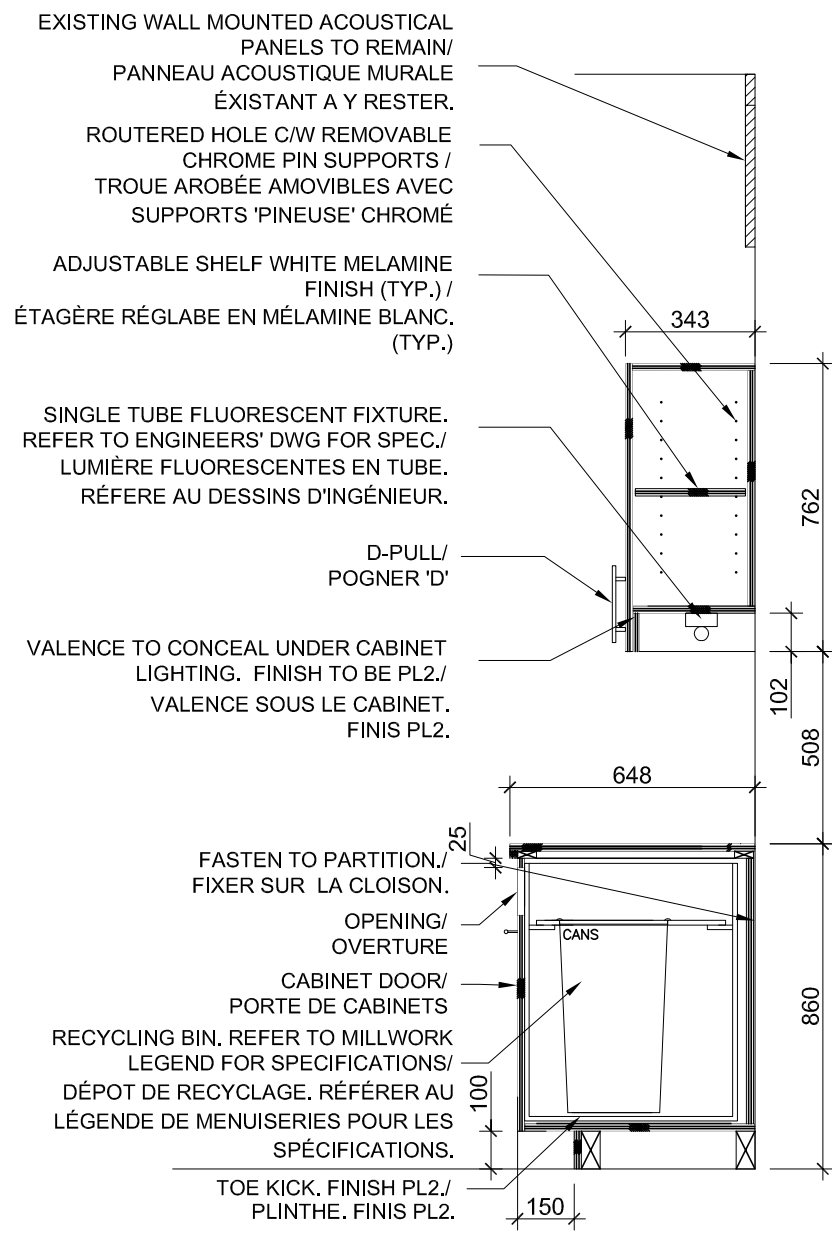
project  
**HEALTH CANADA/ SANTÉ CANADA  
LCDC/ LLMC  
AMENITIES PROJECT**  
100 EGLANTINE DRIVEWAY, OTTAWA, ON  
drawing title  
**2ND FLOOR/ 2IÈME PLANCHER  
MILLWORK ELEVATIONS &  
SECTIONS/ ÉLÉVATIONS DE  
MENUISERIE ET COUPE**



EXISTING WALL MOUNTED ACOUSTICAL PANELS TO REMAIN/ PANNEAU ACOUSTIQUE MURALE EXISTANT A Y RESTER.

NOTE: REPLACE ANY DAMAGED PANELS BY REUSING EXISTING NEVER ONES THAT ARE IN BETTER CONDITION. CLEAN ALL PANELS THAT ARE TO REMAIN/ NOTE: REUTILISER TOUS LES PANNEAUX DE BONNE CONDITION POUR REMPLACER LES PANNEAUX ENDOMMAGÉS. L'ENTREPRENEUR DOIT NETTOYER TOUTES LES PANNEAUX RETENUS A RESTER.

EXISTING PAPER TOWEL DISPENSER. EXACT LOCATION TO BE DETERMINED BY CLIENT/ LE DISTRIBUTEUR DE SERVIETTES DE PAPIER EXISTANTE. L'EMPLACEMENT FINALE A ÊTRE DÉTERMINER PAR LE CLIENT.



**MILLWORK LEGEND / LÉGENDE DE MENUISERIE:**

PLASTIC LAMINATE 'PL1' (COUNTERTOP/ UPPERS)/ LAMINÉE PLASTIQUE 'PL1' (COMPTOIR/ CABINETS DE HAUT); MANUFACTURER/ MANUFACTURIER: FORMICA COLOUR/ COULEUR: ANTIQUE WHITE 932

PLASTIC LAMINATE 'PL2' (LOWER CABINETS). LAMINÉE PLASTIQUE 'PL2' (CABINETS DE BAS); MANUFACTURER/ MANUFACTURIER: TAFISA COLOUR/ COULEUR: NJTMEG L481

DOOR PULLS / POGNER DE PORTE: REFER TO MILLWORK GENERAL NOTES FOR DETAILS/ RÉFÈRE AU NOTES DE MENUISERIE POUR LES DÉTAILLES.

RECYCLING BINS/ DÉPÔT DE RECYCLAGE LIQUIDE: MANUFACTURER/ MANUFACTURIER: RUBBERMAID COLOUR/ COULEUR: BEIGE CODE/ CODE: FG25400 BEIG

SOAP DISPENSER/ DISTRIBUTEUR DE SERVIETTES LIQUIDE: MANUFACTURER/ MANUFACTURIER: BOBRICK DESCRIPTION: SURFACE MOUNTED SOAP DISPENSER MODEL/ MODÈLE: B-2111 FINISH/ FINIS: SATIN FINISH

WALL MOUNTED DUPLX / DUPLX MURALE

LIGHT SWITCH / INTERRUPTEUR UNIPOLAIRE

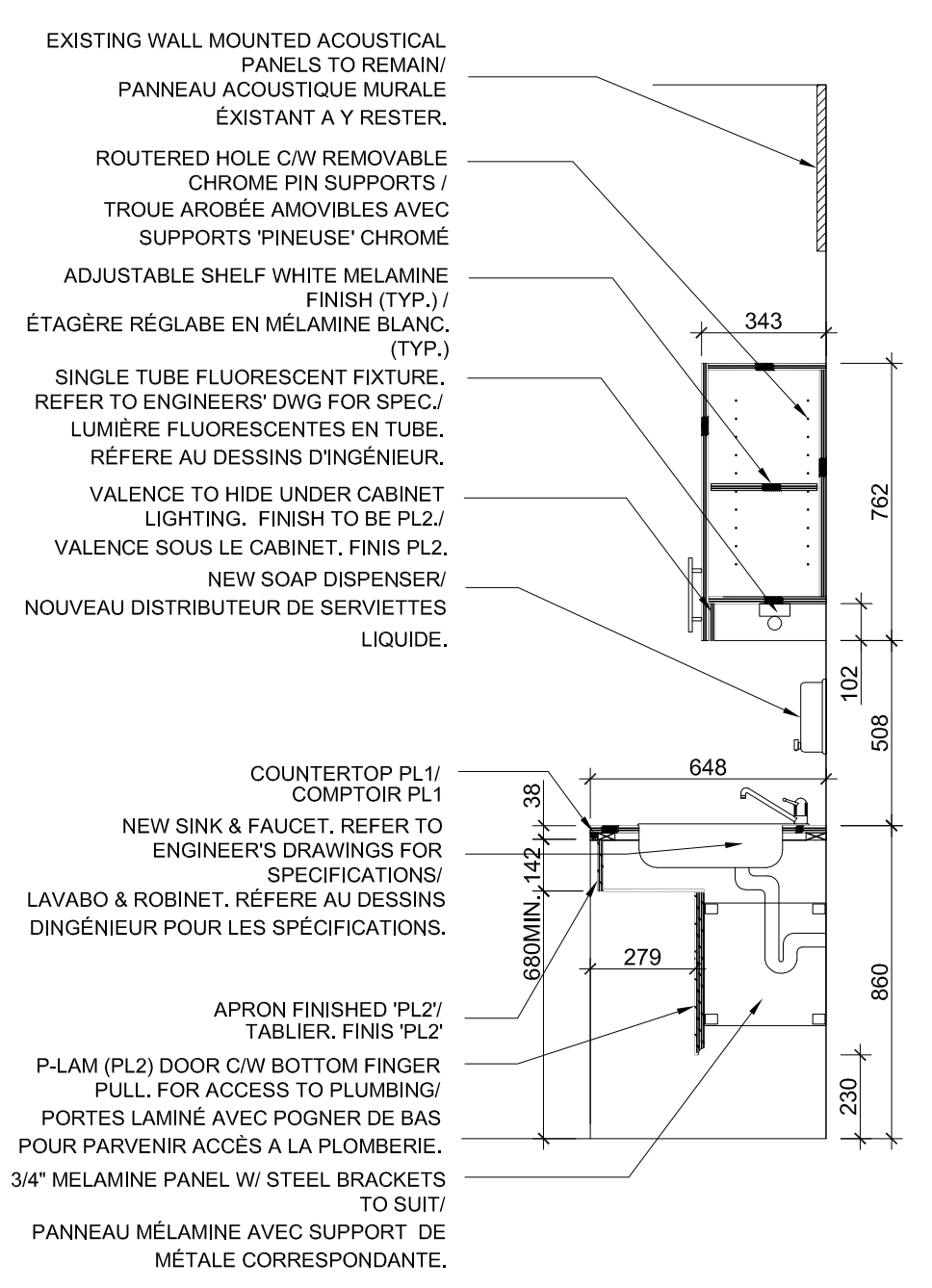
VOICE DATA OUTLET / PRISE DE VOIE ET DONNÉES.

**NOTE:** CABINETS CONSTRUCTED OF 16MM INDUSTRIAL GRADE PARTICLE BOARD C/W LAMINATED FINISHES ON ALL EXPOSED EXTERIOR SURFACES & WHITE MELAMINE FINISH ON ALL INTERIOR SURFACES & SHELVING.

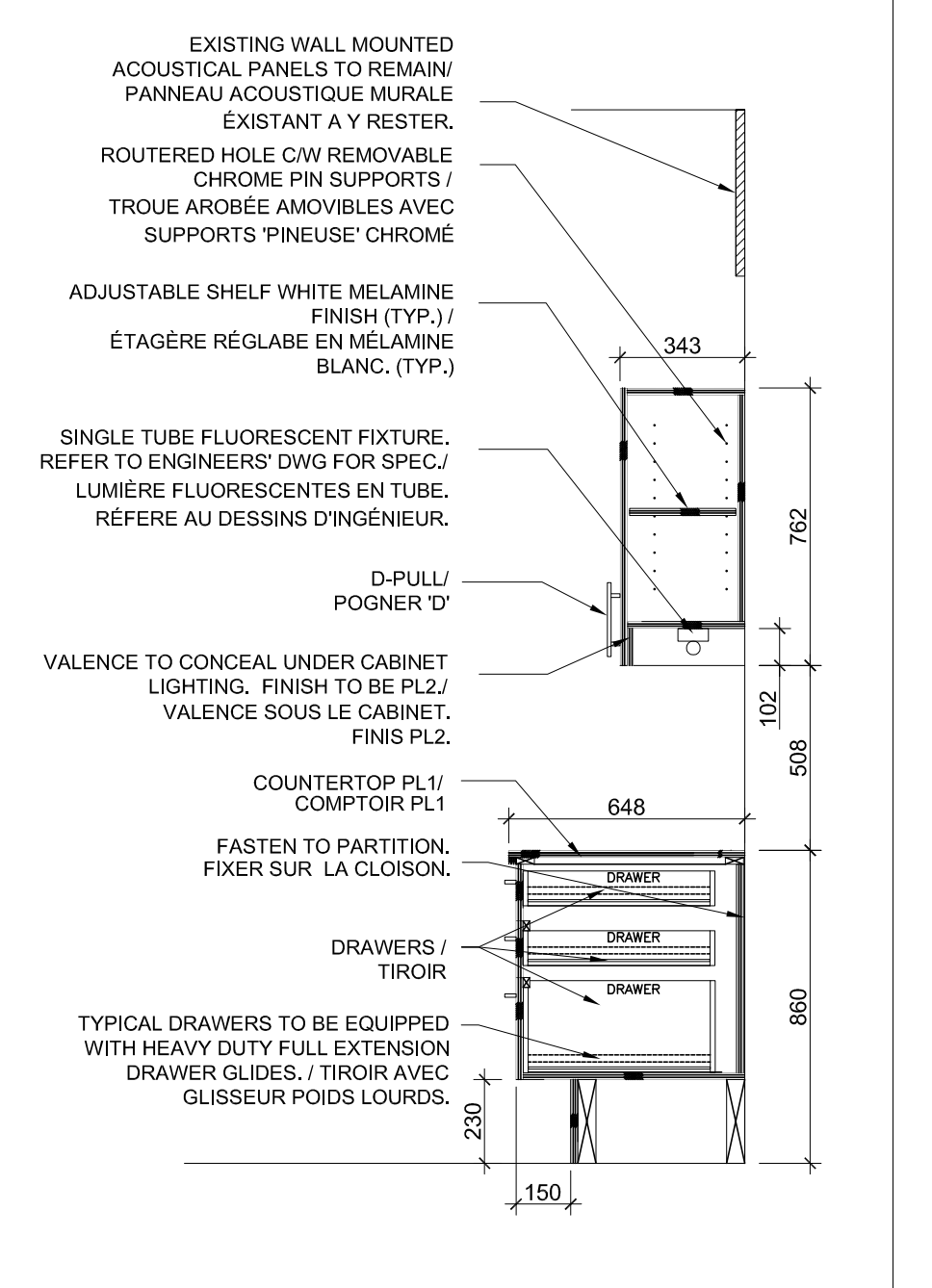
**NOTATION:** LES CABINETS SONT CONSTRUITS AVEC DES PANNEAUX DE PARTICULES DE 16MM INDUSTRIELLES COMPRIS DE FINIS LAMINÉ SUR LES SURFACE EXPOSÉE EXTERIEUR. TOUTES SURFACE INTERIEURE ET ÉTAGÈRES SONT FAIT DE MILAMINE.

**01** MILLWORK ELEVATION/ ÉLÉVATION DE MENUISERIE  
SCALE / ÉCHELLE: 1:20 2262 LUNCH ROOM/ SALLE À MANGER

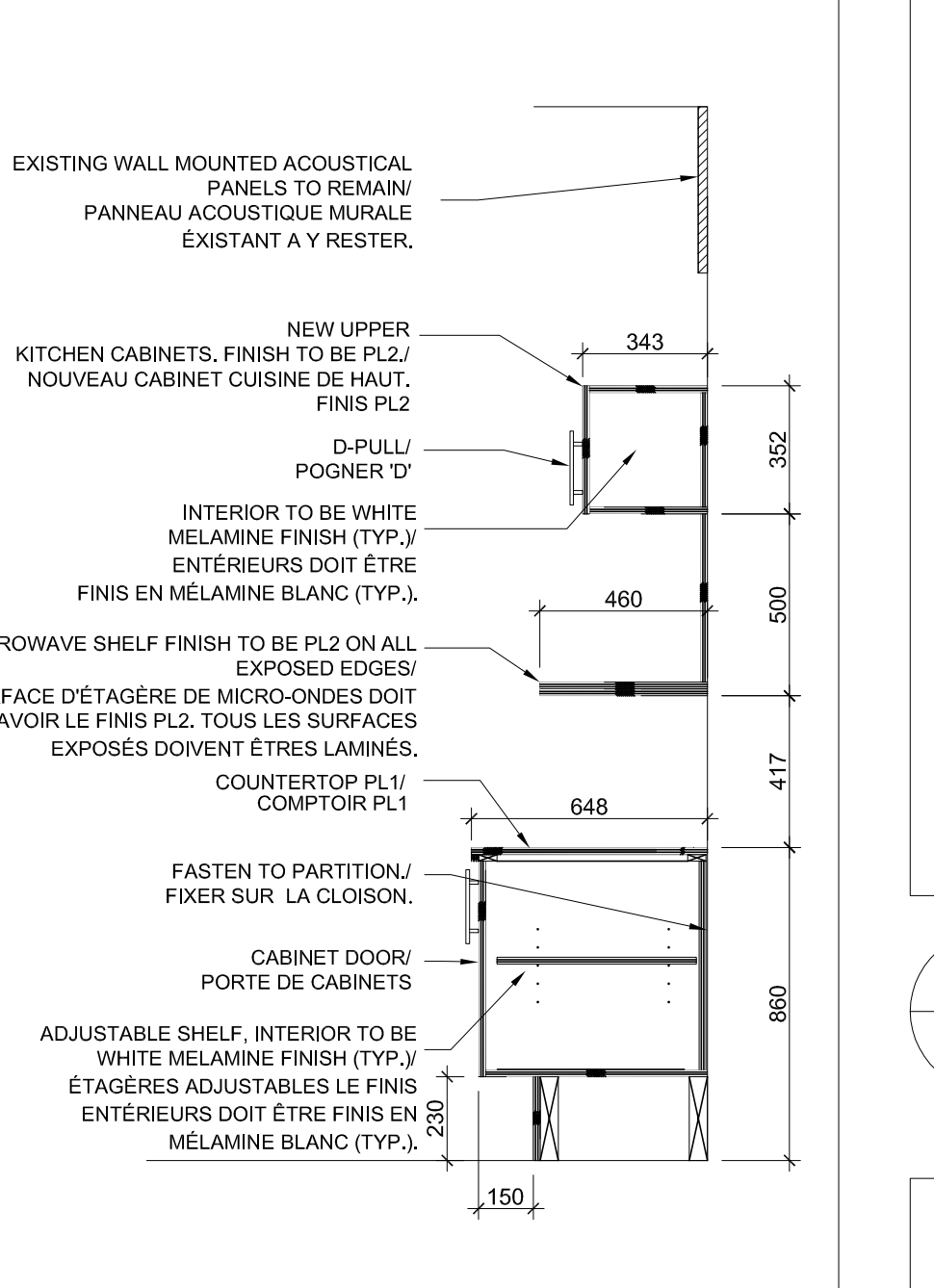
**02** MILLWORK SECTION  
SCALE / ÉCHELLE: 1:20



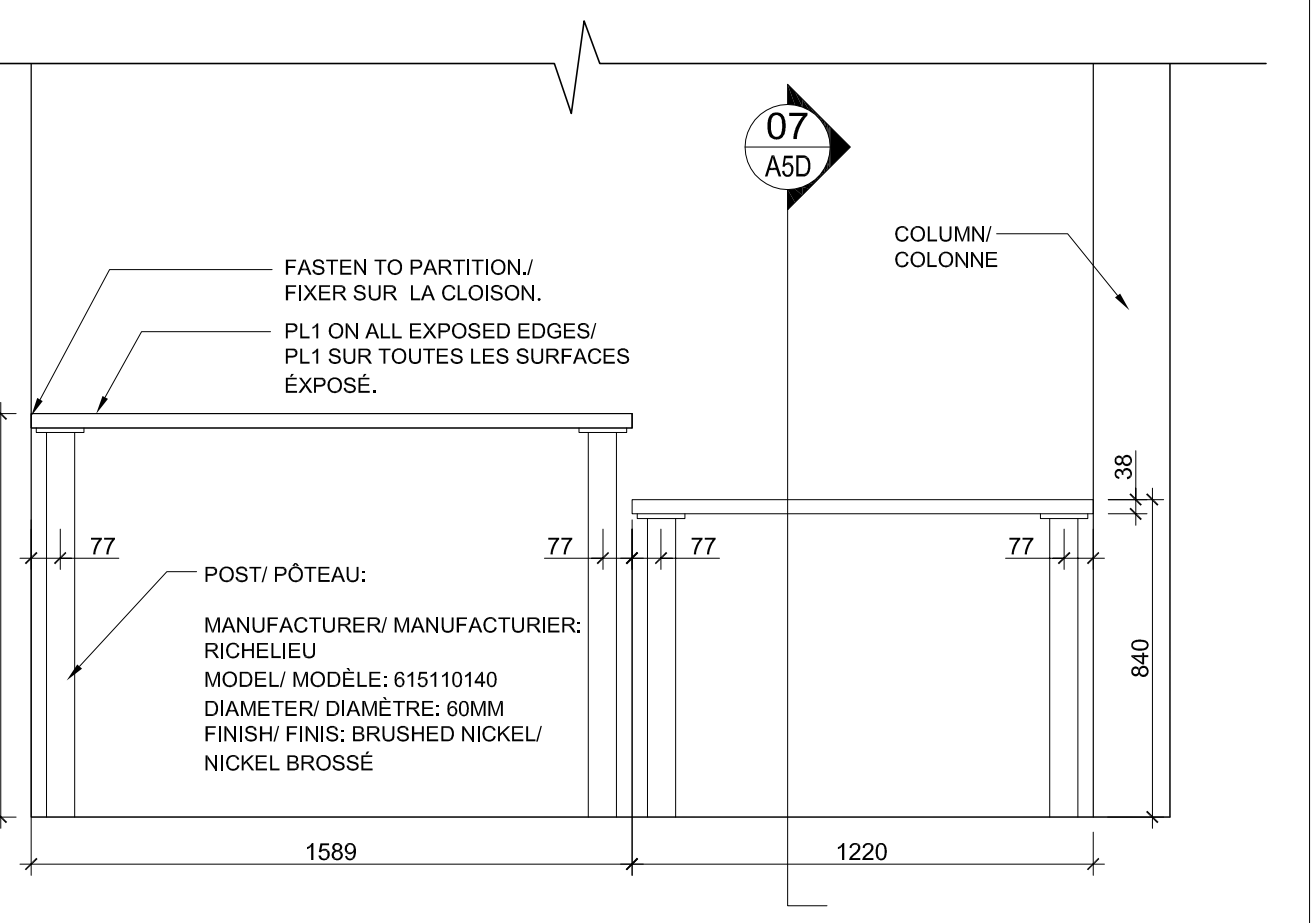
**03** MILLWORK SECTION  
SCALE / ÉCHELLE: 1:20



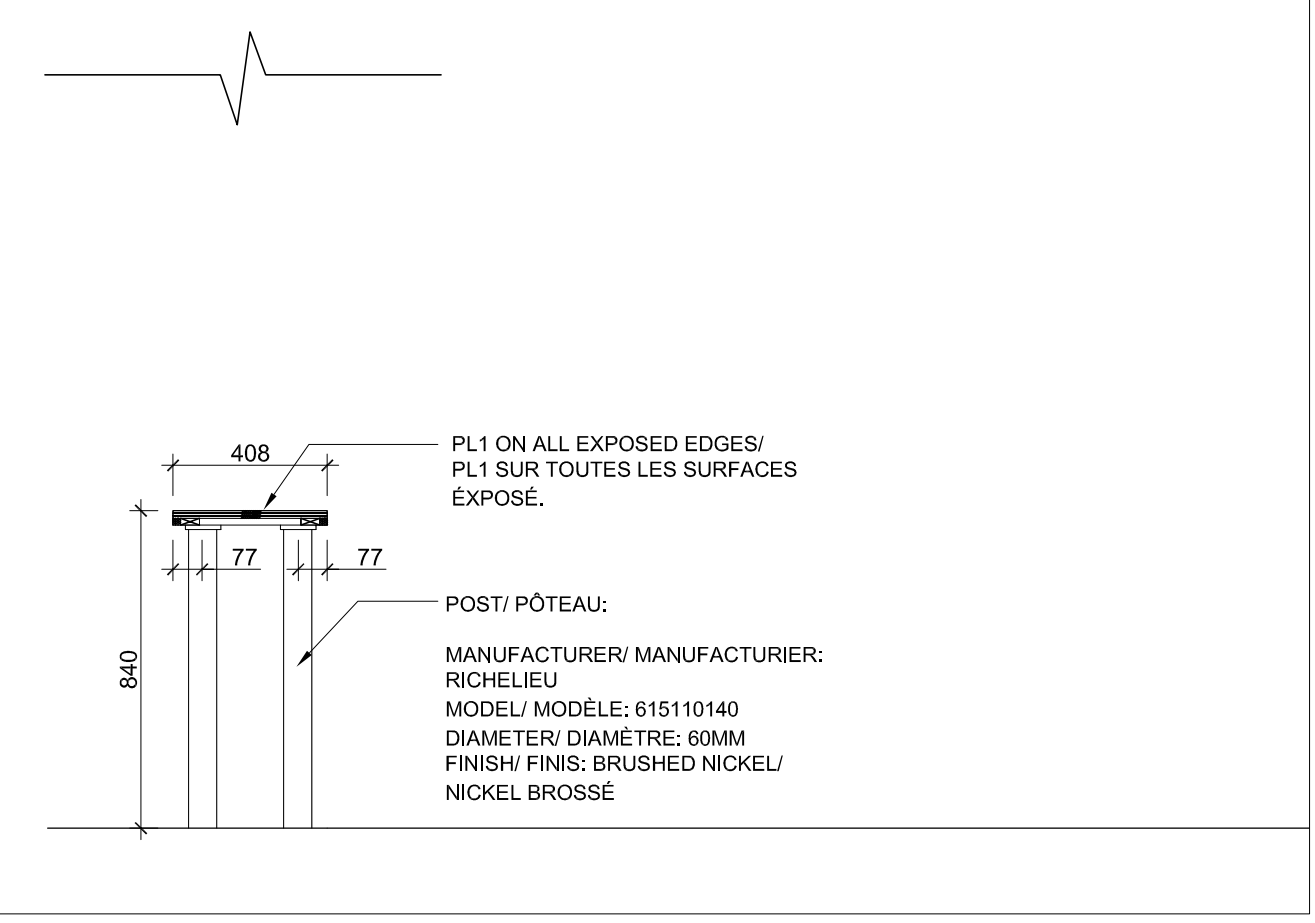
**04** MILLWORK SECTION  
SCALE / ÉCHELLE: 1:20



**05** MILLWORK SECTION  
SCALE / ÉCHELLE: 1:20



**06** MILLWORK ELEVATION/ ÉLÉVATION DE MENUISERIE  
SCALE / ÉCHELLE: 1:20 2262 LUNCH ROOM/ SALLE À MANGER



**07** MILLWORK SECTION  
SCALE / ÉCHELLE: 1:20

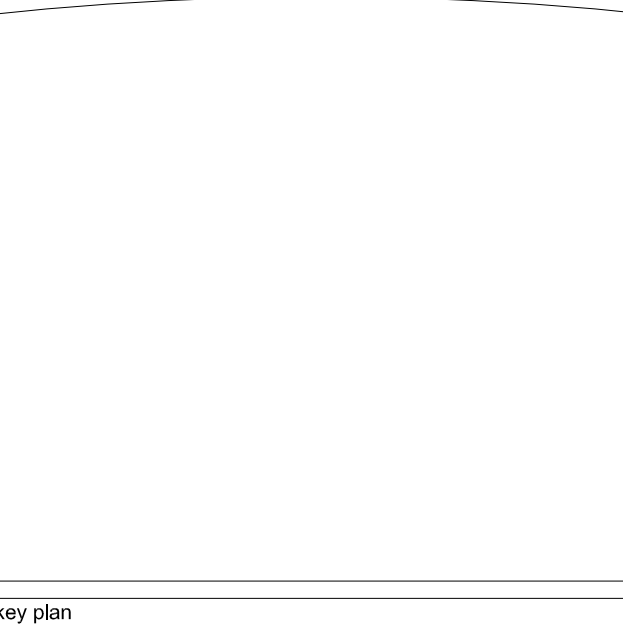
**MILLWORK GENERAL NOTES / NOTES GÉNÉRALES DE MENUISERIE**

- CONTRACTOR TO PROVIDE SHOP DRAWINGS FOR ALL MILLWORK. L'ENTREPRENEUR DOIT FOURNIR DES DESSINS D'ATELIERS POUR LA MENUISERIE.
- ALL MILLWORK TO HAVE CONCEALED FASTENERS. LA MENUISERIE DOIT AVOIR DES FERMOIRS DISSIMULÉS.
- SURFACES TO BE CONSTRUCTED AS NOTED: LES SURFACES DOIVENT ÊTRE CONSTRUIT TEL QUE NOTÉ:
  - COUNTER TOP WITH 50mm SELF EDGED FRONT EDGE. 19MM UNIBOARD/ PANVAL NUGREEN PARTICLE BOARD OR SIMILAR (NO ADDED UREA FORMALDEHYDE). FINISH AS NOTED. LE BORDS OU LA TRANCHE DU COMPTOIR DOIT ÊTRE 50MM AVEC DES PANNEAU PARTICULES UNIBOARD/ PANVAL NUGREEN OU SIMILAIRE (SANS D'URÉE FORMALDÉHYDE) DE 19MM.
  - UPPER CABINET DOORS: 13mm UNIBOARD/PANVAL NUGREEN PARTICLE BOARD OR SIMILAR (NO ADDED UREA FORMALDEHYDE).
  - PORTE CABINET DE HAUT: AVEC DES PANNEAU PARTICULES UNIBOARD/ PANVAL NUGREEN OU SIMILAIRE (SANS D'URÉE FORMALDÉHYDE) DE 13MM.
  - BASE CABINET DOORS AND MODESTY PANEL IN FRONT OF BARRIER-FREE SINK: 13mm UNIBOARD/PANVAL NUGREEN PARTICLE BOARD OR SIMILAR (NO ADDED UREA FORMALDEHYDE).
  - PORTE POUR CABINET DE BASE ET PANNEAU DEVANT LE LAVABO ACCESSIBLE: AVEC DES PANNEAU PARTICULES UNIBOARD/ PANVAL NUGREEN OU SIMILAIRE (SANS D'URÉE FORMALDÉHYDE) DE 13MM.
  - TOE SPACE: 13MM 'PL3' PREFINISHED UNIBOARD/PANVAL NUGREEN PARTICLE BOARD OR SIMILAR (NO ADDED UREA FORMALDEHYDE).
  - PLINTHE: AVEC DES PANNEAU PARTICULES UNIBOARD/ PANVAL NUGREEN OU SIMILAIRE (SANS D'URÉE FORMALDÉHYDE) DE 13MM.
- CABINET DOORS TO HAVE HEAVY DUTY, SELF CLOSING HINGES. PORTE DE CABINET POUSSÉES-LÉGÈRES ET UNE CHARNIÈRES AVEC FERMETURES AUTOMATIQUE.
 

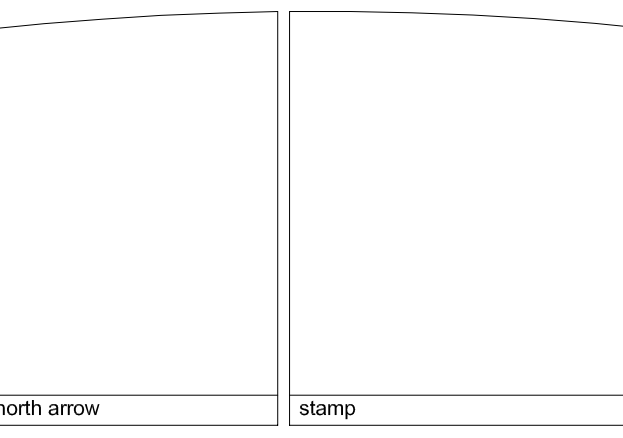
PULLS TO BE EQUIVALENT TO: RICHELIEU #348796

POGNER DE PORTES EQUIVALENTE A: RICHELIEU #348796
- CONTRACTOR TO SII FULL GABLES AT END OF UNIT FOR STABILITY. GABLE FINISH TO MATCH CUPBOARD DOORS. L'ENTREPRENEUR DOIT FOURNIR ET INSTALLER DES MORCEAU DE STABILITÉ QUI COUVRE CHAQUE CÔTÉ.
 

L'ENTREPRENEUR DOIT INSTALLER DU BLOCCAGE AU BESOIN.
- PAPER TOWEL DISPENSER AND SOAP DISPENSER TO BE MOUNTED WITH DISPENSING HEIGHT OF 1065mm A.F.F. LE DISTRIBUTEUR DE SERVIETTES DE PAPIER ET LE DISTRIBUTEUR DE SERVIETTES LIQUIDE INSTALLER A 1065MM DU PLANCHER.
- REFER TO ENGINEERS' DRAWINGS FOR DETAILS ON PLUMBING FIXTURES & EQUIPMENT AND ELECTRICAL CONNECTIONS. RÉFÈRE AU DESSIN D'INGÉNIEUR ET DÉTAILLE DE PLOMBERIE, LES ÉQUIPEMENT ET LES CONNECTIONS ÉLECTRIQUES.
- CERAMIC TILE/ TUILE DE CÉRAMIQUE (BACKSPLASH/ REBORD RELEVÉE): SIZE/ TAILLE: 100 X 300 X 10MM PATTERN/ MOTIF: SOLID/ SOLIDE COLOUR/ COULEUR: WARM WHITE FINISH/ FINIS: POLISHED/ BRILLANT



This drawing is the property of HAY DESIGN INC. and all copyright is reserved. No use may be made of this drawing without express written consent. Dimensions on drawing for estimating purposes only. It is the responsibility of each contractor and subcontractor to check all dimensions and conditions on site prior to implementation.



**DECLARATION**  
I, Catherine Hay, declare that I review and take responsibility for the design work on behalf of a firm registered under subsection 3.2.4 of Division C, of the Building Code. I am qualified, and the firm is registered, in the appropriate classes/categories.  
firm BCIN: 27373

no.	revision	date (dd/mm/yyyy)
3	ISSUED FOR TENDER/ ÉMIS D'OFFRES	27/01/16
2	95% REVIEW/ REVU DE 95%	18/01/16
1	65% REVIEW/ REVU DE 65%	18/12/15

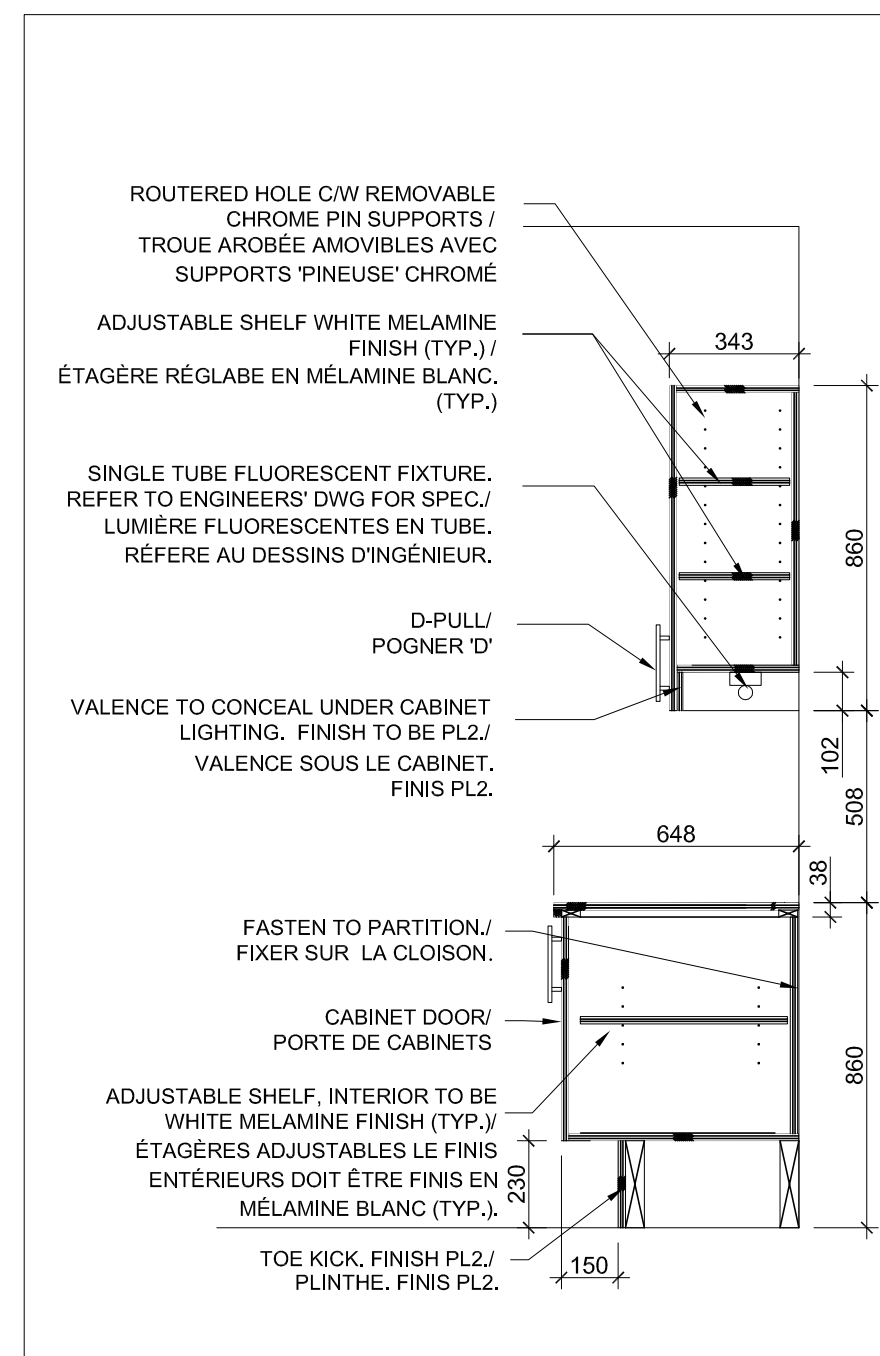
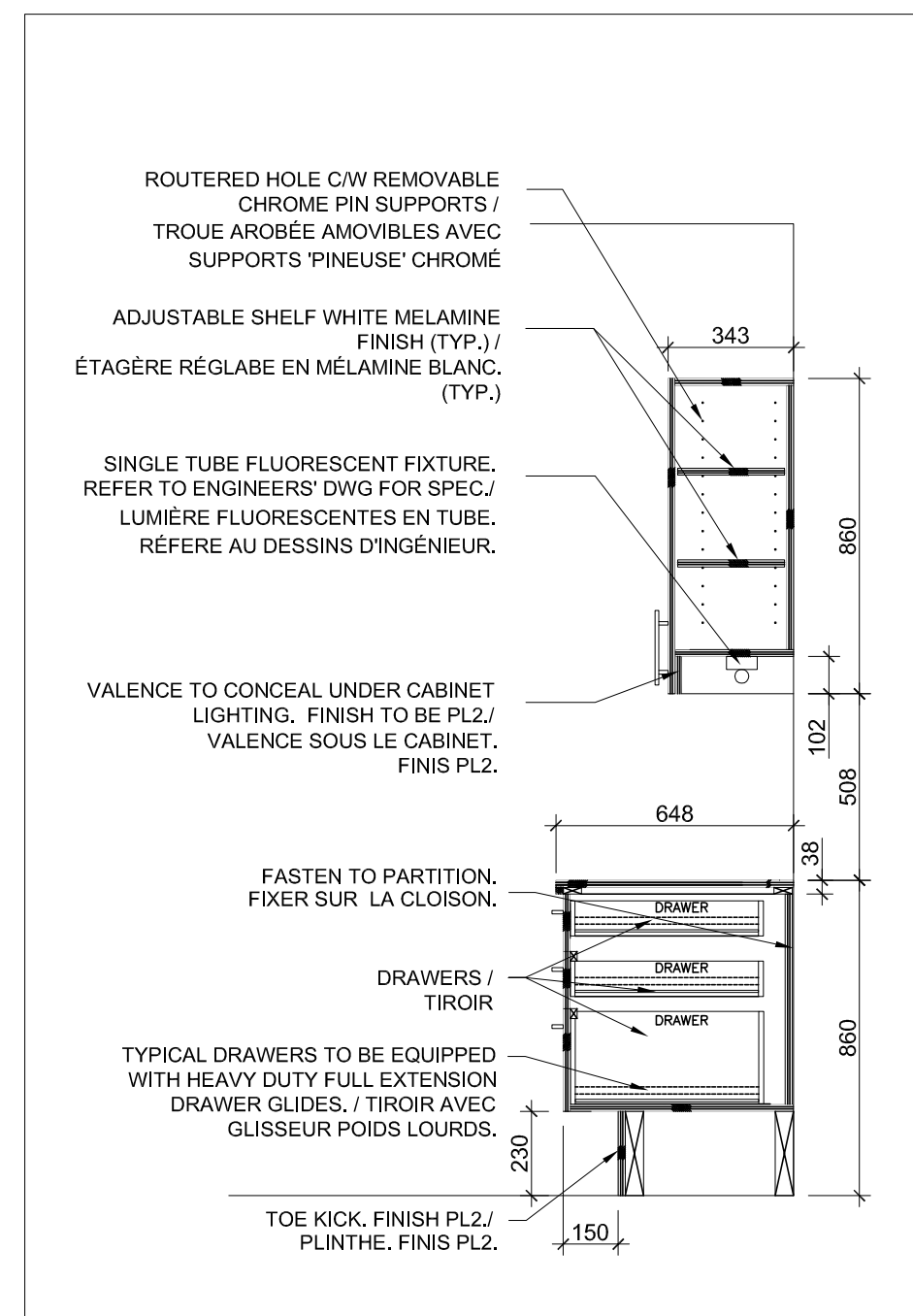
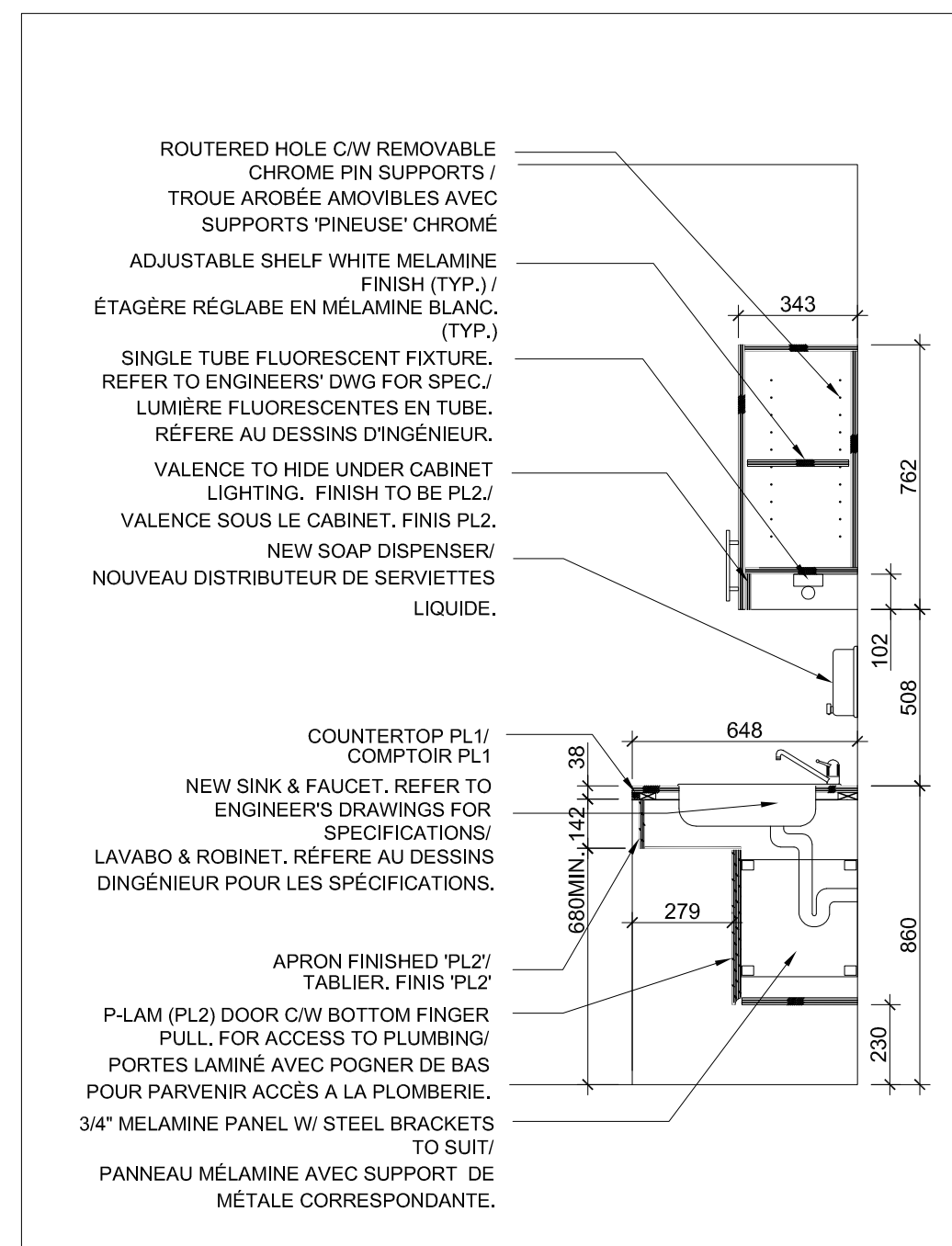
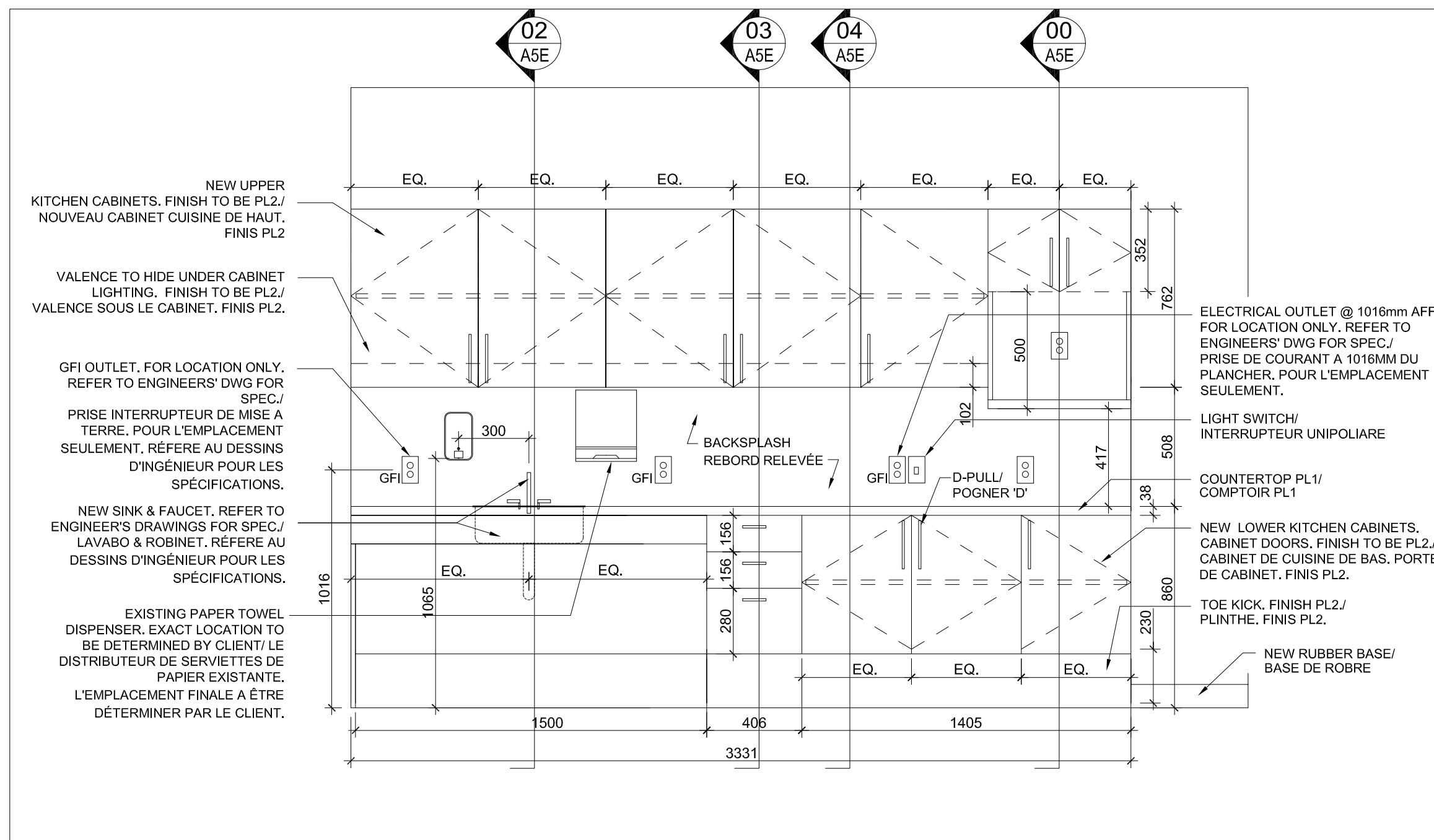
revisions

project  
**HEALTH CANADA/ SANTÉ CANADA  
LCDC/ LLMC  
AMENITIES PROJECT**  
100 EGLANTINE DRIVEWAY, OTTAWA, ON

drawing title  
**2ND FLOOR/ 2IÈME PLANCHER  
MILLWORK ELEVATIONS &  
SECTIONS/ ÉLÉVATIONS DE  
MENUISERIE ET COUPE**

scale: 1:100  
designed: HAY DESIGN  
drawn: R.SONG  
reviewed: C.HAY  
date: JANUARY 2016

drawing  
**A5D**  
project no.: H-063508 (HDI-2015-85)

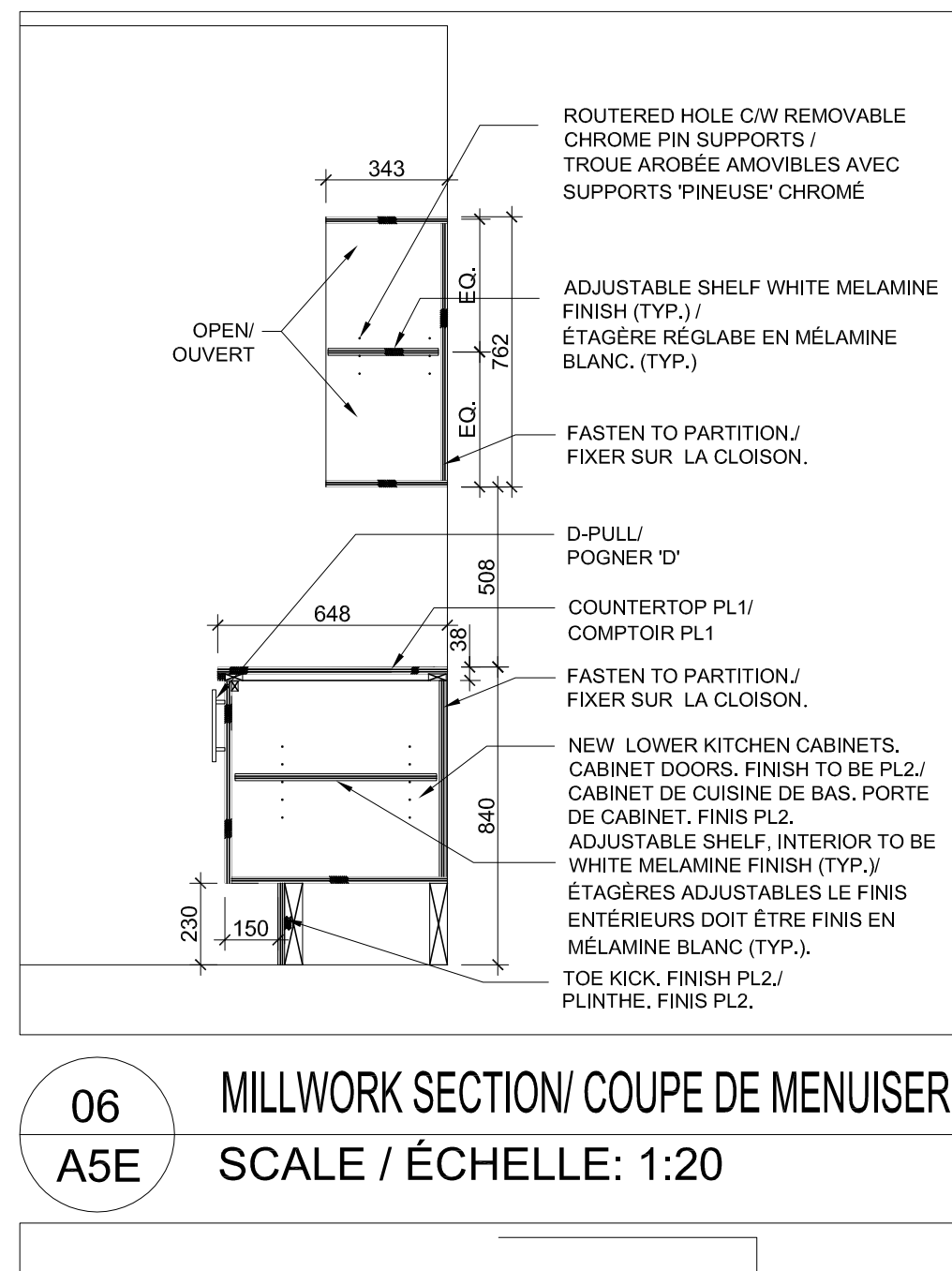
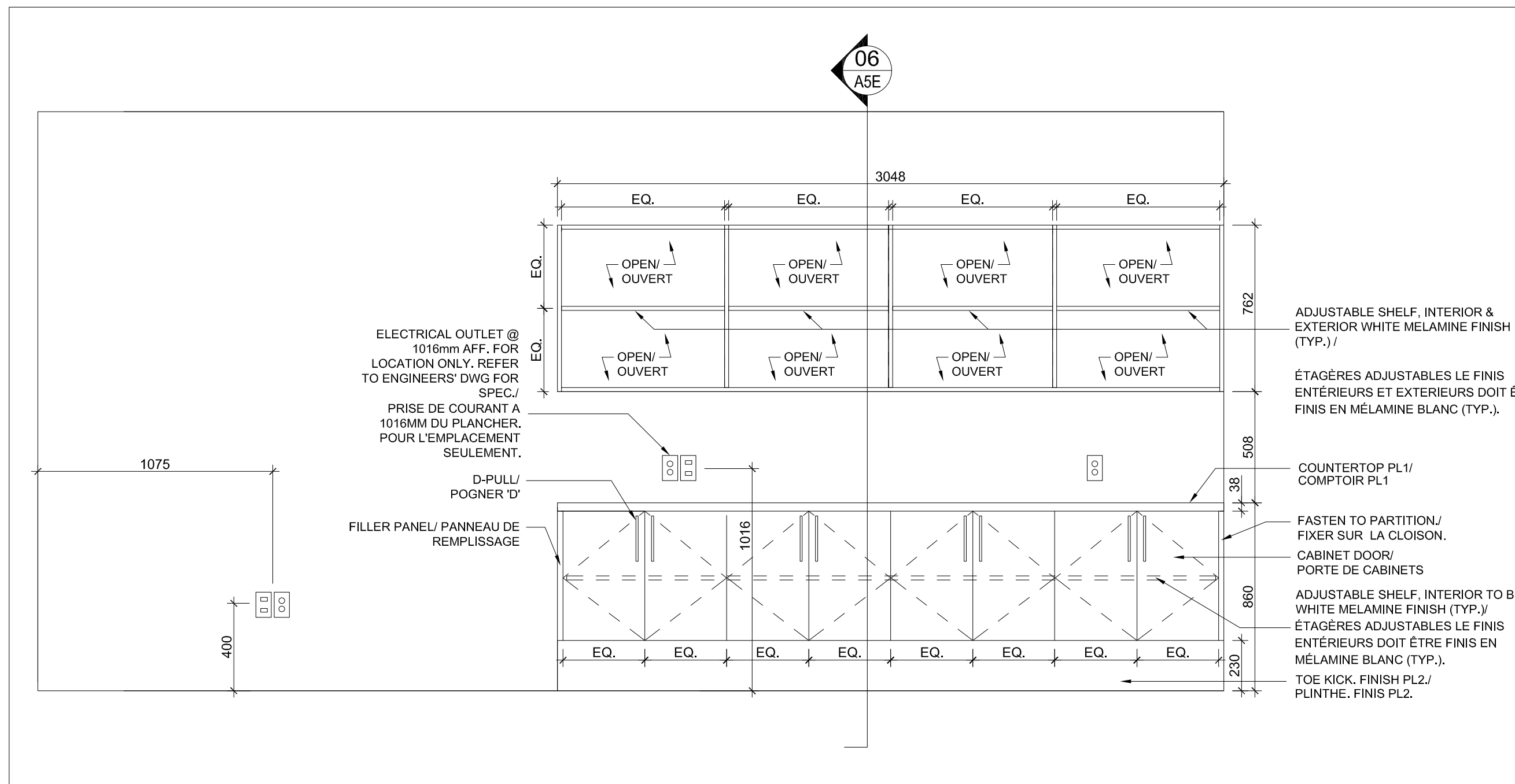


**01 A5E**  
MILLWORK ELEVATION/ ÉLÉVATION DE MENUISERIE  
SCALE / ÉCHELLE: 1:20  
3452 KITCHENETTE/ CUISINE

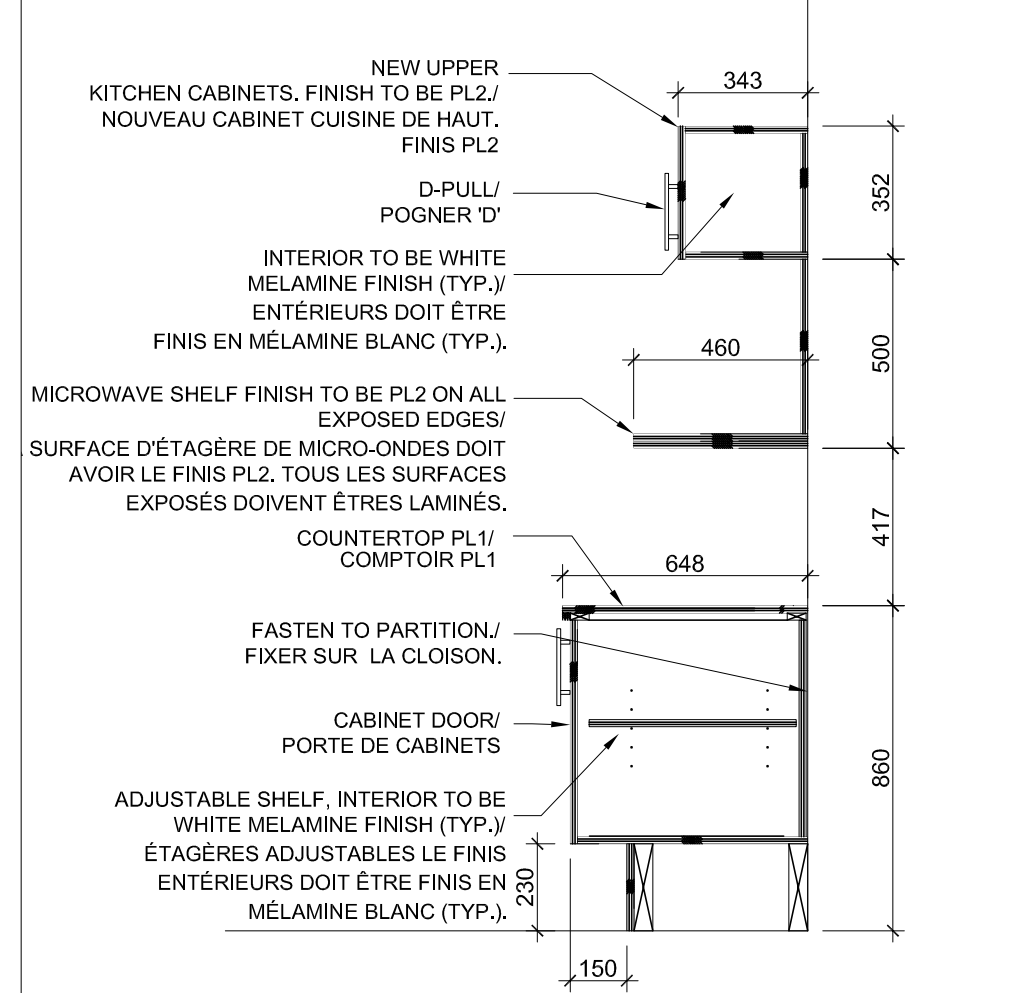
**02 A5E**  
MILLWORK SECTION/ COUPE DE MENUISERIE  
SCALE / ÉCHELLE: 1:20

**03 A5E**  
MILLWORK SECTION/ COUPE DE MENUISERIE  
SCALE / ÉCHELLE: 1:20

**04 A5E**  
MILLWORK SECTION/ COUPE DE MENUISERIE  
SCALE / ÉCHELLE: 1:20



**05 A5E**  
MILLWORK ELEVATION/ ÉLÉVATION DE MENUISERIE  
SCALE / ÉCHELLE: 1:20  
3345 COPY AREA/ ZONE DE COPIE



**06 A5E**  
MILLWORK SECTION/ COUPE DE MENUISERIE  
SCALE / ÉCHELLE: 1:20

**MILLWORK LEGEND / LÉGENDE DE MENUISERIES:**

PLASTIC LAMINATE 'PL1' (COUNTERTOP/ UPPERS) / LAMINÉE PLASTIQUE 'PL1' (COMPTOIR/ CABINETS DE HAUT): MANUFACTURER/ MANUFACTURIER: FORMICA COLOUR/ COULEUR: ANTIQUE WHITE 932

PLASTIC LAMINATE 'PL2' (LOWER CABINETS) / LAMINÉE PLASTIQUE 'PL2' (CABINETS DE BAS): MANUFACTURER/ MANUFACTURIER: TAFISA COLOUR/ COULEUR: NUTMEG L481

DOOR PULLS / POGNER DE PORTE: REFER TO MILLWORK GENERAL NOTES FOR DETAILS/ RÉFÈRE AU NOTES DE MENUISERIE POUR LES DÉTAILLES.

RECYCLING BINS/ DÉPOT DE RECYCLAGE MANUFACTURER/ MANUFACTURIER: RUBBERMAID COLOUR/ COULEUR: BEIGE CODE/ CODE: FG254400 BEIG

SOAP DISPENSER/ DISTRIBUTEUR DE SERVIETTES LIQUIDE: MANUFACTURER/ MANUFACTURIER: BOBRICK DESCRIPTION: SURFACE MOUNTED SOAP DISPENSER MODE/ MODÈLE: B-2111 FINISH/ FINIS: SATIN FINISH

WALL MOUNTED DUPLEX / DUPLEX MURALE

LIGHT SWITCH / INTERRUPTEUR UNIPOLAIRE

VOICE DATA OUTLET / PRISE DE VOIE ET DONNÉES.

**NOTE:**  
CABINETS CONSTRUCTED OF 16MM INDUSTRIAL GRADE PARTICLE BOARD C/W LAMINATED FINISHES ON ALL EXPOSED EXTERIOR SURFACES & WHITE MELAMINE FINISH ON ALL INTERIOR SURFACES & SHELVING.

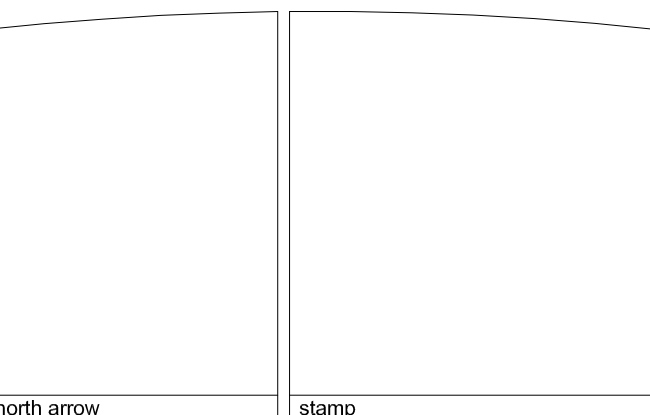
**NOTATION:**  
LES CABINETS SONT CONSTRUITS AVEC DES PANNEAUX DE PARTICULES DE 16MM INDUSTRIELLES

**MILLWORK GENERAL NOTES/ NOTES GÉNÉRALES DE MENUISERIE**

- CONTRACTOR TO PROVIDE SHOP DRAWINGS FOR ALL MILLWORK. L'ENTREPRENEUR DOIT FOURNIR DES DESSINS D'ATELIERS POUR LA MENUISERIE.
- ALL MILLWORK TO HAVE CONCEALED FASTENERS. LA MENUISERIE DOIT AVOIR DES FERMOIRS DISSIMULÉES.
- SURFACES TO BE CONSTRUCTED AS NOTED. LES SURFACES DOIVENT ÊTRE CONSTRUIT TEL QUE NOTÉ:  
3.1. COUNTERTOP WITH 50mm SELF EDGED FRONT EDGE. 19MM UNIBOARD/ PANVAL NUGREEN PARTICLE BOARD OR SIMILAR (NO ADDED UREA FORMALDEHYDE). FINISH AS NOTED.  
LE BORDS OU LA TRANCHE DU COMPTOIR DOIT ÊTRE 50MM AVEC DES PANNEAU PARTICULES 'UNIBOARD' / PANVAL NUGREEN OU SIMILAIRE (SANS DURÉE FORMALDÉHYDE) DE 19MM.  
3.2. UPPER CABINET DOORS: 13mm UNIBOARD/PANVAL NUGREEN PARTICLE BOARD OR SIMILAR (NO ADDED UREA FORMALDEHYDE).  
PORTE CABINET DE HAUT, AVEC DES PANNEAU PARTICULES 'UNIBOARD' / PANVAL NUGREEN OU SIMILAIRE (SANS DURÉE FORMALDÉHYDE) DE 13MM.  
3.3. BASE CABINET DOORS AND MODESTY PANEL IN FRONT OF BARRIER-FREE SINK: 13mm UNIBOARD/PANVAL NUGREEN PARTICLE BOARD OR SIMILAR (NO ADDED UREA FORMALDEHYDE).  
PORTE POUR CABINET DE BASE ET PANNEAU DEVANT LE LAVABO ACCESSIBLE: AVEC DES PANNEAU PARTICULES 'UNIBOARD' / PANVAL NUGREEN OU SIMILAIRE (SANS DURÉE FORMALDÉHYDE) DE 13MM.  
3.4. TOE SPACE: 13MM 'PL3' PREFINISHED UNIBOARD/PANVAL NUGREEN PARTICLE BOARD OR SIMILAR (NO ADDED UREA FORMALDEHYDE).  
PLINTHE: AVEC DES PANNEAU PARTICULES 'UNIBOARD' / PANVAL NUGREEN OU SIMILAIRE (SANS DURÉE FORMALDÉHYDE) DE 13MM.
- CABINET DOORS TO HAVE HEAVY DUTY, SELF CLOSING HINGES. PORTE DE CABINET POIDS-LOURD ET UNE CHARNIÈRES AVEC FERMETURES AUTOMATIQUE.  
PULLS TO BE EQUIVALENT TO: RICHELIEU #348796  
POGNER DE PORTES EQUIVALENTE A: RICHELIEU #348796
- CONTRACTOR TO SII FULL GABLES AT END OF UNIT FOR STABILITY. GABLE FINISH TO MATCH CUPBOARD DOORS. L'ENTREPRENEUR DOIT FOURNIR ET INSTALLER DES MORCEAU DE STABILITÉ QUI COUVRE CHAQUE CÔTÉ.  
CONTRACTOR TO SII BLOCKING AS REQUIRED. L'ENTREPRENEUR DOIT INSTALLER DU BLOCKAGE AU BESOIN.
- PAPER TOWEL DISPENSER AND SOAP DISPENSER TO BE MOUNTED WITH DISPENSING HEIGHT OF 1065mm A.F.F. LE DISTRIBUTEUR DE SERVIETTES DE PAPIER ET LE DISTRIBUTEUR DE SERVIETTES LIQUIDE INSTALLER A 1065MM DU PLANCHER.
- REFER TO ENGINEERS' DRAWINGS FOR DETAILS ON PLUMBING FIXTURES & EQUIPMENT AND ELECTRICAL CONNECTIONS. RÉFÈRE AU DESSIN D'INGÉNIEUR ET DÉTAILLE DE PLOMBERIE, LES ÉQUIPEMENT ET LES CONNECTIONS ÉLECTRIQUES.
- CERAMIC TILE/ TUILE DE CÉRAMIQUE (BACKSPLASH/ REBORD RELEVÉE): SIZE/ TAILLE: 100 X 300 X 10MM PATTERN/ MOTIF: SOLID/ SOLIDE COLOUR/ COULEUR: WARM WHITE FINISH/ FINIS: POLISHED/ BRILLANT



This drawing is the property of HAY DESIGN INC. and all copyright is reserved. No use may be made of this drawing without express written consent.  
Dimensions on drawing for estimating purposes only.  
It is the responsibility of each contractor and subcontractor to check all dimensions and conditions on site prior to implementation.

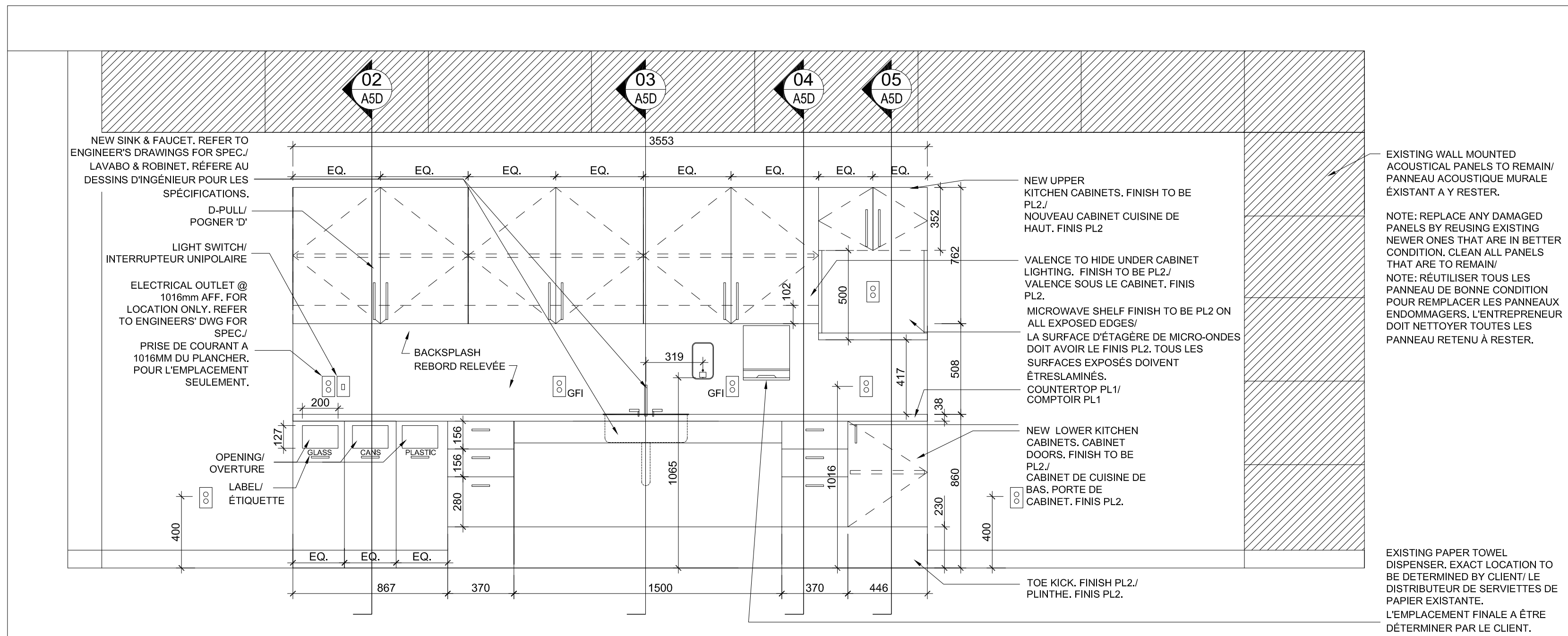


**DECLARATION**  
I, Catherine Hay, declare that I review and take responsibility for the design work on behalf of a firm registered under subsection 3.2.4 of Division C of the Building Code. I am qualified, and the firm is registered, in the appropriate classes/categories.  
firm BCIN: 27373

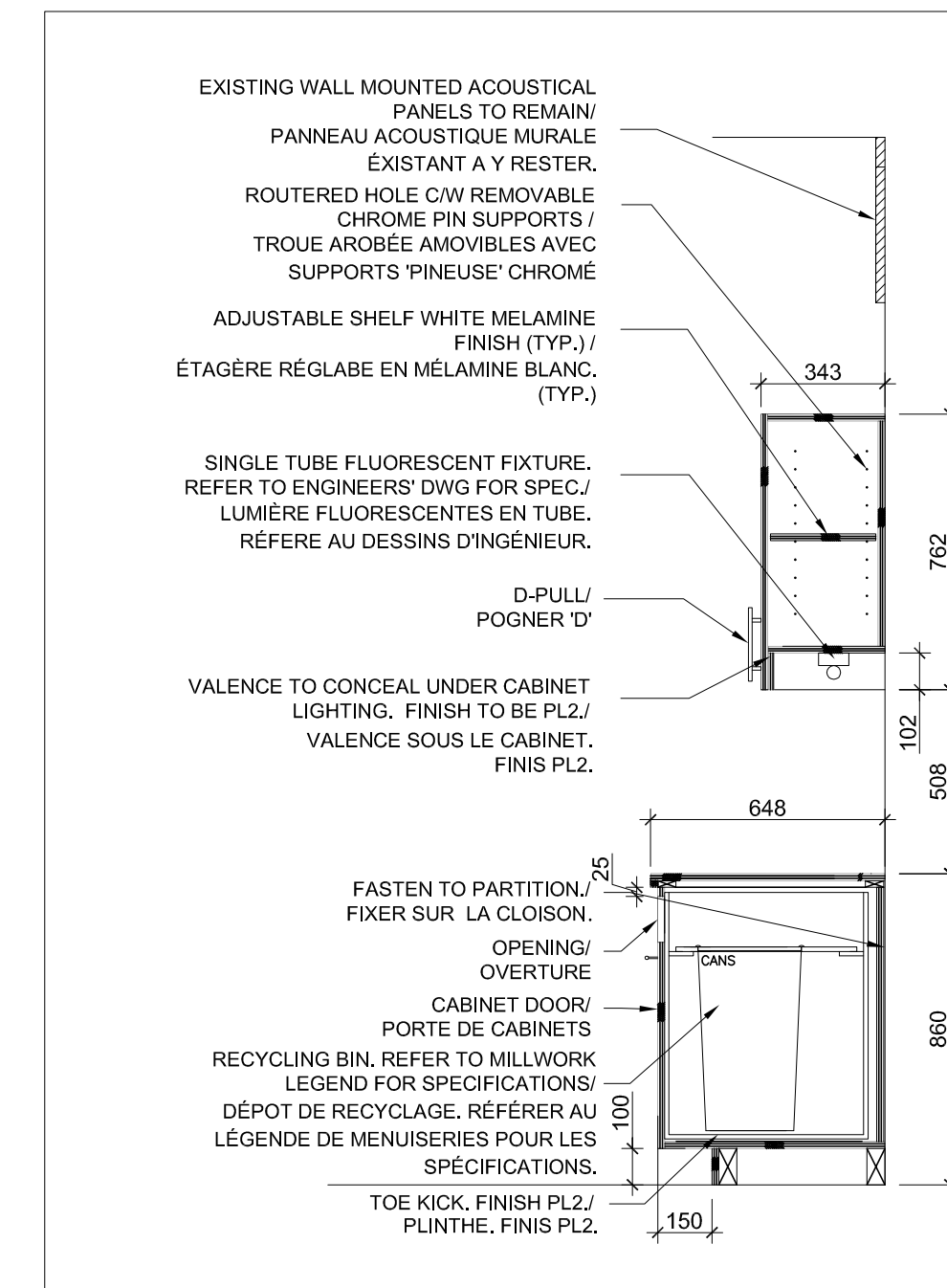
no.	revision	date (dd/mm/yyyy)
3	ISSUED FOR TENDER/ ÉMIS D'OFFRES	27/01/16
2	95% REVIEW/ REVU DE 95%	18/01/16
1	65% REVIEW/ REVU DE 65%	18/12/15

project  
**HEALTH CANADA/ SANTÉ CANADA  
LCDC/ LLMC  
AMENITIES PROJECT**  
100 EGLANTINE DRIVEWAY, OTTAWA, ON

drawing title  
**3RD FLOOR/ 3IÈME PLANCHER  
MILLWORK ELEVATIONS &  
SECTIONS/ ÉLÉVATIONS DE  
MENUISERIE ET COUPE**



01 MILLWORK ELEVATION/ ÉLÉVATION DE MENUISERIE  
SCALE / ÉCHELLE: 1:20 3252 LUNCH ROOM/ SALLE À MANGER



02 MILLWORK SECTION/ COUPE DE MENUISERIE  
SCALE / ÉCHELLE: 1:20

**MILLWORK LEGEND / LÉGENDE DE MENUISERIES:**

PLASTIC LAMINATE 'PL1' (COUNTERTOP/ UPPERS)/ LAMINÉE PLASTIQUE 'PL1' (COMPTOIR/ CABINETS DE HAUT);  
MANUFACTURER/ MANUFACTURIER: FORMICA  
COLOUR/ COULEUR: ANTIQUE WHITE 932

PLASTIC LAMINATE 'PL2' (LOWER CABINETS). LAMINÉE PLASTIQUE 'PL2' (CABINETS DE BAS);  
MANUFACTURER/ MANUFACTURIER: TAFISA  
COLOUR/ COULEUR: NUTMEG 1481

DOOR PULLS / POGNER DE PORTE: REFER TO MILLWORK GENERAL NOTES FOR DETAILS/ RÉFÉRE AU NOTES DE MENUISERIE POUR LES DÉTAILLES.

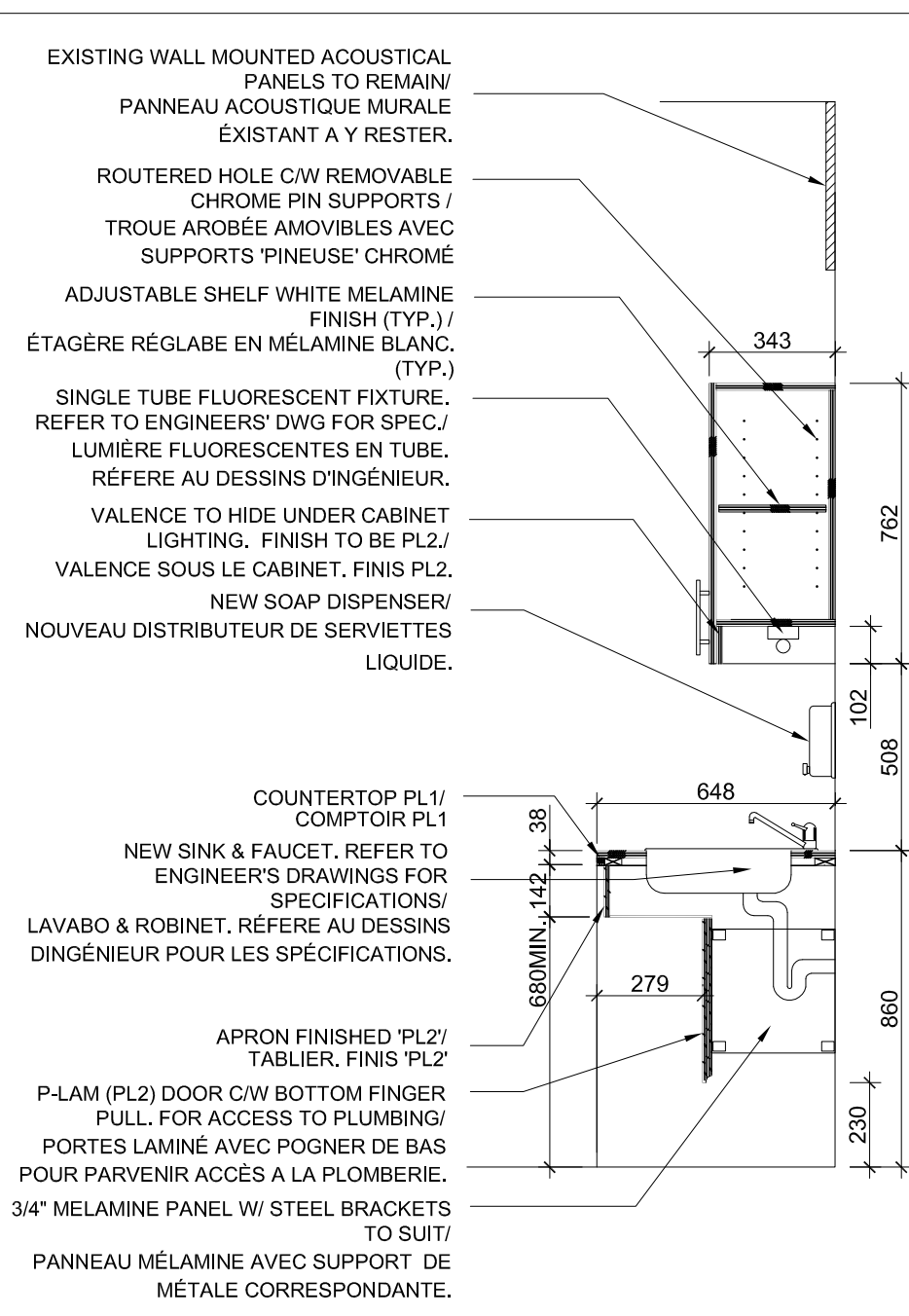
RECYCLING BINS/ DÉPÔT DE RECYCLAGE  
MANUFACTURER/ MANUFACTURIER: RUBBERMAID  
COLOUR/ COULEUR: BEIGE  
CODE/ CODE: FG254400 BEIG

SOAP DISPENSER/ DISTRIBUTEUR DE SERVIETTES LIQUIDE;  
MANUFACTURER/ MANUFACTURIER: BOBRICK  
DESCRIPTION: SURFACE MOUNTED SOAP DISPENSER  
MODEL/ MODÈLE: B-2111  
FINISH FINIS: SATIN FINISH

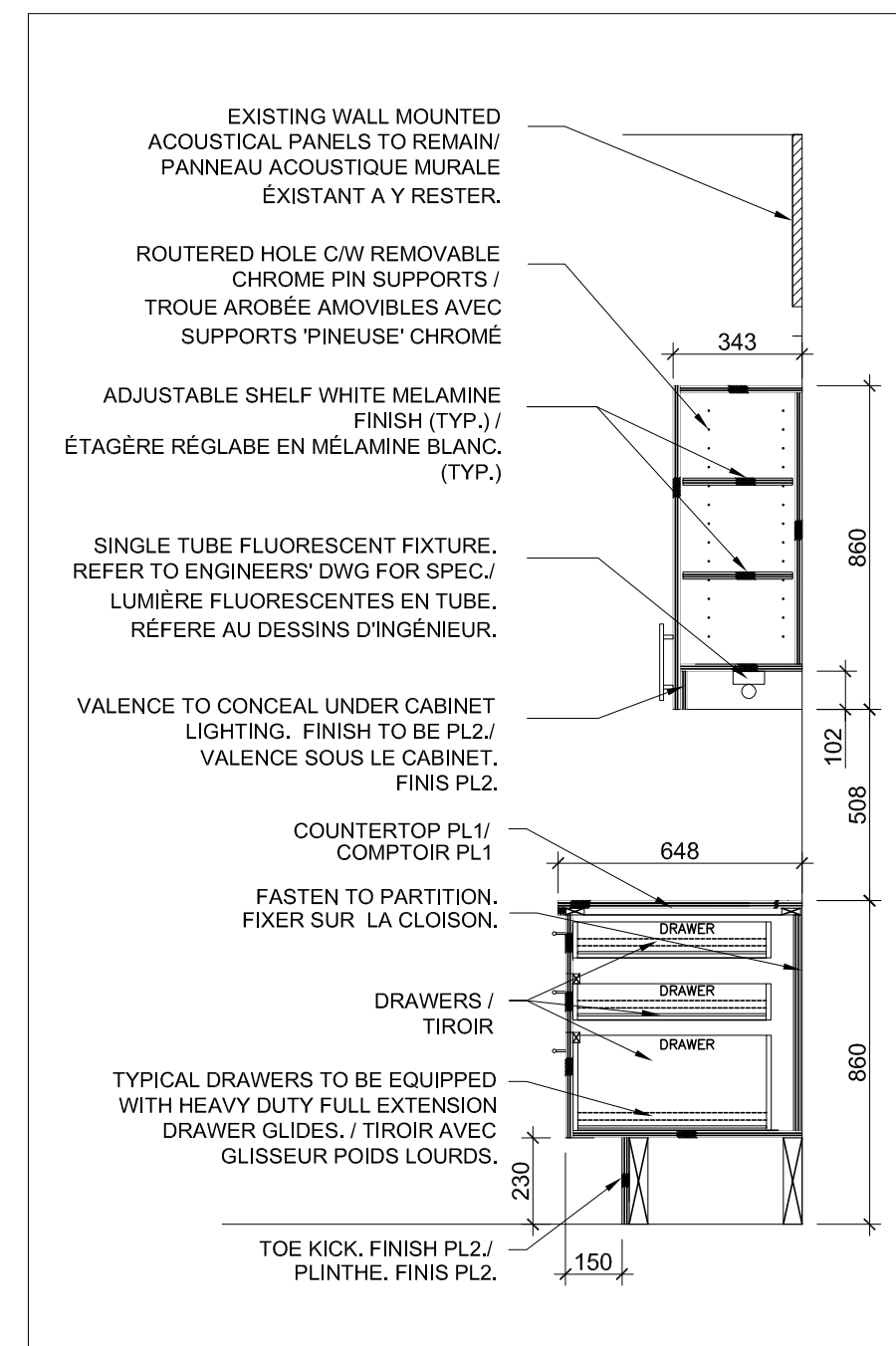
WALL MOUNTED DUPEX / DUPEX MURALE

LIGHT SWITCH / INTERRUPTEUR UNIPOLAIRE

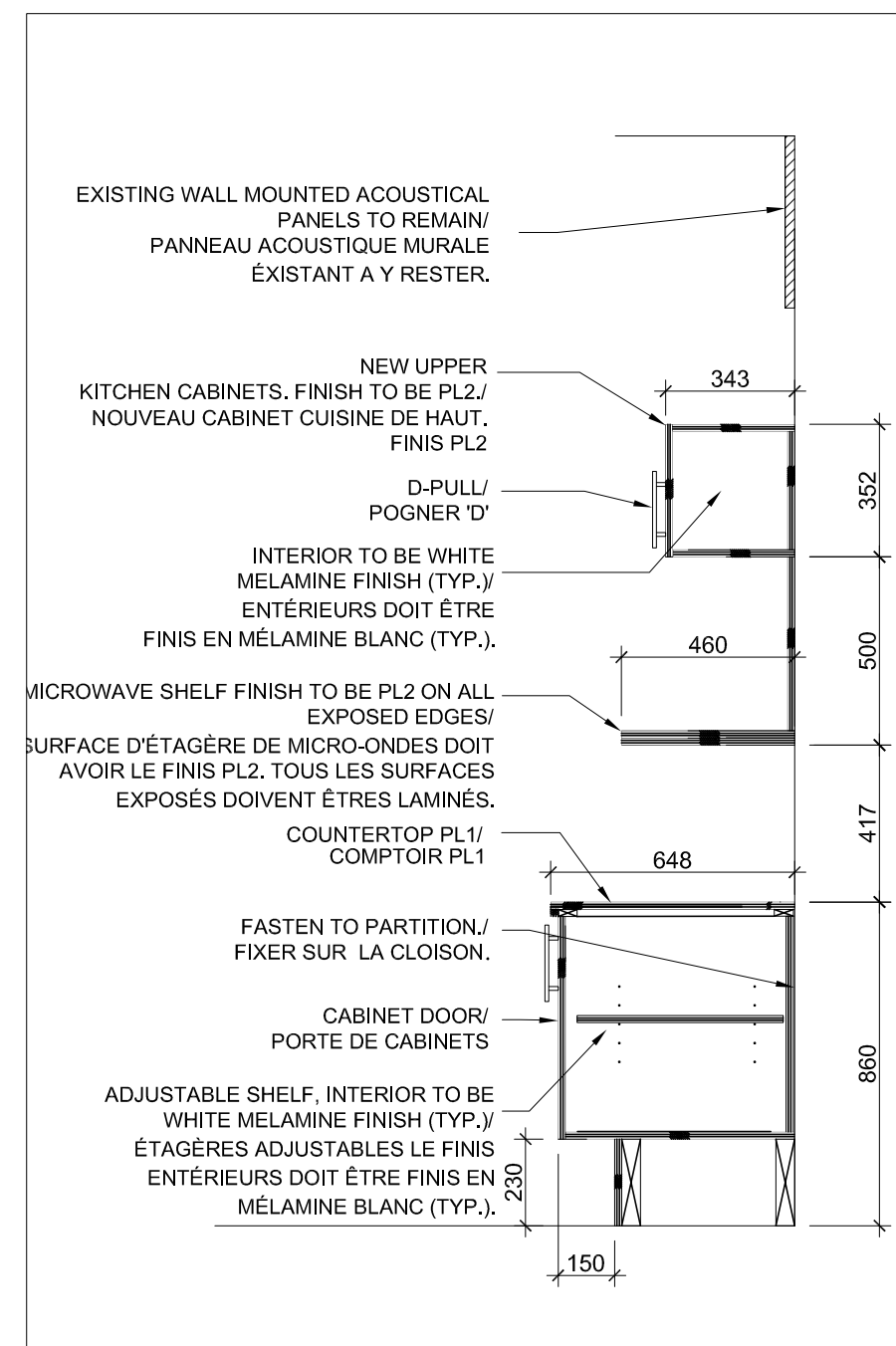
VOICE DATA OUTLET / PRISE DE VOIE ET DONNÉES.



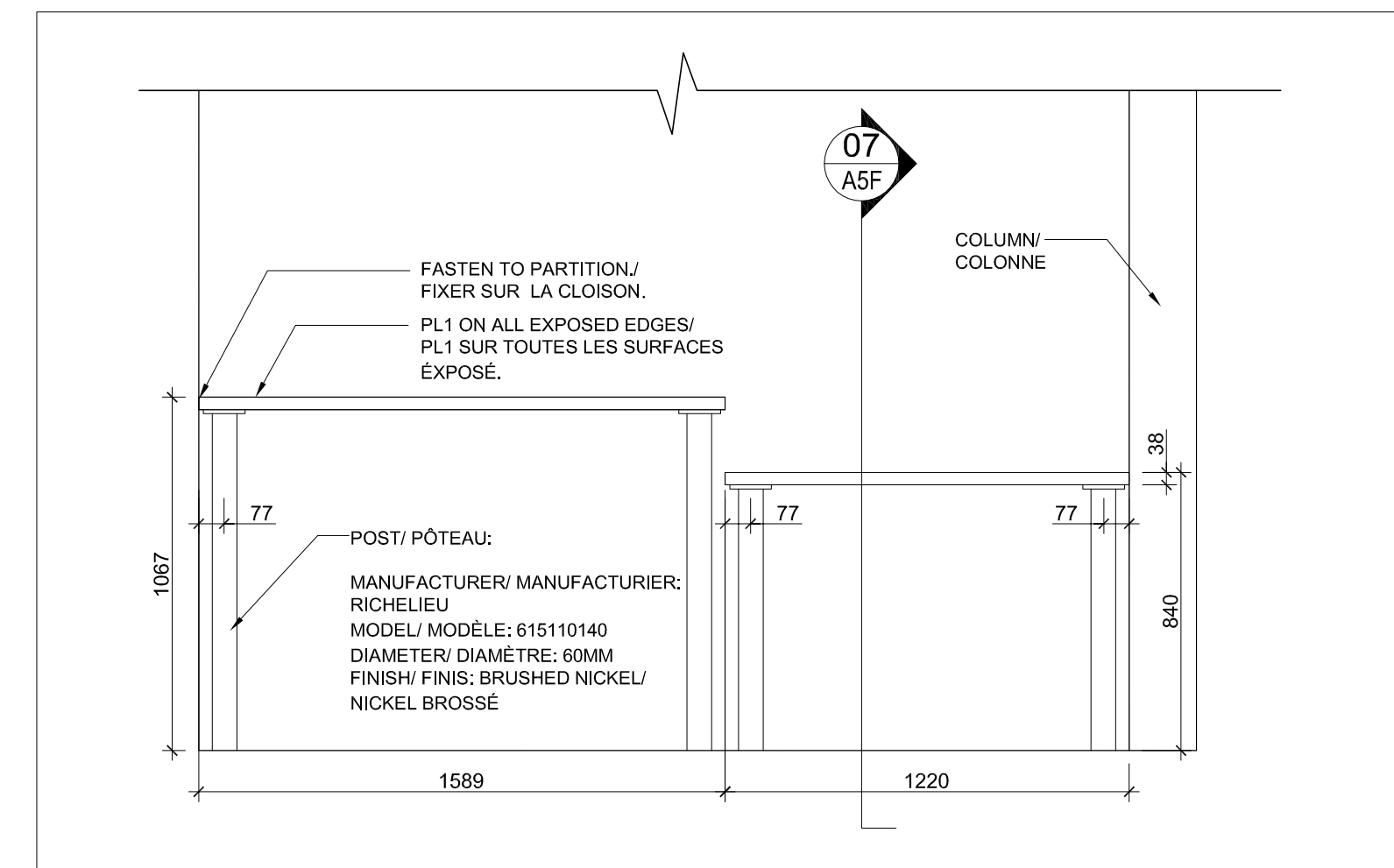
03 MILLWORK SECTION/ COUPE DE MENUISERIE  
SCALE / ÉCHELLE: 1:20



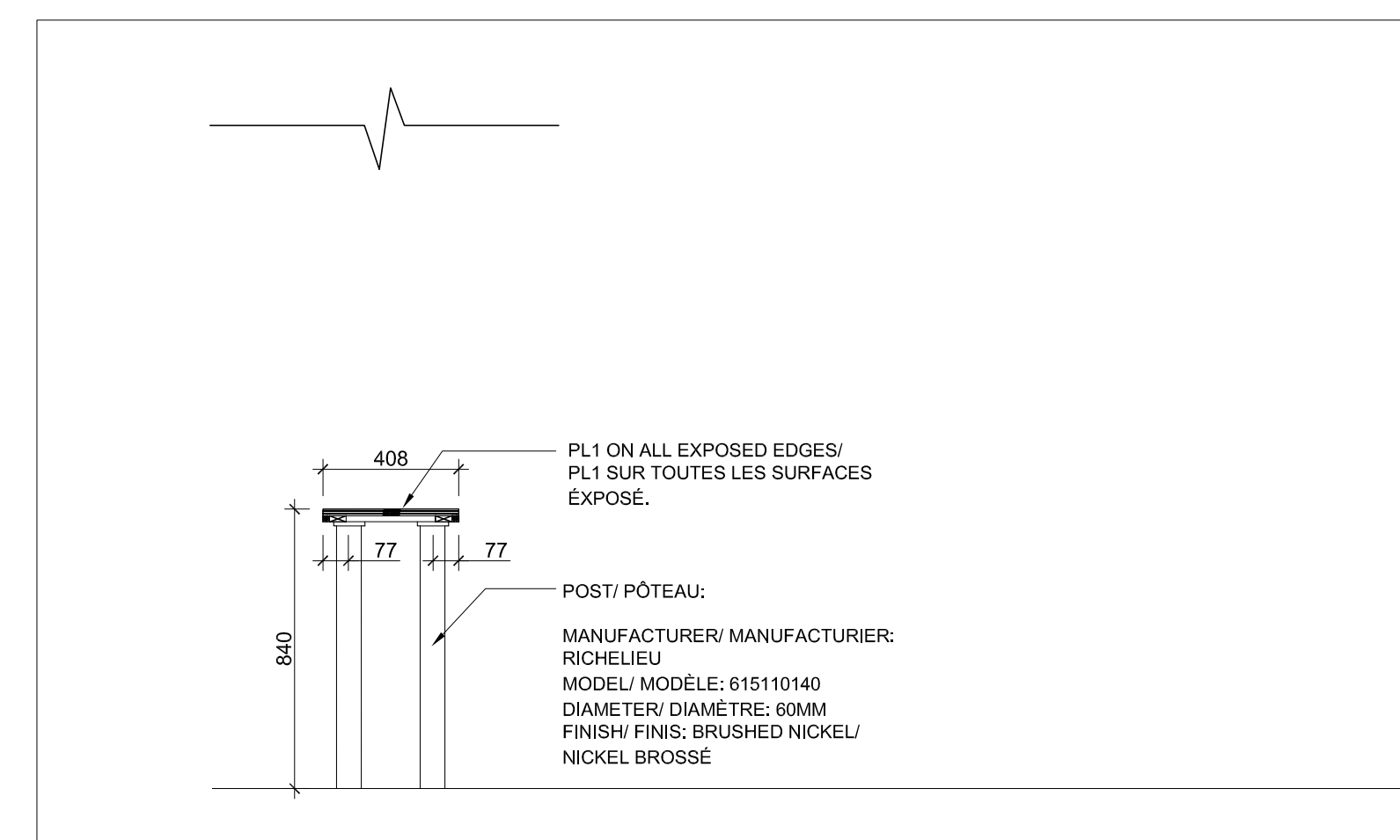
04 MILLWORK SECTION/ COUPE DE MENUISERIE  
SCALE / ÉCHELLE: 1:20



05 MILLWORK SECTION/ COUPE DE MENUISERIE  
SCALE / ÉCHELLE: 1:20



06 MILLWORK ELEVATION/ ÉLÉVATION DE MENUISERIE  
SCALE / ÉCHELLE: 1:20 3252 LUNCH ROOM/ SALLE À MANGER

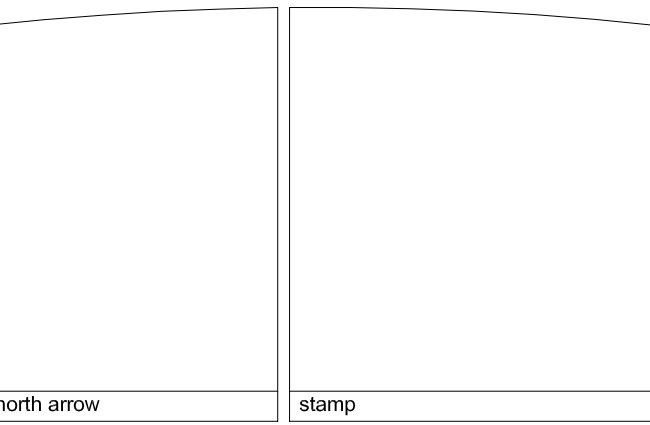


07 MILLWORK SECTION/ COUPE DE MENUISERIE  
SCALE / ÉCHELLE: 1:20

**MILLWORK GENERAL NOTES/ NOTES GÉNÉRALES DE MENUISERIE**

- CONTRACTOR TO PROVIDE SHOP DRAWINGS FOR ALL MILLWORK. L'ENTREPRENEUR DOIT FOURNIR DES DESSINS D'ATELIERS POUR LA MENUISERIE.
- ALL MILLWORK TO HAVE CONCEALED FASTENERS. LA MENUISERIE DOIT AVOIR DES FERMEOIRS DISSIMULÉES.
- SURFACES TO BE CONSTRUCTED AS NOTED: LES SURFACES DOIVENT ÊTRE CONSTRUITS TEL QUE NOTÉ:
  - COUNTERTOP WITH 50mm SELF EDGED FRONT EDGE. 19MM UNIBOARD/ PANVAL NUGREEN PARTICLE BOARD OR SIMILAR (NO ADDED UREA FORMALDEHYDE). FINISH AS NOTED. LE BORDS OU LA TRANCHÉE DU COMPTOIR DOIT ÊTRE 50MM AVEC DES PANNEAU PARTICULES 'UNIBOARD' / PANVAL NUGREEN OU SIMILAIRE (SANS DURÉE FORMALDÉHYDE) DE 19MM.
  - UPPER CABINET DOORS: 13mm UNIBOARD/PANVAL NUGREEN PARTICLE BOARD OR SIMILAR (NO ADDED UREA FORMALDEHYDE). PORTE CABINET DE HAUT: AVEC DES PANNEAU PARTICULES 'UNIBOARD' / PANVAL NUGREEN OU SIMILAIRE (SANS DURÉE FORMALDÉHYDE) DE 13MM.
  - BASE CABINET DOORS AND MODESTY PANEL IN FRONT OF BARRIER-FREE SINK: 13mm UNIBOARD/PANVAL NUGREEN PARTICLE BOARD OR SIMILAR (NO ADDED UREA FORMALDEHYDE). PORTE POUR CABINET DE BAS ET PANNEAU DEVANT LE LAVABO ACCESSIBLE: AVEC DES PANNEAU PARTICULES 'UNIBOARD' / PANVAL NUGREEN OU SIMILAIRE (SANS DURÉE FORMALDÉHYDE) DE 13MM.
  - TOE SPACE: 13MM "PL3" PREFINISHED UNIBOARD/PANVAL NUGREEN PARTICLE BOARD OR SIMILAR (NO ADDED UREA FORMALDEHYDE). PLINTE: AVEC DES PANNEAU PARTICULES 'UNIBOARD' / PANVAL NUGREEN OU SIMILAIRE (SANS DURÉE FORMALDÉHYDE) DE 13MM.
- CABINET DOORS TO HAVE HEAVY DUTY, SELF CLOSING HINGES. PORTE DE CABINET DOORS À AVOIR DES CHARNIÈRES AVEC FERMETURES AUTOMATIQUE.
- PULLS TO BE EQUIVALENT TO: RICHELIEU #348796 POGNER DE PORTES EQUIVALENTE A: RICHELIEU #348796
- CONTRACTOR TO S/I FULL GABLES AT END OF UNIT FOR STABILITY. GABLE FINISH TO MATCH CUPBOARD DOORS. L'ENTREPRENEUR DOIT FOURNIR ET INSTALLER DES MORCEAU DE STABILITÉ QUI COUVRE CHAQUE CÔTÉ.
- CONTRACTOR TO S/I BLOCKAGE AS REQUIRED. L'ENTREPRENEUR DOIT INSTALLER DU BLOCKAGE AU BESOIN.
- PAPER TOWEL DISPENSER AND SOAP DISPENSER TO BE MOUNTED WITH DISPENSING HEIGHT OF 1065mm A.F.F. LE DISTRIBUTEUR DE SERVIETTES DE PAPIER ET LE DISTRIBUTEUR DE SERVIETTES LIQUIDE INSTALLER À 1065MM DU PLANCHER.
- REFER TO ENGINEER'S DRAWINGS FOR DETAILS ON PLUMBING FIXTURES & EQUIPMENT AND ELECTRICAL CONNECTIONS. RÉFÉRE AU DESSIN D'INGÉNIEUR ET DÉTAILLE DE PLOMBERIE, LES ÉQUIPEMENT ET LES CONNECTIONS ÉLECTRIQUES.
- CERAMIC TILE/ TUILE DE CÉRAMIQUE (BACKSPLASH/ REBORD RELEVÉE): SIZE/ TAILLE: 100 X 300 X 10MM PATTERN/ MOTIF: SOLID/ SOLIDE COLOUR/ COULEUR: WARM WHITE FINISH/ FINIS: POLISHED/ BRILLANT

This drawing is the property of HAY DESIGN INC. and all copyright is reserved. No use may be made of this drawing without express written consent. Dimensions on drawing for estimating purposes only. It is the responsibility of each contractor and subcontractor to check all dimensions and conditions on site prior to implementation.



**DECLARATION**  
I, Catherine Hay, declare that I review and take responsibility for the design work on behalf of a firm registered under subsection 3.2.4 of Division C, of the Building Code. I am qualified, and the firm is registered, in the appropriate classes/categories.  
firm BCIN: 23733

no.	revision	date (dd/mm/yyyy)
3	ISSUED FOR TENDER/ ÉMIS D'OFFRES	27/01/16
2	95% REVIEW/ REVU DE 95%	18/01/16
1	65% REVIEW/ REVU DE 65%	18/12/15

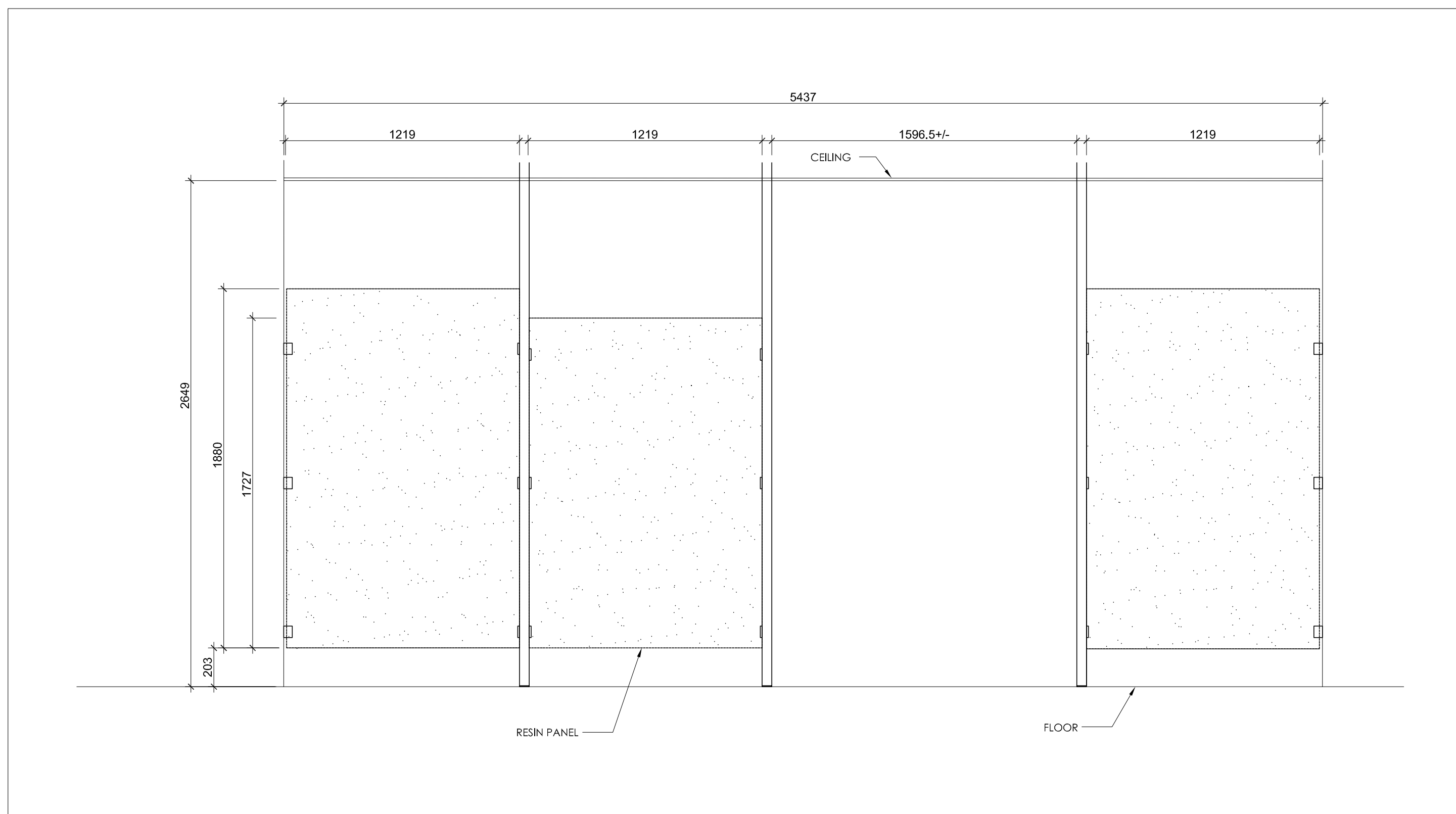
revisions

project  
**HEALTH CANADA/ SANTÉ CANADA  
LCDC/ LLMC  
AMENITIES PROJECT**  
100 EGLANTINE DRIVEWAY, OTTAWA, ON

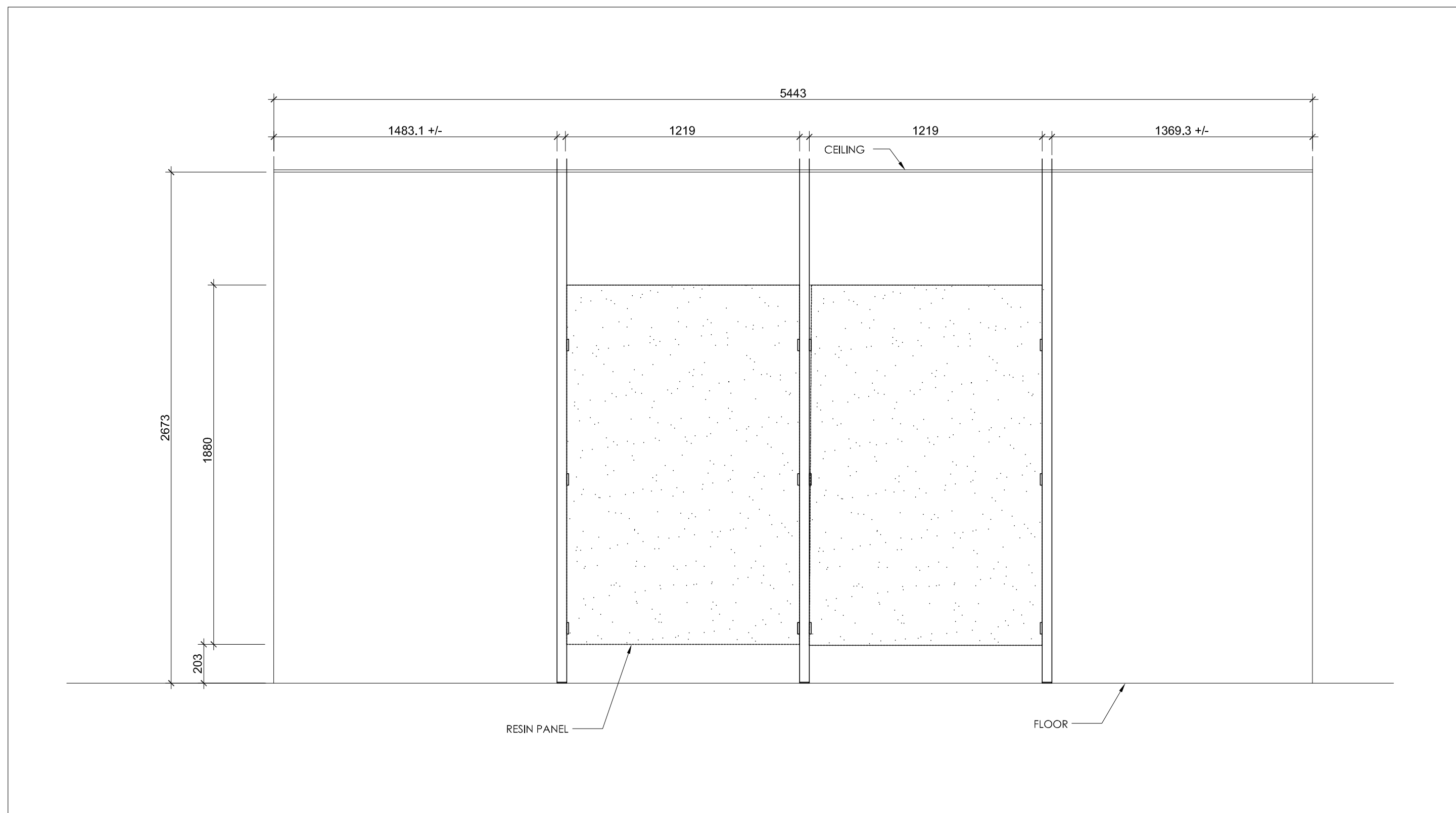
drawing title  
**3RD FLOOR/ 3IÈME PLANCHER  
MILLWORK ELEVATIONS &  
SECTIONS/ ÉLÉVATIONS DE  
MENUISERIE ET COUPE**

scale: 1:100  
designed: HAY DESIGN  
drawn: R.SONG  
reviewed: C.HAY  
date: JANUARY 2016

drawing  
**A5F**  
project no.: H-063508 (HDI-2015-85)

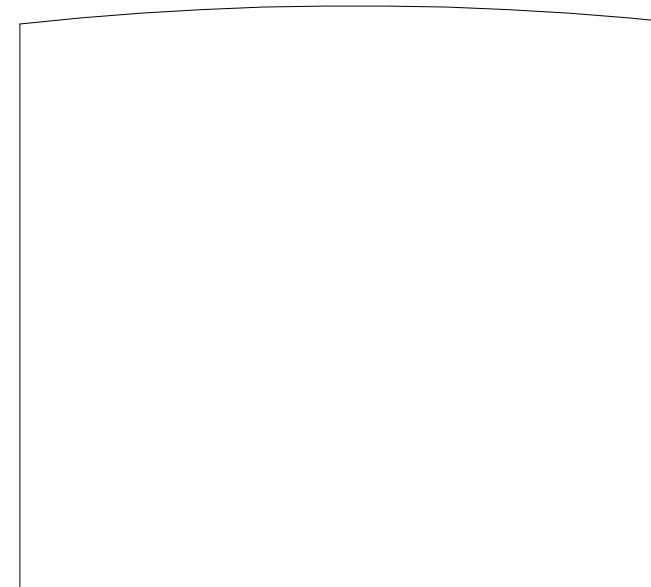


01 DECORATIVE PANEL ELEVATION/ ÉLÉVATIONS DU PANNEAU DÉCORATIF  
A6 SCALE / ÉCHELLE: 1:20 1367 COLLABORATIVE/ COLLABORATIVE

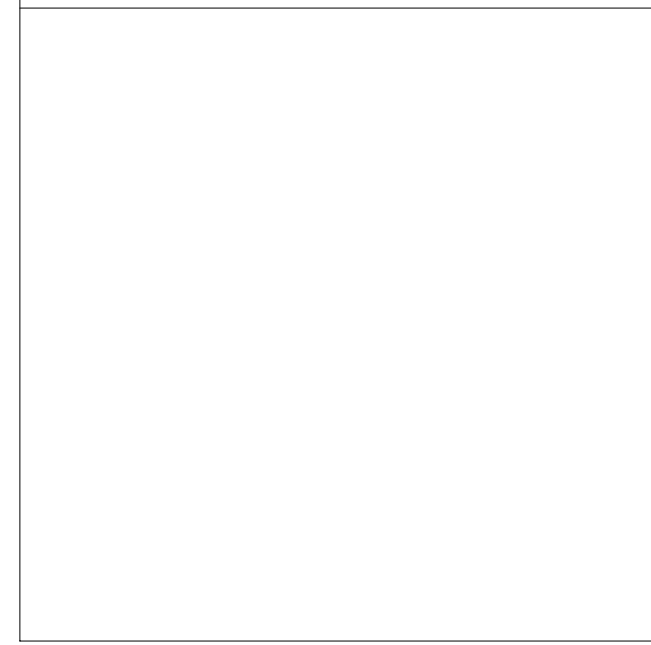


02 DECORATIVE PANEL ELEVATION/ ÉLÉVATIONS DU PANNEAU DÉCORATIF  
A6 SCALE / ÉCHELLE: 1:20 2340 COLLABORATIVE/ COLLABORATIVE

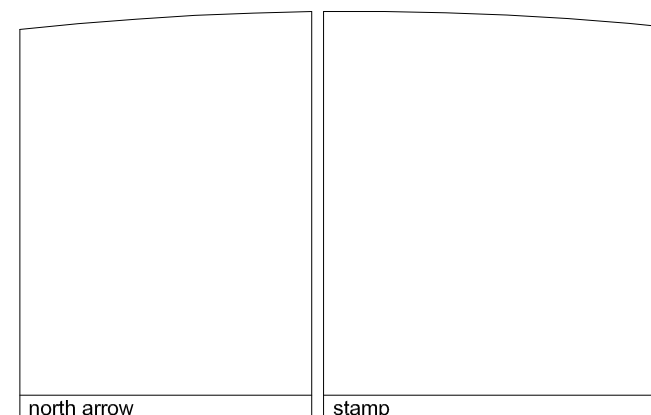
NOTE: THIS DRAWING IS FOR INFORMATION PURPOSES ONLY. DECORATIVE PANELS WILL BE BY OTHERS/  
POUR VOTRE INFORMATION. ÉLÉVATIONS DU PANNEAU DÉCORATIF VONT ÊTRE COMPRIS PAR AUTRE.



key plan



This drawing is the property of HAY DESIGN INC. and all copyright is reserved. No use may be made of this drawing without express written consent.  
Dimensions on drawing for estimating purposes only.  
It is the responsibility of each contractor and subcontractor to check all dimensions and conditions on site prior to implementation.



DECLARATION  
I, Catherine Hay, declare that I review and take responsibility for the design work on behalf of a firm registered under subsection 3.2.4 of Division C, of the Building Code. I am qualified, and the firm is registered, in the appropriate classes/categories.  
firm BCIN: 27373

no.	revision	date (dd/mm/yyyy)
3	ISSUED FOR TENDER/ ÉMIS D'OFFRES	27/01/16
2	90% REVIEW/ REVU DE 90%	18/01/16
1	60% REVIEW/ REVU DE 60%	18/12/15

project  
HEALTH CANADA/ SANTÉ CANADA  
LCDC/ LLCM  
AMENITIES PROJECT  
100 EGLANTINE DRIVEWAY, OTTAWA, ON  
drawing title  
DECORATIVE PANEL  
ELEVATIONS/ ÉLÉVATIONS DU  
PANNEAU DÉCORATIF

scale: 1:100  
designed: HAY DESIGN  
drawn: R.SONG  
reviewed: W.GU  
date: JANUARY 2016  
drawing  
A6  
project no.: H-063508 (HDI-2015-85)